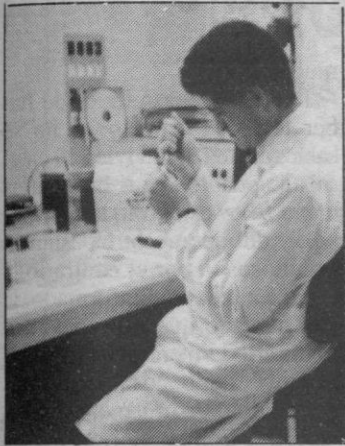


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 18 de septiembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.511



Impulsar la investigación. PEÑALOSA

Los profesionales sanitarios de Segovia se reunirán para dar un impulso a la investigación

Todos los sectores sanitarios de Segovia se reunirán los próximos 22 y 23 de octubre para tratar de dar un impulso a la investigación que actualmente se lleva a cabo en esta provincia dentro de este campo.

El encuentro, considerado como una iniciativa pionera en su género, cuenta con el beneplácito tanto de la Junta de Cas-

tilla y León como del INSALUD y espera servir de motor para la actividad investigadora que puntualmente se realiza en Segovia.

Según el coordinador de estas jornadas, José A. Gómez de Caso, la provincia en la que nos encontramos es un sitio idóneo para investigar a partir de una práctica profesional diaria de carácter multidisciplinar y con

muchas orientaciones.

El congreso, que se celebrará en el Colegio Universitario, quiere ser el punto de partida para la constitución de un grupo coordinador de la investigación que pueda asesorar a los profesionales dedicados a la misma, buscar financiaciones o difundir informaciones.

(Pág. 5)



Ramón Escobar. PEÑALOSA

AL DIA

3 El PCE no se plantea su disolución.

4 El Marqués de Lozoya será homenajeado por la Asociación de Escritores y Artistas.

10 Nuevas manifestaciones ecologistas contra el plan de Navacerrada.

13 Tejero saldrá a la calle a diario.

16 Shevardnadze llama a la movilización para luchar contra los abjasios.



Juan Muñoz, de pie, se dirige a Ramón a Jáuregui, junto a Jesús Quijano y Manuel Agudiez. PEÑALOSA

"Sanz Blanco hace juicios de valor gratuitos y demagógicos"

Muñoz no comparte la indisciplina de Agudiez

El presidente del PSOE de Segovia, Juan Muñoz, no comparte y desapruueba la actitud de su compañero, el senador Manuel Agudiez, quien rompió la disciplina de voto en la Comisión de Incompatibilidades de la Cámara Alta.

En unas declaraciones a este periódico, Muñoz dijo que "cuando se está en un gru-

po parlamentario, hay que adoptar la posición del grupo".

Asimismo criticó las declaraciones del senador popular Sanz Blanco que, en su opinión, "hace juicios de valor gratuitos, demagógicos e inoportunos, porque el país necesita posturas constructivas".

(Pág. 3)

Las ciudades Patrimonio firmaron ayer el acta de constitución

Los alcaldes de las seis ciudades españolas declaradas por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad, entre los que se encuentra Ramón Escobar en representación de Segovia anunciaron que su actuación más inmediata será visitar al Rey Juan Carlos, para presentarse ante él como grupo constituido.

Las seis ciudades —Ávila, Salamanca, Segovia, Cáceres, Toledo y Santiago de Compostela— suscribieron el protocolo oficial por el que se constituyen en el grupo español de este tipo de cascos históricos.

La constitución del grupo se formalizó este mediodía en el Ayuntamiento abulense, mediante la firma del acuerdo que suscribieron los alcaldes de las seis ciudades.

El alcalde de Avila, Angel Acebes, ha anunciado que la primera actuación del grupo de ciudades Patrimonio de la Humanidad de España será "solicitar una audiencia ante Su Majestad el Rey y presentarse al Monarca como grupo constituido". Además, según Acebes, solicitarán el apadrinamiento de uno de los miembros de la Familia Real

(Pág. 12)

La dirección del tanatorio defiende la ampliación del servicio de enterramientos a los domingos

La dirección del tanatorio segoviano "San Juan de la Cruz" se muestra conforme con la decisión de ampliar a los fines de semana los servicios de enterramiento ya que esta medida favorece a los usuarios y agiliza la gestión de la empresa.

El impedimento vigente hasta hace pocas semanas conllevaba la acumulación de gastos y de trabajo para la empresa segoviana que lejos de salir beneficiada con la ocupación de sala durante tres días, mantiene un precio "standar", cifrado en 35.000 pesetas, independiente de la duración de la utilización. Elías de la

Fuente, director general del tanatorio segoviano, asegura que este precio, en consonancia con los existentes en la región, responde a un análisis previo a la inauguración de las dependencias, el junio de 1991. "Nos parecía abusivo cobrar por día cuando algunos cadáveres tenían que permanecer aquí tres noches". Asimismo existe un convenio entre el Ayuntamiento y el tanatorio por el que el Gobierno local sufragará los gastos de aquellas personas consideradas pobres de solemnidad, y por tanto con la cartilla de beneficencia.

El precio de estancia incluye

el traslado del cadáver hasta el túmulo desde cualquier punto de la provincia.

Respecto al trabajo de funeraria, el director general asegura que en este ámbito el margen de gastos es muy variado. De esta forma, los servicios completos pueden suponer desde 150.000 pesetas hasta un millón y medio, por poner dos ejemplos.

El ritmo de trabajo registrado es de 1,2 servicios por día, mientras que Elías de la Fuente asegura que actualmente el 80 por ciento de la población utiliza sus dependencias.

(Pág. 5)



El tanatorio cuenta con seis salas en las que se procura la comodidad. PEÑALOSA

EL ICOSAEDRO

Elogio de la locura

TOMAS HOYAS

Solía decir Erasmo de Rotterdam que toda época ha concedido un margen de libertad al ingenio para burlarse de las cosas humanas. Erasmo —por si no lo saben— era un sabio, aunque, eso sí, un poco rojeras y masonazo, que es calidad de intelectuales y artistas de diversa catadura y pelaje.

Erasmo de Rotterdam, aunque había nacido en idem, tenía un temperamento muy hispánico y vehemente, de ahí su éxito en las Españas de don Carlos I/V, aunque de la bruma le venía un cerebro lúcido y mesurado que para nosotros quisiéramos.

En el fondo, yo creo que Erasmo se equivocaba, que la realidad es que —al menos en este país— no se le da tanto margen al ingenio. Se desarropa por sí sólo. Incluso, probablemente, las censuras previas o póstumas le dan más cuartelillo a nuestra propensión a la crítica y el cachondeo. Basta que nos proscriban un tema para que nos relamamos de gusto perpetrando dictorios, pronunciamientos y diatribas.

España y yo somos así, señora. Y es que resulta inútil pretender hurtarnos la sonrisa. Al fin y al cabo, es de lo poco que nos queda después de cada nueva desamortización. Incluso los Jorges de Burgos (Borges/Eco), celosos y cegatos cancerberos de la carcajada, lo tienen muy difícil a la hora de erradicar chacotas y

cuchufletas.

La cultura del chiste y la agudeza habitó entre nosotros desde los numantinos, que se entregaban al fuego orgulloso y redentor con una sospechosa y cínica sonrisa entre los labios.

El facha

Mutatismutandis, en mi opinión, seguimos igual. Porque si no, no se explica la sonrisa cínica de mi vecino el facha, el otro día en el ascensor, mientras me miraba con un ojo y, con el otro, releía en el periódico que, a los cuarentones, el Estado nos va a pagar la pensión con cromos de razas humanas.

A todo esto, otro vecino, uno que es pobre sin solemnidad, estallaba en atronadoras carcajadas mientras leía —por encima del hombro faccioso— que el subsidio de desempleo no le va a llegar ni para mercarse una prótesis. También es cierto, debo reseñarlo, que al llegar al sexto el pobre hombre ya estaba llorando. Y es que la alegría no nos la quita nadie.

Hasta ahí podríamos llegar. Esa especie de santa locura que nos permite sobrevivir entre propias miserias y ajenos errores es la panacea universal de nuestra tímida existencia, el bálsamo fierabrático que pega—engoma las dos irreconciliables mitades. Que suben los ipecés y bajan los pibes: sonrisa etrusca.

Sonría por favor

Que nos congelan un sueldo helado y nos remiten al

maestro armero: carcajada pantagruélica. Y, a vivir, que son dos días. En esto de la cosa de las Españas la tristeza está proscrita y se protege el jaleo. Dudo que haya otro país donde la gente se ría tanto con los periódicos, que ya se sabe, son enciclopedias universales de la estulticia humana y el desastre nacional.

Unos se ríen del gobierno o del desgobierno, otros de las sempiternas crisis y al resto le sobran esquelas y anuncios por palabras. Cambio graduado escolar por salchichón. Doña María Álvarez-Soria, viuda de Bustillo. Sus desconsolados herederos. Funeraria Durán.

Así que Erasmo, a lo mejor tenía razón y yo soy un catastrofista. Hay que hacer un imprescindible elogio de la locura, de su genealogía, patria, crianza y séquito. De esa benévola y virtuosa locura que nos permite seguir resistiendo, con una franciscana sonrisa entre los labios, ante tanta inconsecuencia y desconcierto.

Stultitiae laus, loada sea la garbosa sinrazón que evita suicidios colectivos y asesinatos en masa. Alabada sea la locura del infeliz badulaque y el resignado frente a todos los mañanas: con una amplia y despreocupada sonrisa por enseña.

Claro que, estamos llegando al octavo y me temo que voy a echarme a llorar. Tendré que pedirle un klines a mi vecino el pobre.

Perfumado, por supuesto.

“Réplica de Collado Hermoso a un irresponsable”

147 FIRMAS LEGIBLES

mueven.

Somos vecinos y residentes de Collado Hermoso que no queremos dejar sin réplica el artículo de opinión aparecido el pasado 20 de agosto bajo el título “¿Qué tenemos que hacer con los irresponsables?”, firmado por Carlos E. Agejas Martín, donde se formulan acusaciones y falsedades referidas a este pueblo al que nos sentimos todos vinculados y que nada tienen que ver con la realidad.

Usted realiza unas acusaciones sobre la juventud de nuestro pueblo que no son ciertas y todos nos sentimos aludidos, ya que en todas las familias tenemos algún joven, incluido usted, lo cual le califica ya por sí solo. Si de algo nos sentimos orgullosos es de los jóvenes, pues creemos que poca juventud hay en otros pueblos tan unida, que origine menos problemas y que siempre esté dispuesta a colaborar.

Nos preguntamos todos cómo puede estar usted viviendo con su “elegancia y clase” en una “cloaca” como es Collado Hermoso, opinión que figura en su artículo sobre lo que es este pueblo. Si de algo puede presumir Collado Hermoso es de ser uno de los pueblos mejor cuidados y conservados de la zona de la sierra, aunque claro, su opinión se puede entender si empezamos diciendo que no le une ningún vínculo a este pueblo, nuestro pueblo.

Usted dice que se juega con el dinero del contribuyente y mucho nos tememos que lo que usted contribuye en este pueblo es nada de nada, así que, por favor, no hable por otros ni emita juicios de valor que sólo pasan por su cabeza, señor Agejas.

Desmentimos totalmente su comentario sobre el ambiente de crispación que existe en la localidad, pues esa apreciación sólo puede surgir de mentes como la suya y de pocas más; aunque usted ha conseguido enrañarlo algo con su artículo, pues ahora somos todos contra usted y contra los que pudiera representar, que “garbanzos negros siempre hay en el cocido”.

¡Fuera!

No sabemos por qué extraña circunstancia usted muestra un rechazo frontal a las obras que realiza el Ayuntamiento, cuando si por algo destaca es por su honradez, claridad y ganas de trabajar por el pueblo. Y si hay necesidades básicas que cubrir, desde luego la primera no son precisamente las pistas deportivas y sí la reforma de la Casa Consistorial, el depósito de agua, las pavimentaciones, etc.

Así que, señor Agejas, le pedimos desde aquí que deje sus “elucubraciones mentales” para cuando esté usted solo. Además, para conseguir hacer cosas en el pueblo hay que moverse y, los que le conocemos, creemos que no es usted de los que más se

Desde luego, después de haber leído su artículo ya no sabe si usted está viviendo en el mismo pueblo al que hace referencia (esto es, Collado Hermoso), y del que nosotros estamos orgullosos o, por el contrario, a usted estando mal informado, le han contado que esta localidad es el vertedero provincial y usted se lo ha creído, cosa que no nos extrañaría. Asimismo, significarle que Collado Hermoso es en parte un pueblo ganadero y, como comprenderá, este sector no va a detener su actividad los meses de verano para que usted y alguno más no sufran ninguna molestia.

Y como final, pues creemos que no merece la pena darle más explicaciones, le manifestamos que el abúcheo generalizado que usted sufrió la noche siguiente de la publicación de su artículo fue para expresarle nuestro desprecio hacia su persona, no habiendo personas concretas sino el pueblo entero de Collado Hermoso del que usted tanto se avergüenza. Aunque parece que no se ha dado por aludido, pues hemos tenido conocimiento de la denuncia que usted presentó horas después contra la Corporación y el pueblo de Collado Hermoso por haberle abucheado.

Nos despedimos con el ruego a Carlos Agejas Martín de que abandone nuestro pueblo, al que ni representa ni merece pertenecer, pues para problemas ya da bastantes la vida diaria.

“Algo íntimo”

PURI-BLANCO

Sr. director: Quiero felicitarle por la sensibilidad que ha demostrado con el sentimiento del pueblo segoviano, fielmente reflejado en los artículos de D. Guillermo Gutiérrez y D. Rafael Matesanz, publicados el pasado miércoles en EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Creo que estos días de la novena de la Virgen de la Fuencisla “se encuentra cada uno con algo íntimo de sí mismo, quizá lo más auténtico”, como nos hace ver uno de los artículos mencionados.

Una vez más, volveremos los segovianos a demostrar el cariño que tenemos a nuestra Patrona, durante la novena en la Catedral y en el Santuario el resto del año.

“Del Carmen”

Residencia para mayores
Válidos y asistidos, médico,
ATS, fisioterapeuta.
AMBIENTE FAMILIAR
Válidos 100.000.
CERCEDILLA
Teléfono 852 33 42

Confesión de lector clandestino

FRANCISCO BARRASA

El sueño que recuerdo de anoche no fue convencional. En vez de las paradisíacas costas de islas perdidas en el Pacífico o las inenarrables partidas de mus con pingüinos del Artico, mi mente febril me llevó a recibir una llamada desde La Moncloa en la que un fontanero del presidente quería saber mi opinión sobre el episodio nacional González-Guerra.

La cosa subió mucho de tono porque le dije al interpuesto que no me gustan las interrupciones cuando releo “Juliano el apóstata”, de Gore Vidal, y mucho menos si la alternativa es comentar memes de ese calibre. Como cabía esperar, fui amenazado con la publicación en prensa de mi ficha escolar —en la que constan reiteradas expulsiones de la clase de francés y la recepción fraudulenta de un caramelo por acertar la palabra “osario”, pero con hache—, y supe que a la hora de la jubilación no sería favorito en las vacacio-

nes de Benidorm con vino en las comidas.

No puedo calificar este suceso onírico de pesadilla, puesto que ya en varias ocasiones he despertado en medio de la noche convencido de que pasaba un fin de semana con los renovadores de Las Navas en un motel regentado por la guardia pretoriana —y juvenil— de Aznar.

Admito que lo de anoche fue leve, pero no consigo evitar una mota de desazón. ¿Y si en realidad hubiera sido seleccionado desde el cuartel general de la patria como ciudadano-termómetro de las encuestas de situación y mis evasivas son sancionables? ¿Debería ser tan explícito sobre los libros que ocupan mi duermelva sin tener la seguridad de que no existe un índice de textos prohibidos en el Estado del Bienestar?

¿Será perseguible de oficio atender más a lo que pudo haber sido para Europa un emperador Juliano longevo y helenista en el siglo IV que a este insulso conflicto de las investiduras en el partido socialdemócrata-libe-

ral-conservador-posibilista de 1993?

Sucesos guerristas

Resuelvo que antes de un nuevo día hay que tomar precauciones, siquiera porque los científicos otorgan un porcentaje de realidad a los humanos sueños. Mientras coloco el libro de Gore Vidal, recuerdo el trasunto de sus páginas como una propuesta reflexiva sobre el imparable rodillo del cristianismo sobre la Filosofía griega en los tiempos postreros de los imperios romanos de Oriente y Occidente.

Durante una temporada trataré de mostrar en público que los sucesos de guerristas y renovadores alcanzan una trascendencia similar, y cuando no pueda más me refugiaré en la gripe otoñal y en la victoria del Real Valladolid en el estadio Bernabéu para justificar lagunas intelectuales.

Espero que quienes están en el secreto no me delaten. Quizá mañana haya en este país algún asunto de verdadera trascendencia y pueda abandonar esta enfermiza costumbre de las lectu-

Asegura que las opiniones de Sanz Blanco carecen de valor y no son honestas

Muñoz desaprueba la indisciplina de voto del senador Manuel Agudiez

El presidente del PSOE de Segovia y titular de la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, Juan Muñoz García, ha desaprobado la actitud mantenida por su compañero, el senador Manuel Agudiez, quien rompió la disciplina de partido y votó contra la decisión de autorizar a 61 senadores el desarrollo de actividades privadas al margen de las estrictamente parlamentarias.

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, Juan Muñoz indicó que si Agudiez ha roto la disciplina de voto existen mecanismos correctores, "pero me parece que el senador Manuel Agudiez ha tenido una postura, respetable personalmente ..., pero cuando se pertenece a un grupo parlamentario hay que adoptar la posición del grupo". Muñoz dijo que no conoce ni ha preguntado ni va a preguntar a Agudiez acerca de este tema, "porque entiendo que los debates en la Comisión del Estatuto son secretos (...) confío en que lo que haga el comité de disciplina del grupo parlamentario sea lo adecuado".

No obstante, en referencia a parlamentarios del PP, Muñoz lamentó que se dieran a conocer los debates y el resultado de las votaciones de una comisión secreta y a puerta cerrada y "abusando, a lo mejor, de la buena fe del senador Agudiez, se ha utilizado, dándolo a la opinión pública para hacer entender que el PSOE está en una situación de mucha tensión".

Para el diputado socialista, los senadores que han filtrado los asuntos tratados en la comisión han incurrido en una falta que, de alguna manera, tendría que llevar una sanción "y salir de reuniones y contarlos

es algo que descalifica al senador que hace este tipo de declaraciones". A Muñoz le parece evidente "que alguien ha cogido el rábano por las hojas" queriendo mezclar el tema con los debates en el PSOE "y todos conocemos al senador Agudiez para saber que no se le puede integrar en un sector o en otro".

Demagógicos

Juan Muñoz criticó las declaraciones del senador del PP, Clemente Sanz Blanco, quien dijo que el Gobierno "generaba una dinámica perversa para la integración territorial del Estado y para la convivencia de los españoles", en alusión a los acuerdos adoptados con fuerzas nacionalistas y que el PSOE estaba en una situación "agónica".

Según Muñoz, se trata de juicios de valor "carentes de todo valor, absolutamente gratuitos, demagógicos e inoportunos, porque el país necesita unas posturas constructivas y no unas que parece que no han salido de los años 50, donde, cuando había una opinión en contra del Gobierno, los que ahora critican en la derecha, entonces ni siquiera aparecen".

"Las opiniones de Sanz Blanco —añadió— me parecen fuera de lugar y para tener



Juan Muñoz no es partidario de "posturas apocalípticas". PEÑALOSA

valor, es necesario tener conocimiento, credibilidad, honestidad y buena fe. Si las palabras van acompañadas con hechos y con conductas tiene valor, de lo contrario, no tienen ninguno".

Tras decir que no se pueden adjetivar unos presupuestos que no se conocen, en referencia a la posible discriminación de Segovia, Muñoz aseguró que "no soy partidario del arbitraje, de posturas apocalípticas y catastrofistas que descalifican sin análisis y, globalmente, las opiniones personales de Clemente Sanz Blanco me parecen poco afortunadas. Algunos representantes del PP parecen desconocer la situación del país y la general de otros países ...".

Segovia, foro de estudio de los procesos de integración económica

A. S.

El estudio de los procesos de integración económica que actualmente se están produciendo en Europa y América ha concentrado durante dos días a veinte expertos procedentes de ambos continentes en Segovia.

Las jornadas iniciadas ayer ofrecen un estudio de macroeconomía, sin embargo, la implicación que actualmente conllevan cualquier movimiento acerca los parámetros de análisis hasta la región castellanoleonesa, donde se detecta la necesidad de promocionar la investigación en este área. De esta forma, el profesor de la Universidad de Minnesota, Tim Kehoe considera que la división en bloques que se está produciendo, con el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA) y el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de Europa (GATT), así como la posible unión de los países asiáticos o el futuro de la antigua URSS, tiene una fuerte vinculación con la industria agraria, base de la economía castellana. En este sentido el comité organizador ha invitado a esta región a abrir los ojos al mundo.

Marco europeo y americano

En el marco europeo, los profesores Manuel Santos y Zenón Jiménez-Ridrejo coinciden en señalar que el proceso de convergencia económica ha chocado con un periodo de recesión, lo que en opinión de Jiménez Ridrejo, debería provocar la prudencia de los gobiernos y la ampliación de los periodos de acercamiento entre los países. De hecho, Manuel Santos considera que se debería haber promovido una moneda única en un periodo de tiempo más corto que lo que está conllevando. Sin embargo, los periodos de crisis, como el actual, están caracterizados por el individualismo de los países.

Por su parte, el ámbito americano arroja una prometedora perspectiva de integración, según pone de manifiesto el profesor Kehoe, asesor del Gobierno mexicano para el desarrollo del NAFTA. El tratado americano incluye a las economías de Estados Unidos, Canadá y México pero Chile, Argentina, Venezuela o Colombia ya proyectan su integración ya que quedarse fuera podría suponer perder al mejor socio que tienen, EE.UU., comenta el profesor. Aunque este tratado produce entre los estadounidenses el temor a la búsqueda de mano de obra más barata en México, y a la par, según Kehoe, supone una fuerte baza para que los americanos reduzcan las relaciones con Europa.

La conferencia cuenta también con dos temas adicionales: Europa del Este, Rusia y la emigración. En este último punto, los expertos reconocen que existe un gran desconocimiento sobre sus efectos.

Los militantes del PCE dicen que la disolución del partido "ni se plantea"

A.M.

El Partido Comunista de España (PCE), que este fin de semana celebra su fiesta anual en la Casa de Campo de Madrid, no se plantea su disolución ni su integración en la coalición Izquierda Unida (IU), según ha afirmado a este periódico el secretario provincial comunista, Fernando Ecija.

Ecija señaló que "es un tema que ni se debate, después de que en el XIII congreso se acordó por amplia mayoría la permanencia como partido integrado en una coalición de carácter más amplio que es IU. Ese debate nadie se lo plantea, ni existe", matizó. Ahora, el PCE busca fórmulas para no perder su personalidad dentro de IU y como un elemento más que aporte opiniones e ideas al debate colectivo con el resto de personas y partidos que integran la coalición.

"Si el PCE quisiera copar IU la copaba —añadió Ecija—, porque tiene una mayor implantación e infraestructura y, aunque

los independientes también tienen su peso, la mayor fuerza organizada es el PCE, un partido que ha sido muy generoso con IU y ha contribuido a la formación de la coalición de manera decisiva, prestando sus infraestructuras y aportando todo el capital político y humano para el debate en IU".

A juicio de Fernando Ecija, cuando se dice que el PCE es la fuerza mayoritaria en IU, es cierto, "lo que no quiere decir que sea hegemónico y que implante sus criterios, porque el PCE hace en IU un ejercicio democrático importante y nadie aspira a ser hegemónico".

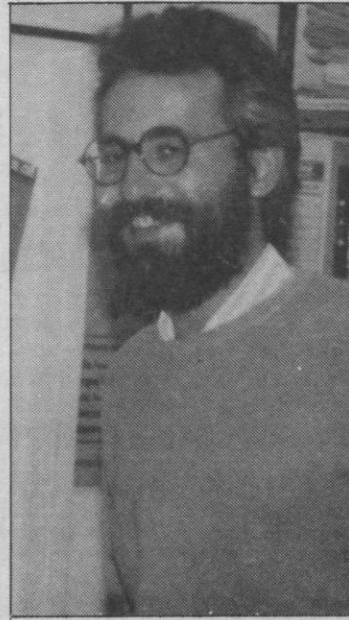
En Segovia, las relaciones entre el partido y la coalición son buenas, según Ecija, quien indicó que, no en balde, IU "la fundamos nosotros, porque aquí no había ningún partido de los que hoy la componen y se fundó en torno al PCE e independientes, por lo que las relaciones nunca han sido malas y no hay motivo para variar".

El PCE de Segovia, que cuenta con unos 60 militantes, es propietario de su sede de la capital, donde mantiene su mayor implantación, así como en otros núcleos importantes de la provincia, como en Cuéllar y en El Espinar. Para Ecija, "a pesar de no ser un interlocutor directo como partido, su implantación se mantiene "y ha entrado bastante gente joven".

Fiesta en Madrid

Desde ayer, el PCE celebra en la Casa de Campo madrileña la tradicional fiesta anual, bajo el lema de "un espacio de solidaridad". El acto central, hoy a las 21.00 horas, estará protagonizado por el líder del partido, Julio Anguita, y también se contará con las actuaciones de Joaquín Sabina y del grupo "Académica Palanca", mientras que anoche lo hicieron Rosendo y el grupo "Burning".

Además, en la llamada carpa de la poesía, se rendirá homenaje al poeta Rafael Alberti y habrá



Ecija, secretario del PCE. PEÑALOSA

coloquios sobre la reforma de la política, los problemas del mundo del trabajo y la construcción de la izquierda europea.

Mañana, se celebrará un festival contra el racismo y la xenofobia, con la actuación de "Suburbano", del zaireño Papa Wemba y del libanés Marcel Khalife.

El rector de la UNED pronunciará una conferencia dedicada a Juan de Contreras

La Asociación de Escritores y Artistas homenajea al Marqués de Lozoya

Juan de Contreras, marqués de Lozoya, será homenajeado durante la próxima semana por la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, de la que fue presidente desde 1964 hasta 1978. La sede segoviana pretende potenciar la actividad lírica en la provincia.

F. DESCALZO

La Asociación de Escritores y Artistas Españoles va a celebrar durante la próxima semana una serie de actividades en honor a Juan de Contreras, marqués de Lozoya, con motivo del centenario de su nacimiento.

Los actos comenzarán el próximo lunes día 20 con una primera conferencia titulada "Juan de Contreras, retrato humano", que impartirá el novelista y ensayista José Gerardo Manrique de Lara. El martes será el poeta Enrique Gracia quien pronuncie la conferencia "Juan de Contreras, poeta y novelista". El día 22 se ofrecerá un recital poético-musical por el grupo "poesía por los pueblos". Continuará el ciclo con la conferencia "El Marqués de Lozoya y su tierra" que pronunciará José María Ballester, del Consejo de Europa. "Juan de Contreras y el arte" será el título de la última charla que el rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), Javier Tussell, pro-



D. Juan de Contreras, historiador y poeta.



Los marqueses de Lozoya, en un homenaje.

nuncie como colofón a esta serie de actos, tal y como ha informado el presidente de la Delegación Provincial de la Asociación de Escritores y Artistas, Raúl Calvo Varela.

Todas estas actividades se celebrarán en la Escuela Universitaria de Profesorado de EGB, que ha prestado sus locales como sede para la Semana Cultural y la hora de comienzo será las 20,00 horas.

Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, ha-

sido el antepenúltimo presidente de esta asociación.

La Delegación en Segovia de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles cuenta con la subvención de Caja Madrid y el Ayuntamiento de Segovia. En esta ocasión también disponen del apoyo de la Escuela de Magisterio que les ha prestado su sede.

Entre los proyectos de futuro de la Delegación Provincial se encuentran unos recitales musicales por los pueblos y exposi-

ciones en diferentes salas cuyo préstamo ya han conseguido de diferentes localidades.

Estos recitales itinerantes tienen tres composiciones líricas, divididos en poesía de ayer, de hoy y del futuro, referidas a poetas ya fallecidos, actuales, y que no han publicado nunca respectivamente. Este último capítulo ofrece la oportunidad de actuación a personas de los pueblos donde actúa el conjunto y que cuentan con cualidades poéticas.

Escuela-taller para los aficionados a la poesía

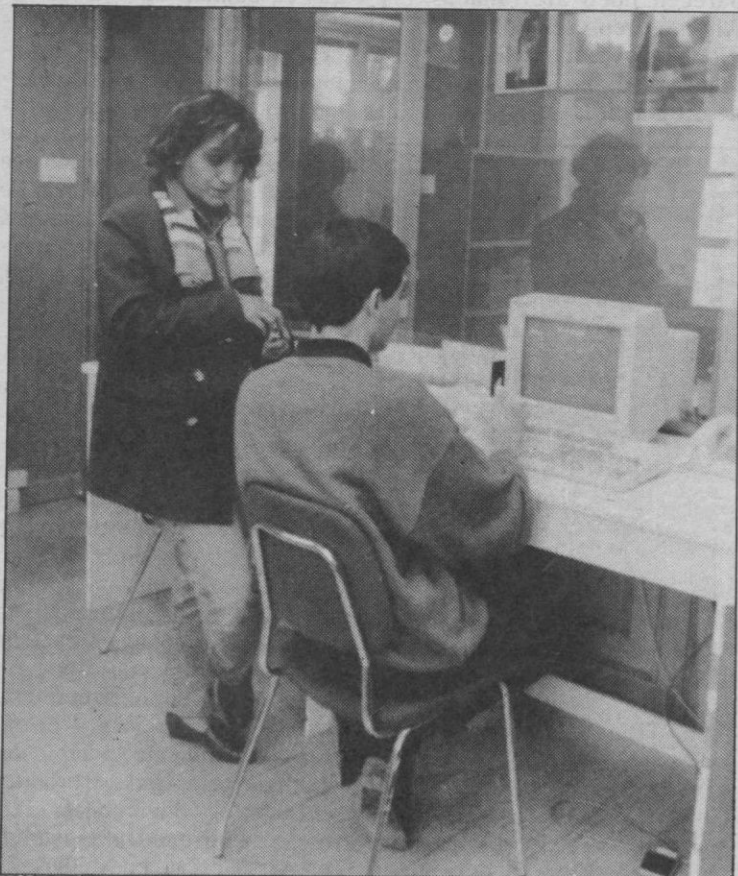
F. D.

La Delegación en Segovia de la Asociación de Escritores y Artistas Españoles, ha iniciado la creación de una escuela-taller de poesía que se reúne dos días cada semana en una cafetería de la ciudad.

Esta iniciativa, puesta en marcha en junio pasado, tiene como objetivo facilitar a los aficionados al mundo lírico con dificultades para encontrar cauces de expresión, según manifiesta el presidente de esta Delegación, Raúl Calvo Varela.

Otra de las actividades que desarrolla la lleva a cabo el grupo "Poesía por los pueblos", que ofrece recitales poético-musicales en aquellas entidades cuyos ayuntamientos o asociaciones culturales lo solicitan. Hasta el momento han hecho representaciones en localidades como Pedraza, Boceguillas, y en Segovia, donde han ofrecido cuatro recitales. Igualmente el año pasado celebraron una semana de actividades con motivo del 50 centenario de la muerte de Miguel Hernández.

A la Delegación de Segovia pertenecen casi 30 socios y lleva dos años en funcionamiento. La Asociación Nacional tiene 130 años de existencia y cuenta con delegaciones en casi todas las provincias.



TELEASISTENCIA EN LA PROVINCIA.— El Servicio de Teleasistencia se ha extendido a la provincia tras la firma ayer del convenio entre Cruz Roja, organización que cuenta con el material y el personal necesario para la atención inmediata que propicia, y la Diputación Provincial, encargada de su financiación. Al igual que el acuerdo establecido entre Ayuntamiento y la organización humanitaria, el servicio provincial cuenta con un sistema automático de comunicación para personas de la tercera edad y facilita la solución de cualquier tipo de emergencia. El servicio contará inicialmente con un total de 36 usuarios.— (Foto: Peñalosa).

La Asociación Forestal confía en llegar a tiempo a las subvenciones de la Junta

JESUS MARTINEZ CALLE

La Asociación Forestal de Segovia espera llegar a tiempo a las subvenciones que se van a repartir en toda la Comunidad entre aquellos propietarios de terrenos que se dediquen a la arboricultura.

Con este motivo, la agrupación ha celebrado a lo largo de esta semana unas jornadas en toda la provincia para explicar a los posibles interesados el alcance del Plan de Forestación de Tierras Agrarias de la Junta de Castilla y León. La Comunidad dispone de 2.000 millones de pesetas para este año, de los cuales 1.850 pertenecen a los fondos europeos, mientras que la cuarta parte restante se la reparten por igual el Ministerio de Agricultura y la Consejería.

Según el asesor jurídico de la agrupación forestal de Segovia, Félix Arias Fernández, la gente se está informando y existe bastante inquietud, pero es un tema que necesita meditación puesto que supone transformar unas tierras agrícolas en forestales y evidentemente hay que hacer números.

El tiempo es ahora el mayor enemigo para solicitar las ayu-

das, puesto que el plazo expira el próximo 30 de septiembre. "Si no llegamos a tiempo, Segovia se puede quedar fuera, porque supongo que otras provincias se están organizando y están realizando ya sus peticiones", indicó Arias.

La provincia de Segovia ha sido dividida en siete zonas, cada una de las cuales tiene unas características ecológicas y unas estaciones, de acuerdo con las cuales las especies aconsejadas y los métodos de repoblación son diferentes. En algunos casos es necesario hacer labores profundas y como consecuencia los costes son también más elevados.

Un 100%

No obstante, las subvenciones concedidas cubren el 100% de los gastos ocasionados por la reforestación; aunque las ayudas, que están pensadas para un periodo de cinco años, se dividen en inversiones, costes y mantenimiento, y exista también una prima por pérdida de renta durante un periodo de 20 años.

Con el fin de que los selvicultores no tengan que arriesgar recursos económicos, la



Félix Arias Fernández. JUAN MARTIN

Asociación Forestal está realizando gestiones con algunas empresas para que realicen los posibles trabajos forestales con cargo a las subvenciones, por lo que el beneficiario no tendría necesidad de adelantar ningún dinero.

Cada estancia cuesta 35.000 pesetas, precio independiente del tiempo de ocupación

El tanatorio segoviano apoya la decisión de ampliar los servicios de enterramiento

La dirección de la empresa tanatorio segoviano "San Juan de la Cruz" ha acogido con plena satisfacción la medida municipal de ampliar los servicios de enterramiento a todos los días de la semana. Lejos de interpretar la medida como un riesgo frente a sus intereses económicos los consideran beneficiosa para los usuarios y la atención a propiciar.

A. S.

El tanatorio de Segovia mantiene un ritmo de trabajo de 1,2 servicios por día. El impedimento que hasta hace pocas fechas existía para enterrar en el cementerio municipal de Segovia desde las 12 horas del sábado hasta el lunes, suponía que atendiendo a este promedio, el número de ocupaciones en un fin de semana se triplicaba.

De esta forma, el trabajo y los gastos de mantenimiento se acumulaban durante tres días, obligando incluso a reforzar la plantilla los lunes por la mañana, mientras el precio establecido no varía, según explica Elías de la Fuente, director general del tanatorio. Actualmente la ocupación de una de las seis salas de que disponen, supone al cliente 35.000 pesetas, cantidad independiente de la duración de la ocupación.

La cifra establecida, que se enmarca dentro de los baremos de la establecidos en la región, responde precisamente a los análisis realizados antes de la inauguración del inmueble, el día 23 de junio de 1991, cuando la población del Ayuntamiento estaba vigente. "Nos parecía abusivo cobrar por día cuando algunos cadáveres tendrían que permanecer por obligación tres días aquí",



Las instalaciones incluyen una sala de exposiciones de ataúdes para facilitar la elección de los clientes. PENALOSA

asegura Elías de la Fuente.

Gratuidad para pobres de solemnidad

Un convenio firmado entre Ayuntamiento y la empresa segoviana permite la única excepción al precio standar: para aquellas personas consideradas pobres de solemnidad y por tanto con la cartilla de beneficencia en su haber, el servicio es gratuito ya que es el Ayuntamiento el que corre con todos los gastos. La gratuidad es extensible en estos casos, 8 ó 10 al año, a la estancia en sala y funeraria.

Mientras que la utilización del túmulo y velatorio tiene un único precio, los trabajos de funeraria ofrecen un marco amplísimo de posibilidades y precios. "Un ser-

vicio de enterramiento depende exclusivamente de los "extras" que la familia quiera poner", señala De la Fuente, quien explica que puede hacerse por 150.000 pesetas o por 1.500.000 pesetas, por ejemplo, dependiendo de las exigencias del cliente.

Aceptación

Frente a las suspicacias que su construcción pudo provocar, el tanatorio cuenta con una gran acogida entre los segovianos, que en un 80 por ciento ya lo ha utilizado. "Lo que más se ha valorado es que se garantiza una serie de medidas higiénico-sanitarias necesarias", afirma el director gerente. Una disposición sobre conservación de cadáveres determina que debe mantenerse

a una temperatura de 2° a 5°, una exigencia prácticamente imposible de cumplir en un domicilio particular.

Otro de los factores que ha contribuido a su aceptación es que libera a las familias de la gestión de todos los trámites oportunos en unos momentos ya de por sí difíciles y duros, según ha explicado Elías de la Fuente, quien ha su vez destaca el cuidado con que han sido diseñadas las instalaciones en las que principalmente se ha procurado la intimidad y la comodidad. Para los trabajadores del tanatorio segoviano "San Juan de la Cruz", 25 personas, la filosofía que impera es contribuir a hacer más llevaderas las horas posteriores a la muerte de un familiar.

Un reglamento obsoleto

A. S.

La Federación Española de Pompas Fúnebres, en la que Elías de la Fuente es miembro de la junta directiva, ha reclamado en diversas ocasiones la modificación del reglamento vigente de Policía Sanitaria Mortuoria que data de la década de los cuarenta.

Según esta normativa un "sepelio ordinario" debe realizarse "in situ" y en el caso de traslado ha de llevarse a cabo en caja de zinc, con la consiguiente conservación temporal del cadáver y el permiso de sanidad. Posteriormente estos requisitos fueron suprimidos para aquellos desplazamientos que se realicen dentro de la provincia, a excepción de que el epidemiólogo lo considere necesario. Actualmente impera una normativa de la Junta por la que el traslado de cadáveres para un sepelio ordinario puede realizarse dentro de toda la región con unas medidas más flexibles y sin necesidad de una conservación temporal.

De hecho, los servicios del tanatorio segoviano "San Juan de la Cruz", incluyen en el desplazamiento del cadáver desde cualquier punto de la provincia hasta sus instalaciones, por el mismo precio, ya citado de 35.000 pesetas.

En los más de dos años que lleva funcionando, las denuncias han sido reclamadas con frecuencia por familias de diferentes localidades segovianas e incluso de otras provincias.

El encuentro ha despertado un gran interés

J.M.

Este encuentro de los sanitarios segovianos ha despertado un gran interés no sólo entre los distintos sectores de la provincia implicados, sino en otros organismos regionales y nacionales.

Son ya varias las universidades que desean recibir las conclusiones de estas jornadas, mientras los organizadores del congreso han dirigido invitaciones para participar en la misma a los centros docentes superiores y a los colegios profesionales de Castilla y León, aunque las jornadas tengan un carácter local.

Gómez de Caso confía en que el encuentro pueda constituir una gran aportación a la planificación sanitaria del país.

Todos los sectores sanitarios de Segovia se reunirán para impulsar la investigación

JESUS MARTINEZ CALLE

Todos los sectores sanitarios de Segovia se reunirán próximamente para tratar de dar un impulso a la investigación en la sanidad de esta provincia.

El encuentro, que tendrá lugar los próximos 22 y 23 de octubre en el Colegio Universitario, está organizado por la Junta de Castilla y León y por el INSALUD, y se trata de una iniciativa pionera en este país.

Entre otros objetivos, el congreso persigue implicar a los profesionales para que en su práctica incluyan la actividad reflexiva y activa de la investigación, se den a conocer los trabajos de este tipo que se han hecho en Segovia y pueden tener trascendencia en el ámbito sanitario provincial, y coordinar las diferentes iniciativas de investigación que puede haber para que se lleven a cabo de una manera conjunta.

Según el jefe del Servicio de Epidemiología de la Junta de

Castilla y León en Segovia y coordinador de las jornadas, esta provincia es un sitio idóneo para hacer actividades de investigación a partir de una práctica profesional diaria de forma multidisciplinar y con muchas orientaciones.

Bien organizada

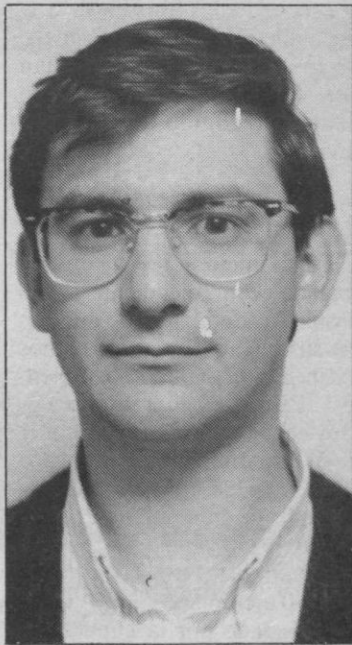
Segovia tiene, a juicio de Gómez de Caso, una estructura sanitaria muy bien organizada y tiene la posibilidad de que se pueda transmitir la información de una manera eficaz y rápida entre los distintos profesionales. "Por lo tanto —comentó—, es absurdo que si hay grupos trabajando en actividades de investigación, que no se comuniquen sus experiencias y que unos no puedan participar de las experiencias de otros, de manera que si están realizando trabajos similares sigan las mismas pautas de medición para que los resultados sean comparables".

No sería la primera vez que

algún estudio investigador realizado en la provincia ha sido publicada en una revista de importante trascendencia científica a nivel mundial y, sin embargo, los planificadores o los mismos sanitarios de salud no han tenido oportunidad de conocer.

El coordinador de las jornadas destacó que habían tenido un gran interés en que las dos administraciones con responsabilidad en temas de salud: Consejería de Sanidad e INSALUD, colaboraran y respaldaran, como así ha sido, la realización de esta reunión, pues "entendemos que en este campo es fundamental la coordinación y el apoyo a las iniciativas que tengan los profesionales".

Gómez de Caso insistió en lo importante que sería que, una vez acabado el congreso, se reflexione respecto a las conclusiones alcanzadas, ya que son el reflejo perfecto de cuál es la actividad de los sanitarios en la provincia, y se apoye de una ma-



José A. Gómez de Caso. PENALOSA

nera continuada la actividad de la investigación. En este sentido, se propone la creación de un grupo coordinador de la misma que pueda asesorar a los diferentes grupos que estén trabajando, que busque financiaciones y difunda informaciones, de forma que esta dinámica de trabajo continúe durante años.

LABOR EJEMPLAR

Lo terrible es organizar conferencias en salas vacías. Se cae el alma a los pies

Las autonomías han dado un gran impulso a las bibliotecas públicas

Ha vivido más de cuarenta años en Segovia y junto a su esposo, D. Juan de Vera, han trabajado en gran manera por el entorno cultural de la ciudad. Ahora, Manuela Villalpando, ejerce la dirección de la Academia Popular de San Quirce, en la que ingresó como académico en 1947.

JOSE M^a MARTIN

Han sido cuatro décadas vividas con intensidad en Segovia, donde se encuentra repartido en el ámbito cultural todo el esfuerzo de Manuela Villalpando Martínez, que ahora preside la Academia de Historia y Arte de San Quirce, de la que es miembro desde hace muchos años, entidad cultural de la que los segovianos en general conocemos muy poco. "La Academia, explica su directora, ha tenido como misión principal la edición de estudios segovianos y la reedición de libros que estando agotados, se consideraran interesantes. Un ejemplo de ello puede ser la preparación de la edición crítica de la historia de Colmenares, que nos llevó muchísimos años, ya que las ediciones que estaban publicadas no tenían glosas".

Una de los grandes aciertos de la Academia ha sido el mantener la publicación de la revista de Estudios Segovianos, "es la que ha conseguido dar a conocer más profundamente a Segovia, dado que los intercambios son muy amplios, tanto que en España lo llevamos a cabo con todas las revistas del Consejo de Investigaciones, además de ser enviada a muchos países. Ello trajo como consecuencia la llegada a nuestra ciudad de un buen número de investigadores, que venían con un amplio fichero sobre Segovia recogido de la propia revista".

Los frutos de un trabajo

En su inicio la revista era sufragada económicamente por la propia Academia, "dado que con las suscripciones conseguíamos los medios económicos suficientes". Pero la edición de ahora es muy cara y no contamos con medios económicos, "lo que nos llevó a reducir la publicación, pasando de tres anuales a sólo una que lanzamos ahora". De cada uno de los números se editan 750 ejemplares, "cuyo coste es sufragado por la Diputación Provincial".

Económicamente la vida de la Academia nunca fue boyante. Antes bien, se han movido en una penuria que no permitió realizar todo aquello que pretendían. "Ahora, desde hace tres años, la Junta de Castilla y León nos subvenciona con cinco millones de pesetas anuales". Que sirve para cubrir el gasto del curso de conferencias. "Antes ve-



Económicamente, la vida de la Academia nunca fue boyante.

JUAN MARTIN

"De la revista anual que publica la Academia se editan 750 ejemplares, que se envían a distintos países del mundo, gracias a la colaboración de la Diputación Provincial"

"Cuando trasladé la biblioteca a la calle Real tuve que pedir protección al alcalde y al gobernador porque los niños lanzaban piedras de forma constante. Estuve a punto de cerrarla"



Manuela Villalpando Martín.

JUAN MARTIN

"La Academia intenta que se conserve principalmente la zona intramuros de la ciudad; con denuncias ante el Ayuntamiento cuando vemos que se maltrata un entorno"

"La Junta de Castilla y León nos subvenciona desde hace tres años con cinco millones de pesetas anuales, que se invierten en la organización del ciclo de conferencias"

nían gratis y les pagábamos la estancia, pero hoy día nadie quiere trabajar gratis. La vida esta mal y es normal que así suceda. Ahora se les paga algo, aunque en ningún caso excesivo".

El trabajo de la Academia, tan intenso y extraordinario, no termina con la publicación de la revista, "también publicamos monografías. Ahora estamos preparando una sobre Ayllón, en

un trabajo que realizó a finales del siglo pasado D. Pelayo Artigas. Todo lo que él publicó está agotado y ahora sus herederos nos lo han dado para que hagamos esa edición".

De ayer a hoy en la cultura segoviana

Pregunta.— ¿Son muchos los colaboradores que tiene la Academia?

Respuesta.— En ese aspecto no tenemos problemas. Ya sabe lo que sucede cuando uno escribe, lo que quiere es verlo publicado aunque no le den ni cinco.

P.— ¿Qué es lo que pretende la entidad que preside con su actuar día a día?

R.— Nosotros intentamos conservar principalmente lo que está intramuros de la ciudad, y denunciarnos aquellos supuestos en los que consideramos que se está maltratando un entorno ante el Ayuntamiento. Ahora estamos siguiendo el tema de la calle de La Parra, porque consideramos que es un problema enorme que permitan que bajo los jardines puedan hacer aparcamientos.

P.— ¿Cómo se ve Segovia desde la óptica de la cultura?

R.— Creo que culturalmente Segovia está bastante bien. El número de conferencias que se dan es amplísimo. Claro que lo terrible es que se programa un curso, se trabaja para conseguir lo mejor y la gente no acude. Es un momento, al ver las salas vacías, cuando se cae el alma a los pies.

P.— Durante muchos años Vd. dirigió la Biblioteca Pública. ¿Qué puede destacar de su evolución?

R.— Le voy a contar algo insólito que me ocurrió cuando trasladé la biblioteca ubicada en San Quirce a su actual lugar. Al principio de estar en la calle Real nos apedreaban, y por más que recurrí al alcalde y al gobernador, nadie me hacía caso. Tal era la situación que le dije al vicario de la diócesis que estaba dispuesta a cerrar la biblioteca, por la incivildad del pueblo segoviano y por falta de colaboración de las autoridades.

P.— ¿Cómo es la utilización que se hace hoy de la biblioteca?

R.— Se utiliza más como una sala para estudiar que como lugar de consulta, si bien hay mucha gente que lleva a sus casas los préstamos de libros, sobre todo libros de entretenimiento, novelas, ensayo, teatro, poesía... Ha cambiado mucho. En mi época de directora sólo éramos tres personas para atender una biblioteca, dos archivos (el de Hacienda y el del Estado), y un centro coordinador con las bibliotecas de los pueblos. Mas y cuando de verdad las bibliotecas han mostrado un gran auge, ha sido al pasar a depender de las autonomías. Ahora hay más dinero. A nosotros dos daban 20.000 pesetas para dar calefacción todo el año. Creo que entonces el trato era más humano.

La crisis volvió al porcino

Tras varios años de "vacas gordas" y beneficios ciertamente importantes para prácticamente la totalidad del sector, el porcino entró este año en un nuevo ciclo a la baja que está suponiendo graves pérdidas para todos los ganaderos que participan en la cadena, desde los productores de lechones hasta la integración. Los bajos precios se han vuelto a asentar en el sector y todos parece indicar que no hay salida si no se lleva a cabo un recorte en los censos que debería situarse en el 5% y el 10% de los animales.

Frente a la situación anterior, donde los ciclos de precios altos y bajos se repetían con una mayor frecuencia, el porcino llevaba ya varios años con escasos problemas. Los productores de lechones han tenido grandes ganancias, con venta de animales en algunos casos por encima de las 6.000 pesetas. Una situación similar se produjo también en las granjas de ciclo cerrado, aunque los beneficios fueron inferiores.

Finalmente, los integradores tuvieron una de cal y otra de arena, según las condiciones en que hubieran realizado las compras de lechones. Hay integradores que han ganado dinero en este período, mientras otros han perdido hasta la camisa, como lo pone de manifiesto el que se haya producido suspensiones de pagos por un valor cercano a los 5.000 millones de pesetas.

Consecuencia de los precios al alza y los beneficios obtenidos por el sector, los ganaderos se lanzaron en los últimos años a una carrera desenfrenada de aumento en los censos. En el conjunto de la Comunidad Europea se habla de un incremento medio

anual entre el 2% y el 3%. En el caso español, el aumento se situaría entre el 55 y el 7%.

Vuelta al ciclo cerrado

Esta situación de aumento en el número de animales ha provocado la vuelta al ciclo negativo. La producción en España supera ya 1,9 millones de toneladas.

A pesar de ese crecimiento en la demanda, lo cierto es que ya se ha llegado a un tope, agravado además por el actual momento de recesión. Las carnes para el sacrificio no llegan a las 3.000 pesetas.

La ganadería de porcino, que en los últimos años de sequía y malas cosechas había operado como salvadora de las rentas en miles de explotaciones, este año es la parte negativa, mientras la campaña cerealista está jugando como motor de las rentas más que por precios por los buenos rendimientos en la mitad norte de la Península.

La crisis de la ganadería de porcino se está agravando aún más este año por el impacto negativo de los precios de los cereales. La reforma de la Política Agraria Común contemplaba una reducción de los precios de las carnes consecuencia de la bajada de los precios de los cereales, que en algunos casos se esperaban estuvieran a unas 19 pesetas.

La devaluación de la peseta respecto al ecu ha dado lugar a que esos precios de intervención para los cereales rondan las 22 pesetas, con la consiguiente elevación de todos los precios del mercado.

No es el año del porcino y, para solventar la crisis, se impone una reducción general de censos.

Menos cereales y más productos sustitutivos en los alimentos compuestos

Las estadísticas comunitarias sobre el empleo de cereales en la composición de piensos compuestos para el ganado se facilitan con un considerable retraso, como consecuencia de la dificultad en la toma de datos, dada la enorme atomización de las empresas que se dedican a la actividad de fabricación de alimentos compuestos. Así, recientemente se hicieron públicas las cantidades empleadas en las formulaciones, correspondientes al año 1991.

Si analizamos un período suficientemente amplio, por ejemplo desde 1987 a 1991, observamos cómo hasta 1990 la utilización descendió ligeramente, en el conjunto de la C.E. al pasar de 31,5 millones de Tm. a 31,1 lo que supone un descenso de 400.000 Tm. es decir del 1,3%. En el año 91, la utilización de cereales aumentó, con respecto a 1990, en porcentaje del 5,1 por ciento, para situarse en 32,7 millones de Tm. cantidad que supone un aumento en cifras absolutas de 1,6 millones de Tm. La causa de este aumento no es otro que la inclusión en las estadísticas

comunitarias en 1991, de la antigua R.D.A. como parte integrante de Alemania. Esta inclusión apenas se notó en el conjunto de países comunitarios, en lo que se refiere al porcentaje que suponen los piensos en la composición de los alimentos, si bien en Alemania la cantidad utilizada se incrementó en un 47% para situarse en 5 millones de Tm. y el porcentaje pasó del 21,3% en 1990 al 24,8% en 1991. La disminución progresiva de su empleo es debido, sobre todo, al coste más elevado de los cereales con relación a otras materias primas, especialmente a los productos sustitutivos que resultan más económicas.

Aunque es bien cierto que se parte de unas cifras altas, España es el país comunitario que en mayor cantidad disminuyó el empleo de los cereales en las formulaciones. Mientras que en 1987 utilizó 7,2 millones de Tm. (22,8% de la cantidad total en la CE), en 1991 se redujo a 6,4 millones (19,6% del total), lo que supone una caída de 800.000 Tm. en un período de cuatro años.

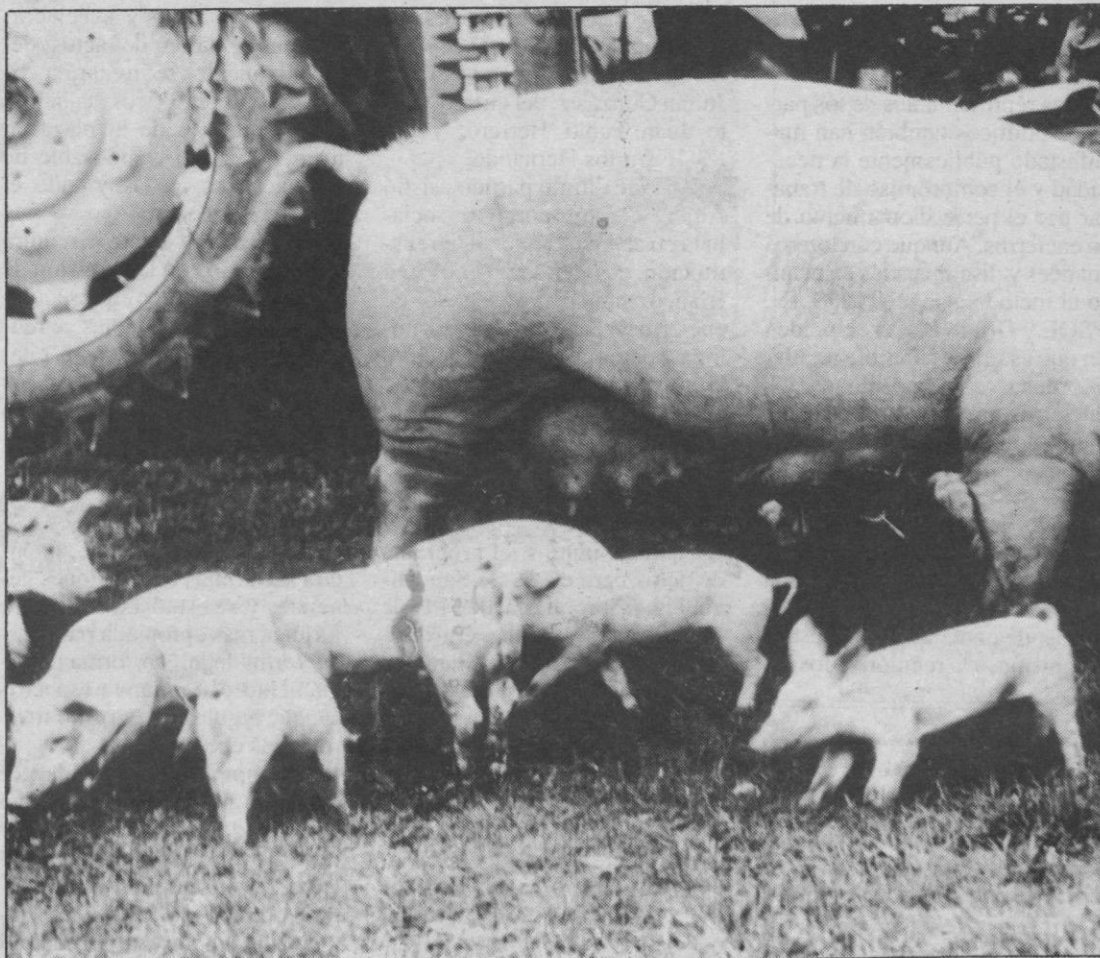
LONJA DE SEGOVIA

16-9-1993

| PORCINO | SEMANA ANTERIOR Pesetas | SEMANA ACTUAL Pesetas | VARIACION Pesetas |
|---|----------------------------|--------------------------|----------------------|
| CEBO SELECTO | 149 | 143 | -6 |
| NORMAL | 145 | 139 | -6 |
| GRASO | 162 | 156 | -6 |
| CERDAS DESVIEJE | 88-93 | 85-90 | -3 |
| LECHONES (SELECTOS) | 195 | 165 | -30 |
| LECHONES (NORMAL) | 185 | 155 | -30 |
| TIPO CANAL II (KG./CANAL) | 194 | 186 | -8 |
| VACUNO | | | |
| AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero) | 585 | 585 | = |
| AÑOJOS PRIMERA | 560 | 560 | = |
| AÑOJOS SEGUNDA | 530 | 530 | = |
| VACAS EXTRA | 420 | 420 | = |
| VACAS PRIMERA | 360 | 360 | = |
| VACAS SEGUNDA | 300 | 300 | = |
| TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG. | 780 | 780 | = |
| TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG. | 760 | 760 | = |
| TERNERAS DE PIENSO - EXTRA | 600 | 600 | = |
| TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA | 575 | 575 | = |
| TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS | 430 | 430 | = |
| TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS | 380 | 380 | = |
| TERNEROS DE VIDA DEL PAIS | 335 | 335 | = |
| OVINO | | | |
| LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo) | 675 | 645 | -30 |
| LECHAL (12 - 15 KG.) | 555 | 530 | -25 |
| RECENTAL (15 - 22 KG.) | 460 | 430 | -30 |
| PASCUAL (22 - 28 KG.) | 345 | 335 | -10 |
| GRANDES (MAS DE 28 KG.) | 290 | 285 | -5 |
| OVEJAS DESVIEJE | 40 | 45 | +5 |
| CEBADA | | | |
| DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino) | 21,00 | 21,00 | = |
| SEIS CARRERAS | 20,50 | 20,50 | = |

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: La crisis que se venía anunciando varios meses atrás parece que se inicia en el sector del porcino con fuertes bajas, más acentuadas en los lechones, que bajan 35 pts. para frenar la entrada del exterior. **VACUNO:** Estabilidad en un mercado de transición a la espera de ver cómo reacciona el consumo después de las vacaciones. **OVINO:** Contra pronóstico, según la marcha de semanas anteriores, hoy se produce fuerte descenso, incluido el cordero lechal por una baja en el consumo que afecta a todas las categorías. **CEBADA:** Mercado más paralizado que semanas anteriores, mayor resistencia a las ventas de los agricultores y menor demanda de las fábricas de piensos por existencias anteriores. Se produce una estabilidad de precios.



Fuerte descenso en lechones.

ARCHIVO



VILLA DE CUELLAR

La comisión de fiestas, de la que forman parte representantes de todos los grupos políticos municipales, ha decidido con los votos a favor del PP e IU, la abstención del CDS y el voto en contra del PSOE, la convocatoria de una serie de reuniones públicas con todos los colectivos ciudadanos interesados para estudiar y analizar lo sucedido en los encierros de este año y proponer soluciones. Es objetivo del Ayuntamiento crear un reglamento o normativa legal que regule de una manera efectiva el desarrollo futuro de los encierros.

S. GUIJARRO

El decepcionante resultado de los encierros de 1993 ha causado verdadero impacto en todos los sectores de la sociedad cuellarana. La masiva y espontánea manifestación de vecinos el día 1 de septiembre, fue una muestra clara de que los cuellaranos quieren unos encierros bien organizados que respondan a las expectativas turísticas creadas, manteniendo la pureza y tradición de los mismos.

Así parecen haberlo entendido el equipo de gobierno y todos los partidos políticos que forman la corporación municipal. En la reunión urgente que celebró el alcalde el mismo día 1 de septiembre con varios representantes de colectivos cuellaranos, la primera autoridad local se comprometió a estudiar en profundidad el tema y a tomar las medidas más adecuadas para resolver esta cuestión.

Los representantes de los partidos políticos también han manifestado públicamente la necesidad y el compromiso de trabajar por el perfeccionamiento de los encierros. Aunque con ligeros matices y discrepancias en cuanto al método a seguir, CDS, IU, PSOE y Grupo Mixto coinciden en que es imprescindible regular y ordenar el desarrollo de los encierros para que las fiestas de Cuéllar mantengan y aumenten el prestigio que han llegado a alcanzar.

Fruto de ese interés por estudiar el tema ha sido la reunión de la comisión de fiestas para una sesión informativa a las dos semanas de concluidas las fiestas. Asimismo, a la reunión todos los

**Primera marca en
AIRE
ACONDICIONADO
busca representantes
en la zona de Segovia**
Interesados escribir al
Aptdo. de correos 29002.
08080 Barcelona

El objetivo del Consistorio es crear una normativa que los regule

El Ayuntamiento organizará debates públicos para analizar el futuro de los encierros



Los resultados de los encierros de 1993 causan una gran decepción en la sociedad cuellarana. PEÑALOSA

representantes de los partidos políticos a excepción de Juan Pablo Herrero, del Grupo Mixto.

Esta comisión está formada por el alcalde, Mariano Molinero, los concejales del PP, Alfredo Fernández, Luis Fernando Sánchez Vicente, Jesús San Juan y Gonzalo Suárez; el concejal de IU Guillermo Calonge, del CDS Julián González, del Grupo Mixto Juan Pablo Herrero, y del PSOE Carlos Hernando.

Por este último partido asistió Angel Gómez, portavoz socialista en el Ayuntamiento, en sustitución de Hernando, y Efrén Blanco, concejal delegado de encierros, como asesor. También asistió como es preceptivo la secretaria del Ayuntamiento Gloria Herranz.

Conclusiones

La reunión de la comisión de fiestas tenía en el orden del día dos únicos puntos: el programa de actos para el día de San Miguel y la propuesta del PP de organizar las reuniones con diferentes colectivos cuellaranos para estudiar el tema de los encierros.

El programa de actos para el día de San Miguel, fiesta local en Cuéllar, fue aprobado por unanimidad, y el segundo punto fue, lógicamente, la estrella de la sesión.

Las conclusiones finales a las que se llegó fueron las propuestas por el PP y en esencia son las siguientes:

A partir de la semana próxima la comisión de fiestas iniciará las reuniones con todos los colectivos ciudadanos interesados para que expresen sus opiniones y aporten soluciones al tema objeto del debate. A estas reuniones, que serán públicas y se celebrarán en el salón de actos del Ayuntamiento, se invitará a corredores de encierros, caballistas, empresario de la plaza de toros, ganadero responsable de los encierros, peñas y todo el público en general.

Cada colectivo, que se reunirá por separado con la comisión de festejos, elegirá dos representantes. Estos representantes se reunirán posteriormente con la citada comisión para exponer los puntos de vista de cada colectivo y aportar sus posibles soluciones.

Una vez oídos todos los grupos la comisión de festejos, según manifestó el alcalde, intentará sacar unas conclusiones generales y se estudiará la manera jurídica más apropiada para darles forma legal, en forma de reglamento o normativa específica, que regule el desarrollo futuro de los encierros.

Una opinión compartida por todos los grupos políticos es que se pretende poner en cuestión y estudiar todo lo relacionado con el encierro: situación de los corrales, recorrido campestre, número de caballistas, calidad del ganado, sanciones y cualquier tema que tenga relación con este

acto que es considerado por todos como la esencia de las fiestas de Cuéllar.

Propuesta socialista

El representante del grupo socialista, Angel Gómez, presentó en nombre de su grupo político una propuesta a la comisión con el ofrecimiento de llevarla a cabo bajo su coordinación.

La propuesta concreta era: "El Ayuntamiento convocará unas jornadas de debate acerca del tema de los encierros de Cuéllar. Dar participación en ellas a los distintos grupos sociales que participan en su desarrollo: caballistas, corredores, espectadores, ganadero, expertos taurinos, peñas populares, peñas taurinas y grupos políticos. A partir de sus conclusiones elaborar una normativa que regule el desarrollo de los encierros de toros en nuestro pueblo".

En esencia las propuestas del PP y PSOE eran las mismas, según reconocieron el resto de los representantes políticos, aunque el método era distinto. Angel Gómez defendió su sistema "porque consideráramos un error que la participación ciudadana fuera aislada de unos grupos respecto de otros, pues eso impediría el contraste de opiniones y el compartir las razones que sin duda serán diversas y/o complementarias".

Tras un debate y defensa de sus respectivas posturas entre el

PP y PSOE, con momentos agrios y de fuerte discrepancia como ya es habitual entre los representantes de estos partidos, se impuso en la votación la propuesta del partido gobernante.

Opiniones

Al final de la reunión de la comisión informativa, los representantes políticos opinaron lo siguiente:

El alcalde, Mariano Molinero, afirmó: "Es decisión de los cuellaranos que los encierros encuentren una solución y la van a tener porque estamos decididos a ello. Vamos a contar con todos los que tengan algo que decir, a trabajar en serio e intentar encontrar las mejores soluciones. Yo estoy seguro que a pesar de las discrepancias que existen entre los partidos, el futuro de los encierros y de las fiestas está por encima de todo y vamos a cooperar juntos por asegurar un futuro brillante para estas fiestas inigualables".

Angel Gómez dijo: "Es nuestro deseo claro que lo que ha ocurrido este año no vuelva a repetirse por infinitas razones. Nuestro gran interés por el tema lo hemos demostrado presentando una propuesta coherente y razonable que debo decir ha sido recibida con uñas por el PP por razones que desconozco. Manifiesto mi protesta por esta actitud que demuestra una vez más la falta de respeto y consideración que tiene el equipo de gobierno hacia la oposición".

Julián González, del CDS, justificó su abstención en la votación "porque las conclusiones de ambas propuestas son, a mi entender, las mismas, lo único que cambia es el método. No me explico la actitud del alcalde y de Alfredo Fernández hacia el representante socialista. Lo importante de estas reuniones es que las conclusiones se plasmen en un reglamento con fuerza coercitiva para conseguir que se respete y mejore el desarrollo de los encierros.

Por su parte Guillermo Calonge, de IU, manifestó: "He votado a favor de la propuesta del PP porque en el fondo era igual que la del PSOE y coincidía con lo que manifesté públicamente en la radio el día que se debatió el tema. Considero un acierto que se consulte a todos los colectivos porque es una forma democrática y efectiva de conocer la situación desde todos los puntos de vista, base fundamental para acertar con la solución correcta del problema".

FUTBOL



Mario Marcos tratará de corregir los errores del pasado domingo.

JUAN MARTIN

Comienza la Liga Regional Preferente de Juveniles

Cuéllar-La Granja, un encuentro interesante en el campo municipal "Santa Clara"

Tras el éxito de Parla, la G. Segoviana debe puntuar frente al Uxama

Este fin de semana aumenta la presencia de conjuntos segovianos que comienzan la temporada en sus respectivas competiciones. La liga juvenil preferente, en la que están inmersos Quintanar y Unami, viene a unirse a las categorías de Tercera División y Regional Preferente.

JAVIER M. MESA

Con el inicio este fin de semana de la competición en lo que a la liga juvenil preferente se refiere, todos los equipos segovianos inscritos en categorías regionales se encontrarán inmersos de lleno dentro de la competición. Sólo faltarán los conjuntos de provincial para que todos los equipos hayan comenzado la temporada oficial.

La G. Segoviana viaja hasta Burgo de Osma con la intención de conseguir los dos puntos ante el propietario del terreno de juego, el Uxama. Tras el excelente encuentro realizado ante el Guardo en La Albuera el domingo anterior, y la victoria conseguida el pasado jueves frente al Parla, equipo que goleara a los azulgrana en la pretemporada, los jugadores que dirige García Alvarado deberán refrendar su buena marcha logrando los dos puntos ante un rival que destaca por la cortedad de su plantilla, entre la que se encuentra gente tan conocida por la afición segoviana como Hoyos, Honrubia o Parras.

El equipo que entrena José Luis Carazo se encuentra en la clasificación con un punto, conseguido en Zamora la jornada pasada. En teoría, los segovianos tienen bastantes posibilida-



El entrenador del C.D. Cuéllar sabe el terreno que pisa.

JUAN MARTIN

des de lograr algo positivo en tierras sorianas.

La Preferente comienza a viajar

Si ya en calendario de la Regional Preferente nos ofrecía un interesante encuentro en la primera jornada, en esta segunda nuevamente dos conjuntos segovianos deberán enfrentarse. Esta vez serán Cuéllar y La Granja los que lucharán por los dos puntos en Santa Clara. La ventaja debido al factor campo corresponde

a los cuellaranos, pero no hay que olvidar que La Granja ganó por goleada en su feudo en el comienzo de liga, por lo que se presume un encuentro igualado.

La G. Segoviana-Villacastín se desplazará hasta Palencia para medir sus fuerzas frente al Osorno, en el que será el desplazamiento más largo de la liga, equipo este que concluyera séptimo la pasada campaña, y que no suele ceder fácilmente puntos en su feudo. Complicada papele-

ta se presenta para los jóvenes jugadores de Mario Marcos.

La liga juvenil preferente se presenta este fin de semana con dos equipos segovianos inscritos en la competición. La no presencia de Centro Udaco deja a Quintanar y Unami como representantes locales dentro de la categoría. El Quintanar se enfrentará al Firestone CF, conjunto nuevo en la competición, mientras que Unami recibe a un ya tradicional rival, el equipo de la Arandina.

Los equipos segovianos, hora a hora

Calendario de competiciones previstas para hoy, sábado

BALONCESTO

DIVISION DE HONOR

Aucalsa-Caja Segovia.
7 tarde, pabellón J. Clavería. Oviedo.

FUTBOL SALA

Amistoso

Caja Segovia-FS Cuéllar
6,30 tarde, pabellón P. Delgado

GOLF

1ª Jornada Torneo Stmo. Cristo del Caloco El Espinar.

PELOTA

Frontón cubierto de Vallelado
Encuentros de fiestas
Mano parejas: Arbizu-Oquiñena; Marizcurrena-Goñi
Pala Corta: Insausti-Arcellus; Ceberio-Olano
9 noche Vallelado.

Actividades para el domingo

FUTBOL

TERCERA DIVISION, 3ª Jornada

Sp.Uxama-G.Segoviana
5 tarde, Burgo de Osma. Arbitro: Camazón Linacero (PA).
Salmantino-Zamora Guardo-G. Medinense
La Bañeza-Laguna Arandina-Hullera, árbitro Martín Llorente (Segovia)
Almazán-At. Bembibre
Ribert-Aguilar Venta Baños-R. Lermenño
Cultural León-At. Bungalés
Béjar-Endesa

REGIONAL PREFERENTE

Cuéllar-La Granja
5,30 tarde, Cuéllar
CD Osorno-G.Segoviana-Villacastín
5 tarde, Municipal de Osorno (Palencia)

JUVENIL PREFERENTE

Unami-Arandina, 5 tarde La Albuera
CF Firestone-Quintanar, 11 horas, Burgos

GOLF

2ª Jornada Torneo Stmo. Cristo del Caloco. El Espinar.

DEPORTES
AUTOCTONOSBuena actuación
de los jugadores
segovianos en el
campeonato
regional

A.S.

Los jugadores segovianos que han participado en el IV campeonato regional de deportes autóctonos y tradicionales, disputado en Aranda de Duero, tuvieron una más que notable actuación al conseguir un primer puesto y tres terceros en el cómputo general de la competición.

Los actuales campeones provinciales en tanga, calva y rana, formaron dos equipos por cada modalidad. En tanga B Ignacio Sanz, Antonio de Juan y Jesús Gómez se alzaron con el primer puesto, mientras que Jesús Bermejo, José de Lucas y Justo Lobo terminaron terceros en tanga A.

En cuanto a la calva, Francisco Galán, José L. Matarranz, Jesús González y Dionisio Velasco consiguieron un meritorio tercer lugar. Por último, Pepe Herrero y Carlos García se clasificaron también en tercera posición en rana.

Además del campeonato regional se realizó también una exhibición de los distintos deportes tradicionales que se juegan en toda la geografía nacional (onda balear, barra castellana, bolo palentino, corta de troncos, calva, tanga, rana, etc), en la que participaron las comunidades de Baleares, Navarra, Murcia, Galicia, Aragón, País Vasco, Cataluña y Castilla y León.

Por otro lado, Antonio de Juan fue el ganador de la tradicional tirada de tanga del barrio de El Salvador, disputada junto al parque de bomberos. Segundo fue Mariano de Pablo y tercero Isidro Cubo. El mejor jugador del barrio fue Carlos de Pedro.

EN BREVE

BALONCESTO: El delegado de Trabajo de León, Francisco Javier Otazu, rechazó ayer el expediente de crisis presentado por el Baloncesto León, por lo que los jugadores Silvano Bustos y Xavi Crespo continuarán de momento bajo la disciplina del Club leonés.

POLIDEPORTIVO: El Rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia privada al secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, para tratar diversos asuntos relacionados con el deporte. Esta es la primera vez que Don Juan Carlos recibe a Cortés Elvira desde que éste fuera nombrado para el cargo, el pasado mes de agosto.

AJEDREZ: El gran maestro holandés Jan Timman, con blancas, y el ex campeón del mundo, el ruso Anatoly Karpov, hicieron ayer tablas en 21 movimientos, en la séptima partida del campeonato del Mundo (FIDE). Timman y Karpov, firmaron unas rápidas tablas, que tuvieron solamente dos horas de duración.

FUTBOL

Athletic de Bilbao-Barcelona, otro "plato fuerte" de la jornada

Benito Floro vuelve a convocar
a Prosinecki frente al Deportivo

Robert Prosinecki, jugador croata del Real Madrid, ha sido convocado con su equipo para el partido ante el Deportivo de La Coruña, de hoy sábado (20,30 horas. Autonómicas), según confirmó Benito Floro, entrenador del conjunto madrileño.

Madrid (Efe).— Floro no quiso aclarar las circunstancias que le habían movido para no citarle el pasado miércoles ante el Lugano suizo, y volverle a llamar para el partido de hoy. "Mientras Prosinecki esté en la plantilla puede ser citado como cualquier otro jugador y no hay que alarmarse porque no juegue un partido", dijo.

La otra novedad de la convocatoria del Real Madrid es la ausencia del defensa Mikel Lasá, que según Benito Floro es mejor que se quede en Madrid porque le falta ritmo debido a la lesión que se produjo durante la pretemporada, y "va a realizar una preparación específica para los próximos compromisos", agregó. El brasileño Claudemir Vitor no viajará a La Coruña debido a que sufre un esguince de tobillo.

La lista de convocados está integrada por: Buyo, Jaro; Luis Enrique, Alkorta, Nando, Sánchez, Llorente; Hierro, Michel, Prosinecki, Milla, Martín Vázquez, Dubovsky; Alfonso, Zamorano y Butragueño.

Tanto el Deportivo como Real Madrid, dos de los aspirantes al título liguero, esperan enmendarse su irregular comienzo de temporada, en el partido que hoy disputarán en Riazor.

Arsenio Iglesias, entrenador del Deportivo no podrá contar con sus dos brasileños Bebet y Mauro Silva que se

encuentran con la selección de su país, y tendrá que seguir confiando en el ataque compuesto por los nacionales Claudio y Manjarín.

Athletic-Barcelona

El enfrentamiento entre Athletic de Bilbao y Barcelona será el otro partido de la jornada, con la afición vizcaína volcada con su equipo, que ocupa el primer puesto de la clasificación tras sus victorias ante el Albacete y el Lleida.

El Barcelona, que no podrá contar con el brasileño Romario, intentará enmendar la mala imagen que dio en sus visitas a Albacete y a Kiev, partidos en los que a pesar de jugar con superioridad numérica la mayor parte del tiempo, no pudo obtener la victoria.

El Racing, segundo clasificado, recibirá la visita de un Valencia que decepcionó la pasada jornada ante el Atlético de Madrid, tras su espléndido comienzo liguero.

El Atlético de Madrid intentará evitar el tropiezo en su estadio ante la visita del Celta, equipo que se caracteriza por su sistema defensivo que ya pudo en práctica en la primera jornada, al empatar en La Coruña.

El Lleida tratará de sumar sus primeros puntos en la Liga frente a un Rayo Vallecano que convencerá con su victoria en ante el Tenerife.



Robert Prosinecki. ARCHIVO

El Logroñés viajará a Tenerife con la misma intención que el Lleida: poder abrir su cuenta de puntos. El duelo asturiano estará presidido por la irregularidad que tanto Oviedo como Sporting han mantenido durante las dos primeras jornadas de Liga.

El Valladolid regresa a su estadio tras la victoria "histórica" (3-1) obtenida el domingo en el Santiago Bernabéu, mientras que el Sevilla buscará aumentar su cuenta de positivos.

Zaragoza-Albacete y Osasuna-Real Sociedad completan la jornada, en dos partidos donde los cuatro conjuntos intentarán conseguir su primera victoria en el campeonato.

BALONCESTO

Real Madrid y Estudiantes buscan
su primera victoria en la Liga ACB

Madrid (Efe).— El Real Madrid y el Estudiantes, derrotados en la primera jornada de Liga frente al Unicaja Polti y el CB León, respectivamente, confían en sumar su primera victoria de la temporada ante dos rivales accesibles en un principio, el Fórum Valladolid y el Cáceres.

El actual campeón y máximo favorito al título, el conjunto madrileño, cayó de manera sorprendente con el equipo de Javier Imbroda y sigue sin encontrar su línea de juego, alterada por los problemas en defensa y las dificultades de acoplamiento que plantea un quinteto compuesto por tres hombres altos.

Aparte de otras consideraciones, como la protestada labor arbitral en ese choque, llama la atención que la zona planteada por los malagueños hundiera a los madrileños, a la espera del brasileño Oscar Schmidt, quien en su día pudo jugar con el Real Madrid y ahora visita el Palacio

de los Deportes con el Fórum. La condición de líder insuperable a la que aspiran los hombres de Clifford Luyk pasa por holgados triunfos ante rivales como el Fórum.

El Estudiantes también tuvo su ración de amargura en León, donde cayó por primera vez en su historia. El Cáceres, en su segundo año en la Liga ACB, cuenta con una tripleta de extranjeros que pondrá a prueba al terceto estudiantil, donde el ucraniano Gennadi Ouspenski aún no funciona.

El NatWest también busca su primera victoria del torneo, otra vez como local, aunque en esta ocasión el Dyc Lugo no es tan amenazante como lo era el Caja San Fernando en la primera jornada. De momento, la única baza de los gallegos es el rendimiento de Alex Holcombe.

Barça y Joventut

Los dos equipos más representativos del baloncesto cata-

lán, Barcelona y Joventut o viceversa, han dado el primer paso en la Liga con mayor éxito que los que se presumen serán sus máximos rivales.

Los barceloneses viajan a Huesca, donde José María Galvalda ya recoge los frutos de su trabajo y aspira a confirmar la evolución contra un equipo de prestigio. Por su parte, el Joventut se desplaza a la pista del único conjunto invicto hasta ahora en la Liga, el OAR Ferrol.

El choque más interesante de la jornada tendrá como escenario el pabellón Alava de Vitoria, donde se jugará el Taugrés-Caja San Fernando, primer compromiso de "aspirantes a grande" de la campaña.

El Valencia también tendrá una salida complicada a la pista del Valvi Girona, mientras que el CB León recibe TDK Manresa, el Coren Orense al Murcia y el Unicaja al primer líder de la temporada, el Festina Andorra.

CICLISMO

Induráin y
Rominger
volverán a medir
sus fuerzas en la
Subida al Naranco

Oviedo (Efe).— Miguel Induráin y el suizo Tony Rominger, los dos mejores ciclistas del mundo este año, volverán hoy a medir sus fuerzas en la XXVII edición de la Subida al Naranco, que se disputará en carreteras asturianas. Esta será la tercera vez, en la presente temporada, en que coinciden en una prueba estos dos corredores, ya que tras el Tour de Francia sólo han tomado la salida juntos en la Vuelta a Cataluña.

La subida al Naranco consta de un recorrido de 162 kilómetros, con seis puertos puntuables: Muncó, la Miranda, Santo Emiliano, el Padrún, la Manzana y el Alto del Naranco, donde estará instalada la meta.

También estarán en las carreteras asturianas, entre otros: Cubino, que ya venció en esta prueba en 1990, Montoya, Martín y Rincón, del Amaya; Echave, Fabio Rodríguez, Escartín y Unzaga, del Clas; Stephen Hodge y Neil Stephens, de la ONCE; García Camacho y Asiate Saitov, de Kelme y Eduardo Chozas, del Artiach.

En la prueba participan todos los equipos profesionales españoles con sus principales figuras y tres equipos aficionados, que suman cerca de 100 corredores.

Tras finalizar esta carrera, se disputará la XI edición del Criterium de Ases Ciudad de Oviedo, en la que participan los dos primeros clasificados en el pasado Tour de Francia, Induráin y Rominger. El Criterium de Ases, que se iniciará a las 20:00 horas, constará de dos pruebas, la primera de puntuación y la segunda de eliminación.

RALLY

Sainz espera
conseguir en
Australia su
primer triunfo

Madrid (Efe).— El Rally de Australia, décima prueba puntuable para el Mundial de rallies, que se disputa desde hoy hasta el día 21, será la enésima oportunidad que tienen Carlos Sainz y su copiloto, Luis Moya, de buscar el consuelo que supondría su primera victoria de la temporada.

Después de seis participaciones, Sainz y Moya (Lancia HF Integrale 16v) aún no han podido hacer algo a lo que hasta ahora estaban acostumbrados: ganar. En unas ocasiones los accidentes y en otras los fallos mecánicos han privado a los españoles de sonreír con satisfacción al acabar una carrera. "El Rally de Australia es una carrera que conozco bien y en la que he participado en tres ocasiones, aunque nunca lo he conseguido ganar. No obstante, creo que este año tenemos posibilidades".

CON EL AGUA AL CUELLO

Los continuos avatares políticos que está viviendo Rusia últimamente muestran un presente desolador para la que fuera en otro tiempo cabeza visible de la esplendorosa Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, cuyo incierto futuro se dilucidará una vez concluya lo que parece una extenuante partida de ajedrez entre poder Ejecutivo y Legislativo



Vista panorámica de Moscú.

Intentos separatistas de algunos territorios y peligrosa conflictividad en la CEI

Tiempos difíciles, tiempos de cambios virulentos, para la tierra de los zares

El país tampoco se ha librado del capítulo de la corrupción política

M. JESUS DIEZ DE DIOS
Efe-Reportajes

Tras la puesta en marcha de una serie de reformas, de índole económico principalmente, con las que Rusia pretende adaptarse al modelo capitalista, la gran potencia de la CEI (Confederación de Estados Independientes) podría sumirse en una espiral de violencia de consecuencias lamentables tanto para su consolidación democrática como para su integridad territorial.

Una de las principales causas que han desencadenado la crisis que vive actualmente en aquel país ha sido el distanciamiento entre el presidente Boris Yeltsin y el presidente del Parlamento, Ruslan Jasbulatov. Esta rivalidad surgió durante la breve estancia de Yegor Gaidar al frente de la economía nacional rusa. También influyó en el conflicto, sin duda alguna, los proyectos de Yeltsin y sus partidarios para crear un Estado de Derecho en la Federación Rusa.

Tras el desafío "yeltsinista" de anunciar al pueblo un "régimen de gobernación especial", que podría suponer la sustitución de las actuales cámaras por un nuevo Parlamento, el Tribunal Constitucional alegó que no era legal. Por su parte, el Soviet Supremo inició una ofensiva para provocar la destitución del jefe de Estado.

Esta idea se había ido gestando durante los nueve congresos de diputados celebrados anteriormente, uno de los cuales —a finales de 1992— adquirió un carácter grotesco cuando los congresistas pasaron de la agre-

sividad dialéctica a la física, siendo testigos la televisión de una copiosa lluvia de bofetones y golpes dentro del salón de sesiones.

Falta de convicción

Tiempo después, durante la Conferencia Constitucional en la que se debatió el proyecto de la nueva Carta Magna, Yeltsin se

fianza en el actual presidente, quizá ilusionado por una campaña electoral plagada de promesas que, de cumplirse, permitirían una subida del nivel de vida y una salida a la crisis antes de fin de año.

Fraccionamiento regional

Después de dos años de continuo descenso en la produc-

dlovsk (segunda región industrial del país) como República de los Urales y de Primorie, cuya capital, Vladivostok, es sede de la flota rusa del Pacífico y epicentro del comercio con Japón y China. El caso de Siberia, la región rusa más extensa de la extinta URSS, también ejemplifica lo expuesto. Esta zona, que concentra un 80 por ciento de todos los recursos naturales nacionales rusos y principal reserva del planeta, es una amenaza para el poder central en el caso de que no se le consienta su autogestión.

En otro orden de cosas, el país aún no se ha librado del azote de la corrupción política y algunos de sus hombres de Estado se han visto salpicados por esta lacra social.

Uno de los casos de corrupción más relevantes es el del vicepresidente Alexandr Rutskoi, quien presuntamente está implicado en una turbia operación de compra de alimentos por un valor de 2.600 millones de pesetas que, al parecer, ingresó en un banco suizo. Por lo tanto, la grave situación rusa ha hecho que se frene la buena marcha de los pactos establecidos entre los componentes de la CEI y ha afectado a su política interior.

La amenaza golpista que ha supuesto la irrupción en el escenario ruso del Frente de Salvación Nacional, fuerza ultraservadora que dirige Ilya Konstantinov, y el prolongado conflicto con Jasbulatov hicieron que el presidente Yeltsin interrumpiera sus vacaciones estivales este año.

Sin un mínimo de necesidades descubiertas, la población rusa sufre la disputa por el poder entre Ejecutivo y Legislativo desde que entró en vigor la liberalización de precios

vio obligado por los representantes rusos, a modo de garantía, a incluir en ella varios artículos que refrendasen su soberanía efectiva en el seno de la federación.

En la actualidad, mientras gran parte de las necesidades sociales siguen desatendidas, la población soporta estoicamente la discordia iniciada en 1992 entre representantes del Ejecutivo y el Legislativo, cuando entró en vigor la liberalización de precios. Desde entonces, la reputación de Yeltsin ha ido decayendo progresivamente tras las continuas denuncias que le acusan de extender la miseria en el país.

Pese a todo, en el polémico referéndum del pasado 25 de abril, el pueblo refrendó su con-

ción se ha producido durante este primer semestre una tendencia alcista en las exportaciones rusas (18.200 millones de dólares), es decir, un tres por ciento más del volumen obtenido en 1992.

Así pues, al ya complejo panorama nacional ruso se le suman los intentos separatistas de algunos territorios, sin mencionar aquí la peligrosa conflictividad existente en otros estados de la CEI. Además, todo ello condicionado por el régimen comunista anterior y el enigma que todavía hoy supone la intentona golpista de hace dos veranos "contra" el adalid de la "perestroika", Mijail Gorbachov.

Así parece confirmarlo la proclamación de soberanía de Sver-

El tira y afloja

M.J.D.D.

La razón más importante del regreso de Yeltsin a Moscú fue la inestabilidad que provocó el pasado 24 de julio la decisión del Banco Central de Rusia (BCR) de retirar todos los billetes de rublos emitidos antes de 1993, con el objetivo principal de combatir la hiperinflación.

Yeltsin tuvo que darse prisa en controlar la situación y para ello varió sustancialmente la medida del BCR. De este modo los billetes de 10.000 rublos (máxima denominación existente), emitidos anteriormente, recuperaron su validez.

El Parlamento, por su parte, aprovechando la ausencia del jefe de Estado, adoptó ciertas resoluciones que mermaban las facultades presidenciales a la hora de designar a los ministros de Interior, Defensa, Seguridad y Exteriores.

Jasbulatov también logró reprimir el decreto que permitía a cada ciudadano ser accionista de las empresas privatizadas (actualmente más del 50 por ciento) y reinstauró el monopolio estatal para la producción y venta de alcohol.

El ambiente político se ha caldeado más (ya parece estar cercano el "jaque-mate" de la partida) tras el anuncio de la convocatoria de elecciones parlamentarias anticipadas para el próximo otoño (aún sin el visto bueno del Legislativo) hecho por Boris Yeltsin, en un intento de anular el Parlamento e instaurar su Consejo de la Federación.

Taquicardia



Rocío Jurado acudió al estreno de su última película, "La Lola se va a los puertos", acompañada por los dos galanes del filme, José Sancho y Paco Rabal.



Padre e hija bailan tras la ceremonia.



Chabeli y Ricardo, ya convertidos en marido y mujer, no ocultan su felicidad.

Todo sobre su boda

Chabeli radiante de felicidad

Hace justo ya una semana que Chabeli y Ricardo Boffill unieron sus vidas, en la localidad barcelonesa de San Just Desven. Unieron sus vidas, pero no sus bienes, como es ley en Cataluña.

AGATHA DEL RIO

Chabeli estaba hermosísima. Su traje era de corte romántico, en organza natural. Apretado en la parte superior, y sin hombros, tiene abajo tres capas de organza y sobre el corpiño llevaba una pieza que se abrochaba atrás, dejando después una cola de un par de metros. Sólo surgió un problema en la velada. El arzobispo de Barcelona no permitió ninguna ceremonia religiosa al haber optado los contrayentes por un matrimonio civil. Se decía, entre otras cosas, que el novio Ricardo no había recibido el bautismo. En todo caso, Chabeli nos ha anunciado una pronta boda eclesíastica:

-- "Cualquier día, en una iglesia cualquiera y muy privadamente".

-- Y tú Ricardo, ¿qué sentiste cuando dijiste el 'sí'?

-- "Fue un momento muy emocionante. Es el típico momento que parece que nunca llega..., y de repente escuchas esas palabras, y aunque suenen como una especie de cliché, piensas: esto es increíble".

En cuanto a los presentes, estaba el padrino, Julio Iglesias, claro está, y su novia Miranda; el abuelo, el doctor Iglesias, que había dejado a su novia dominicana en Madrid; Miguel Boyer, Carmen Rossi, Bibi Samaranch, Antonio Senillosa, Baltasar

Porcel, Marta Villalonga, Santiago Dexeus..., y un largo etcétera. Y en el exterior más de cuatro mil personas, esperando ver infructuosamente a los novios y a los invitados. Y entre el público expectante estaba Ruiz Mateos, que cargaba con regalos para Chabeli:

-- "Admiro a Julio Iglesias y respeto a los contrayentes, pero en esta boda se ha colado un rufián".

Se refería, claro está a Miguel Boyer. No le dejaron entregar sus regalos en mano, así que

tuvo que conformarse con aporrear un coche en el que viajaba su archienemigo. Tras un breve paseíllo a hombros de sus leales, el carismático empresario jerezano desapareció de la escena.

-- Y hablando de regalos, preguntamos a Chabeli por ellos...

-- "Mi padre me ha regalado los pendientes y el broche que llevé en la ceremonia, y mi madre un grabado de Picasso".

-- ¿Y a ti Ricardo?

-- "Mi padre me ha regalado un coche y una moto".

En cuanto al regalo de Julio Iglesias a la pareja en su conjunto se rumorea que es un terreno y casa a construir en el lugar que quieren.

Y terminamos esta crónica con el menú del banquete, que se abría con caviar en salsa de rábanos y un plato de carne fría con trufas y ensalada de alcachofas y pichones. Un guisado de pescado de roca mezclado con rape era el prólogo a un

postre de fambuesa y fruta de la pasión que anunciaba el pastel nupcial, mousse de coco y biscoit con almendras, todo regado con vinos blancos catalanes y rioja tinto.

La Lola se va a los puertos

Rocío Jurado acudió al estreno de su última película en un cine de Madrid. El único ausente fue el torero José Ortega Cano. Estaba en Méjico toreado. Sin embargo, aunque tan lejos tuvo un fino gesto para su novia. Cada hora de este día le envió un ramo de rosas para que supiera que él estaba con ella en una fecha tan señalada. En el estreno no podían faltar los tres galanes de la película: Paco Rabal, José Sancho y Jesús Cisneros. También estuvieron como invitados, Concha Velasco, Norma Duval, Lola Flores y Lolita.

-- Oye, Rocío, ¿cuándo te casas?

-- "Pronto, muy pronto".

Claro está que Rocío también estaba allí. Por cierto, un poco contrariada...

-- "No quiero ser más Rocío; a partir de ahora me gustaría que se me reconociera como Rocío Carrasco".

Rocío tiene muchos proyectos. Piensa estudiar diseño y moda en Milán. También quiere trabajar como modelo..., pero ahora está feliz y contenta. Estudia, va con sus amigos y, aunque no ve su futuro asegurado, lucha firmemente por él. Es muy religiosa. Todos los domingos va a misa y nos confiesa que todos los días habla con Dios. Nos dice que se lleva muy bien con El, y está segura que es una de sus 'prefes'.

-- Rocío, ¿qué es lo que valoras más en tus padres?

-- "En mi madre valoro su cabeza perfecta. Mi madre es perfecta, aunque algunas veces se equivoca, pronto reconoce sus fallos. Bueno, y en mi padre, su cariño. Mi padre es un hombre entrañable".

Dulce Paola

Pepe da Rosa Jr., el hijo del célebre humorista Pepe da Rosa, ha conseguido ganarse a sus veintiséis años un puesto propio en el difícil mundo del humor gracias a su constancia y simpatía. En el terreno profesional todo marcha sobre ruedas. En el ámbito personal también se considera una persona afortunada, ya que comparte su vida con Eva, de veinticuatro años, a la que conoció cuando sólo tenía dieciséis.

-- Pepe, ¿cuál es tu máxima en televisión?

-- "Bueno, no me gusta hablar de máximas aspiraciones ni de metas, porque si no las alcanzas te consideras un fracasado, pero la verdad es que me gustaría tener un programa propio".

Belén Rueda es otra gran presentadora. Nació hace veintinueve años en Madrid. Le encantan los niños, y cuando llegue el momento le gustaría tener más de dos. Su estado actual es de completa felicidad porque profesionalmente está encantada y personalmente también. Está en un momento que ella define como dulce.

-- Belén, pero ¿sigues creyendo en el amor?

-- "Se sigue creyendo de otra forma. Hay etapas en la que crees en lo que los italianos, --y yo me casé con un italiano-- llaman 'colpo di fulmine', algo así como amor a primera vista.



Belén Rueda está pasando por "un momento dulce".

Sábado
18
septiembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 19 de septiembre de 1993.
Van 262 días, faltan 103.
Sol: De 7,59 a 20,14.
PARA EL LUNES
Lunes 19 de septiembre de 1993.
Van 263 días, faltan 102.
Sol: De 8,00 a 20,15.

► SANTORAL

Mañana: Santos: Jenaro, Elías, Festo, Sossio, Próculo, Desiderio, Acucio.
Lunes: Santos: Susana, Felipa, Sócrates, Dionisio, Eustaquio, Teopista.

► FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.
DOMINGO: Segovia: García Carretero. Cervantes, 27.

► CINE

MULTICINES MIRO: Sábado y domingo: Sala 1: A las 5,30, 8 y 11: "Perdidos en Africa". Sala 2: A las 5,30, 8 y 11: "Acosada". Sala 3: A las 5,30, 8 y 11: "El último gran héroe".
SALA ZULOAGA: Sábado y domingo: A las 5,30, 8 y 11: "Memorias de un hombre invisible".

Bono Loto

Viernes, 17

23 26 29 31

35 Com. 14 Rein. 1 39

Miércoles, 15

3 8 10 12 21 22 Com. 71 Rein. 2

Martes, 14

11 19 20 33 34 49 Com. 26 Rein. 7

Lunes, 13

2 3 30 35 44 49 Com. 46 Rein. 4

lotería primitiva

Jueves, 16

1 5 33 40 43 47 Com. 48 Rein. 6

Sábado, 11

7 11 12 35 46 47 Com. 22 Rein. 5

ONCE

Viernes, 17

99.012

147

Jueves, 16

14.284

Miércoles, 15

55.704

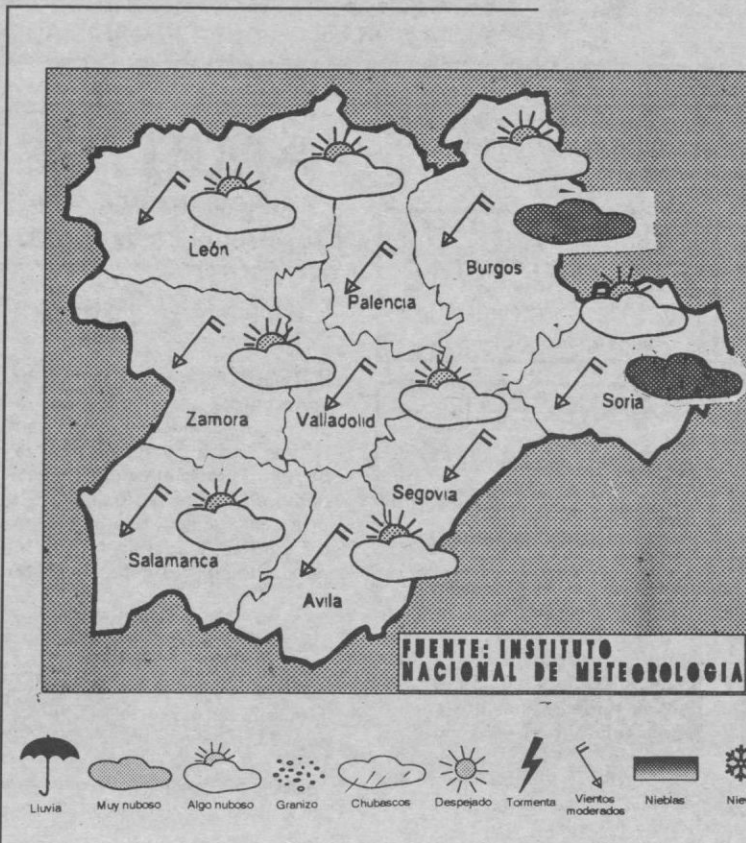
Martes, 14

80.629

Lunes, 13

54.931

TERMOMETRO



| PROVINCIAS | TEM.MAX. | TEM. MIN. | P/L/M ² |
|------------------|----------|-----------|--------------------|
| Valladolid | 17,6 | 12,0 | 8,0 |
| León | 12,2 | 10,0 | 36,0 |
| Zamora | 17,0 | 13,0 | 9,1 |
| Salamanca | 18,0 | 11,2 | 4,0 |
| Palencia | 14,6 | 10,7 | 13,5 |
| Burgos | 16,1 | 11,4 | 15,0 |
| Soria | 20,6 | 8,4 | |
| Segovia | 19,0 | 10,0 | |
| Avila | 16,6 | 9,8 | 0,9 |

TEMPERATURAS EN MODERADO ASCENSO

Hoy, nuboso en el este, con chubascos aislados, intervalos nubosos en el resto de la región, tendiendo a poco nuboso por la tarde; temperaturas sin cambios o en ligero ascenso en el este, y en ligero a moderado ascenso en el resto, con máximas previstas entre 17 y 21 grados; vientos de dirección variable, flojos.

Mañana, poco nuboso, aumentando a nuboso al final del día en el noroeste, brumas y bancos de niebla matinales; temperaturas máximas en ligero a moderado ascenso, sobre todo en el este, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 8 y 13 grados; vientos de dirección variable, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV
— Pintura al óleo. Myrian Sanz Velasco. Hasta el 28 de septiembre.

CERVECERIA SANTANA
— Pintura al óleo. Teosanz. Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO CULTURAL DE CAJA SEGOVIA
— Exposición: Aves Migratorias. Del 20 al 30 de septiembre.

SAN ILDEFONSO
REAL FABRICA DE CRISTALES
— Bohemia cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 26 de septiembre.

SALA CANONIGOS
— Obra de Carmen Martín Blanco. Hasta el 20 de septiembre.
— Pintura Moral. "Duorum 3". Hasta el 19 de septiembre.

■ FIESTAS PATRONALES

EL ESPINAR
— Fiestas del Cristo del Caloco. Hasta mañana, 19 de septiembre.

RIAZA
— Fiestas en honor de la Virgen de Hontanares. Hasta el 20 de septiembre.

■ MUSICA

SAN RAFAEL
SALA INNISFREE
— "Contra el tiempo". Compañía de Danza Contemporánea de Santiago de Chile. Hoy a las 12 de la noche.
— Concierto de rock garajero de los "60" con el grupo Vancouver. Día 25 a las 23 horas.

■ DEPORTES

SEGOVIA-PEDRAZA
— Marcha de bicicletas de montaña por el G.R.-88, Segovia-Pedraza. Organizada por el grupo de montaña "El Nevero". Domingo día 19.

■ CONFERENCIAS

ESCUELA DE PROFESORADO DE EGB
— "Juan Contreras. Retrato Humano". Por José Gerardo Manrique de Lara. Día 20, a las 20 horas.
— "Juan Contreras. Poeta". Por Enrique Gracia. Día 21, a las 20 horas.
— Recital Poético-Musical. Por el grupo "Poesía por los pueblos". Día 22, a las 20 horas.

■ CONCURSOS

— II Concurso Nacional de Interpretación Pianística "Ciudad de Segovia". Salón de actos de Caja Segovia, bajada del Carmen n.2. Hoy a las cinco de la tarde, la final mañana a las 11,00 horas.

■ TEATRO DE CALLE

— "Macanas Argentinas" Teatro Zanguano. Pasacalles. Hoy a las 13,30 horas.
— "Circunstancias". Teatro Vagalume. Plaza del Azoguejo. Hoy a las 20,30 horas.
— "En busca del gran tesoro". Teatro Vagalume. Desde la Plaza Mayor. Mañana a las 13,00 horas.
— "En la Ciudad Soñada". Teatro Guirigai. Plaza del Azoguejo. Mañana a las 20,30 horas.

■ ADEMÁS

ARQUITECTURA DE PELICULA

El Colegio de Arquitectos organiza el VIII Ciclo de Cine, cuyo tema en esta ocasión será "Segovia de fondo". Dicha muestra se realizará del 20 al 24 de septiembre a las 20,00 horas, en la sala de proyecciones de Caja Segovia, C/ Carmen n.2. La programación de entrada gratuita será:

- Lunes 20: "La aldea maldita" de Florián Rey. Filmada en Pedraza.
- Martes 21: "El espíritu de la colmena" de Víctor Erice. Filmada en Hoyuelos y Parla.
- Miércoles 22: "En septiembre" de Jaime de Armiñán. Filmada en El Espinar y en Madrid.
- Jueves 23: "Caminos de tiza" de José Luis Pérez Tristán. Filmada en Segovia.
- Viernes 24: "Esquilache" de Josefina Molina. Filmada en Segovia y Madrid.

CLUB DE BARMAN

Los próximos días 20 y 21 de septiembre se celebrará en la ciudad de Barcelona el VI Trofeo Ciudad de Barcelona, al cual acudirán en representación de la Asociación de Camareros de Segovia: Miguel Santos Esteban, Pablo García y Julio Hernanz.

GRADUADO ESCOLAR

El Ministerio de Educación y Ciencia informa a la personas matriculadas en las pruebas de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar, que se celebrarán el miércoles 22 de septiembre en sesiones de mañana y tarde. El lugar será el Centro de Educación de Adultos, C/Echegaray, 1. Más información en el teléfono 43 43 00.

LES RECOMENDAMOS

■ TEATRO JUAN BRAVO

La compañía teatral "Ay, Ay, Ay" ofrecerá en el teatro Juan Bravo hoy y mañanasu obra "Estupor", cuyo estreno nacional tuvo lugar ayer.
Esta obra del uruguayo Jorge Díaz fue galardonada con el premio "Ciudad de Segovia" y llega al teatro segoviano gracias a la coproducción del Ayuntamiento y Caja Segovia.
En esta ocasión la compañía cuenta con la colaboración del Taller Municipal de Teatro y del propio Juan Bravo. El elenco de actores lo configuran: la protagonista Paloma Hernández, Paco Carrique, Natalia Muñoz, Nuria Aguado y Juan Carlos Ruiz.

■ NOVENARIO

Hasta el próximo 26 de septiembre se celebrará, en la Catedral de la ciudad, el novenario en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla.
El horario del novenario será por las tardes a las 19,45 horas y por las mañanas, para los jóvenes, a las 7 de la mañana.
Por su parte la Vigilia de Adoración Nocturna se celebrará en la Catedral en la noche del día 18 al 19, comenzando a las 23 horas. Los adoradores y adoradoras deberán asistir a las diez y media para preparar la liturgia de los actos de culto.
Hoy participarán las parroquias de San Martín y San Miguel, y mañana las del Cristo del Mercado y la Santísima Trinidad.

■ EXPOSICION ANTOLOGICA

Hasta el próximo 5 de febrero el Centro de Arte Reina Sofía, acoge la exposición antológica dedicada al Equipo 57.
Este grupo formado por los artistas españoles José Duarte, Juan Serrano, Juan Cuenca, Angel Duarte y Agustín Ibarrola presenta 54 pintura y 11 esculturas, a los que se añaden objetos de diseño, fundamentalmente mobiliario y una serie de guaches..
Como complemento a la exposición se proyectará paralelamente el cortometraje "Interactividad-Cine I" y un documental sobre la estancia de los componentes de "Equipo" en Dinamarca.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

- ⇨ OFERTAS EMPLEO
- ⇨ COMERCIALES
- ⇨ INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso amueblado frente estación ferrocarril. 983/225286.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 437229 (llamar de 4 a 6 tarde).

NECESITO estudiante para compartir piso en Madrid, zona norte. Teléfono 433880.

AMUEBLADO, 2-3 funcionarias, céntrico, calefacción. Renta interesante. Teléfono 444183.

TRABAJO ▼

SE NECESITA camarero/a, responsable. Teléfono 107050 (de 5 a 7 tarde).

SE NECESITA pinche de cocina. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA pastor para Hontoria. Teléfono 434790 (preguntar por Carlos).

SE NECESITAN
ELECTRICISTAS
Interesados enviar currículum a:
Apartado 95 - SEGOVIA.

— SE NECESITA —
Dependiente/a
con experiencia profesional para la Librería-Papelería Vda. de Mauro Lozano

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños internas. Dejándoles mañanas o tardes y fines de semana libres. Teléfono 91/4451258.

CARTONAJES ERESMA, S.A., necesita conductores para camiones y trailers, con experiencia. Teléfono 490093.

SE NECESITAN oficiales de 1º de albañilería en Segovia. 983/220534.

INMOBILIARIAS ▼

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

ENSEÑANZAS ▼

INMINENTE convocatoria de ocho plazas aprobadas más vacantes (unas doce en total) para Policía Local. Comenzamos preparación completa el 17 de septiembre. Textos actualizados y pruebas físicas. Exámenes en diciembre. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS ▼

VENDO sementales y añojos, Limusín, puros, carta. El Espinar. 181623.

VENDO 500 ovejas jóvenes merinas, de vida. Teléfono 506319.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas. Rapidez, eficacia. España, extranjero. Teléfonos 5939600-5939660.

MULTIMEDICA-CENTRO, Clínica legal interrupción voluntaria embrazo. Tocoginecología, vasetomías. Diario, 10 mañana a 10 noche, o programa fin de semana. Teléfono 923/252533, Salamanca.

DEL CARMEN. Residencia para mayores. Válidos y asistidos, médico, ATS, fisioterapeuta. Ambiente familiar. Válidos 100.000. Cercedilla. Teléfono 8523342.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

PSORIASIS ¿padece? llama al teléfono 96/5260977. Garantizamos curación.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos, 983/357611 - 354887.

VENTAS ▼

SE VENDE leña de encina seca. Teléfono 431513.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS

TERCERA SEMANA ESPAÑOLA DE TEOLOGIA

Madrid.—Bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcilla, hoy han dado comienzo, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, las sesiones correspondientes a la Tercera Semana Española de Teología.

Hecha la invocación del Espíritu Santo, el secretario del Instituto leyó la consagración de las dos Semanas al Inmaculado Corazón de María. A continuación, el obispo auxiliar, en nombre y representación del obispo de Madrid-Alcalá, que se encuentra enfermo, dirigió un saludo de cordial bienvenida a todos los señores seminaristas, estimulando a que colaboren con asiduidad y con la competencia científica que les caracteriza, a los trabajos de estas semanas. Habló después el abad de Silos, don Luciano Serrano O.S.B., que desarrolló el tema "Doctrina trinitaria de Gregorio de Elviera".

Se cursaron telegramas al Santo Padre, al Caudillo, al primado de las Españas, al ministro de Educación Nacional y al obispo de Madrid-Alcalá.

Horóscopo



ARIES.-- SALUD: Si llevara una vida más ordenada se sentirá mejor. TRABAJO: Déjese de polémicas inútiles y vaya al grano. AMOR: Controle su susceptibilidad.



TAURO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Nadie intenta jugarle una mala pasada; sus problemas se los busca usted solo. AMOR: Mejoría de sus relaciones.



GEMINIS.-- SALUD: Vigile su presión arterial. TRABAJO: Trate de obtener ventajas de su libertad de acción. AMOR: La actitud insólita de su pareja le hará sentir dudas.



CANCER.-- SALUD: Bueno. TRABAJO: Necesita más agresividad para triunfar. AMOR: La ausencia del ser amado le hará sentirse triste.



LEO.-- SALUD: Coma más pescado y evite las salsas y las carnes. TRABAJO: Jornada comprometida en el terreno laboral. AMOR: Pronto encontrará un nuevo amor.



VIRGO.-- SALUD: Su hígado no funcionará del todo bien. TRABAJO: Muéstrese razonable y no sea testarudo. AMOR: Situación sentimental incierta y susceptible de cambios.



LIBRA.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Un encuentro causal podría tener enorme trascendencia. AMOR: Necesitará grandes dosis de tacto y comprensión para no herir la susceptibilidad del ser amado.



ESCORPIO.-- SALUD: Buena. TRABAJO: Es posible que tenga que realizar un viaje de tipo profesional. AMOR: Felicidad.



SAGITARIO.-- SALUD: Francamente buena, pero debería pasar más horas al aire libre. TRABAJO: El egoísmo de cierto compañero le herirá profundamente. AMOR: Ningún motivo de preocupación.



CAPRICORNIO.-- SALUD: Muy buena. TRABAJO: Reacciones con calma y prepárese para lo peor. AMOR: Hoy tendrá poco tiempo para pensar en él.



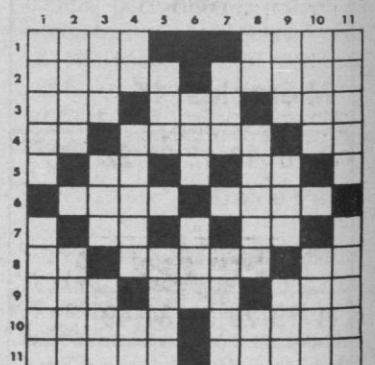
ACUARIO.-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Llegará a un acuerdo altamente beneficioso para sus intereses. AMOR: Pequeñas discrepancias fácilmente superables.



PISCIS.-- SALUD: Evite los alimentos picantes y las grasas. TRABAJO: para evitar errores, busque la ayuda de un experto. AMOR: Bueno.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-- 1: Lago de Norteamérica. Coja, agarre. 2: Jungla. Enlace. 3: Cierto familiar. Preposición. Período de tiempo. 4: Terminación de infinitivo. Natural del territorio comprendido entre el Escalda y el Lys. Exclamación de repugnancia. 5: Nota musical. Vocal repetida. 6: Provincia española. Número. 7: Letra del alfabeto griego. Vocales. 8: Pronombre personal. Severidad. Letras de "cielo". 9: Denota alegría. Establecimiento donde se sirven bebidas. Cabeza de ganado. 10: Hoja carnosa de ciertas plantas. Natural de cierta nación del Asia Menor y parte de Europa oriental. 11: Personaje legendario de la mitología griega y romana. Distintas, diferentes.



VERTICALES.-- 1: Verano. Necio, tonto. 2: Denotar alegría. Parte del rostro. 3: Al revés, nombre árabe. Punto cardinal. Nombre de letra. 4: Al revés, del verbo ir. Fuerza. Interjección. 5: Adverbio de lugar. Del verbo ir. 6: Onda. Oficial del ejército turco. 7: Número. Salida del Sol u otro astro por el horizonte. 8: Consonantes. Sustancia que forma lo interior de ciertas conchas. Al revés, pronombre personal. 9: Escuchaba. Adverbio

de lugar. Consonante repetida tres veces. 10: Tupé. Casa donde se labra la moneda. 11: Furia. Apariencia (PI).

SOLUCION

VERTICALES.-- 1: Estío. Otras. 10: Peca. Turco. 11: Encas. Os. Rigor. Cl. 9: Rie. Bar. Res. AA. 6: Lugo. Ocho. 7: Ro. Al. 8: Con. Año. 4: Ir. Unión. O. 5: Si. Tome. 2: Selva. Unión. 3: Tra. HORIZONTALES.-- 1: Ene. Enjo. Visos. RRR. 10: Moño. Ceca. 11: 8: TN. Nacar. 6T. 9: Oia. Aht. Ibas. 6: Oia. Aga. 7: Uno. Orto. Enc. 4: eV. Vigor. Ca. 5: Aca. Torpe. 2: Rer. Sten. 3: Ila. Sur. VERTICALES.-- 1: Estío. Otras. 10: Peca. Turco. 11: Encas. Os. Rigor. Cl. 9: Rie. Bar. Res. AA. 6: Lugo. Ocho. 7: Ro. Al. 8: Con. Año. 4: Ir. Unión. O. 5: Si. Tome. 2: Selva. Unión. 3: Tra. HORIZONTALES.-- 1: Ene. Enjo. Visos. RRR. 10: Moño. Ceca. 11: 8: TN. Nacar. 6T. 9: Oia. Aht. Ibas. 6: Oia. Aga. 7: Uno. Orto. Enc. 4: eV. Vigor. Ca. 5: Aca. Torpe. 2: Rer. Sten. 3: Ila. Sur.

REGALOS
Kalipso
C/Mariano Grau, 1 (SANMILLAN)
TODO DESDE
100 ptas.

SANTA TERESA
Materiales de construcción
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA
Y EBANISTERIA
Rodapiés * Frisos * Tarimas
en pino Melix viejo, Teka roble
americano y pino Melix nuevo
POLIGONO INDUSTRIAL
C/ Guadarrama, 120
Telf. 42 90 40 - SEGOVIA

VIVA EN TORRECABALLEROS
"8 UNICAS VIVIENDAS"
● Apartamentos en construcción ●
● Calidades nobles. Gastos individuales ●
● Solo 200.000 pts. de entrada, resto en 15 años ●
Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta de la zona

HABITAT
C/ Doctor Castelo, 2
Tno.: 43 30 10 / 43 30 01



- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.27.- EL TIEMPO
- 15.30.- LOCOS POR EL BASKET
- 16.00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"Estación polar Cebra"
- 18.40.- VIDEOS DE PRIMERA
- 19.15.- LUCKY LUKE
- 20.00.- CORAZON, CORAZON
- 20.55.- COLORIN COLORADO
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- INFORME SEMANAL
- 22.20.- ESPECIAL CINE: "Arma letal"

Al sargento de Policía Roger le es asignado como compañero Martin, un hombre joven con fama de desequilibrado. Roger no acepta los procedimientos empleados por Martin, ya que son violentos y arriesgados. La misión de ambos es descubrir al asesino de una joven, cuya muerte ha sido presentada como un suicidio.

- 00.25.- CINE DE MEDIANOCHE I: "Amor loco"
- 02.00.- CINE DE MEDIANOCHE II: "La llamada del espacio exterior"

Mañana

- 07.30.- PINNIC
LA ALDEA DEL ARCE (07,00)
LA VUELTA AL MUNDO DE WILLY FOGG (08,00)
EL PRINCIPE VALIENTE (09,00)
CHARLIE BROWN (09,30)
LOS TROTAMUSICOS (10,00)
SMALL (10,30)
- 11.40.- MACGYVER
- 12.30.- LO MEJOR DE LA SEMANA
- Objetivo indiscreto
- Videos de 1ª
- Esta es su vida
- 14.30.- PATOAVENTURAS
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.30.- CINE DE ORO: "El pino solitario"
- 17.30.- TENDIDO CERO.TOROS
- 20.00.- LEY Y ORDEN: Prisionero del amor
- 20.55.- COLORIN, COLORADO
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Batman"
- 23.45.- ESTUDIO ESTADIO
- 00.40.- CINE DE MEDIANOCHE: "La piovra (IV)"
- 02.20.- DIGA 33



- 15.00.- EL MEJOR DEPORTE
Automovilismo
Pelota
Motociclismo
- 16.30.- LOS SUPLEMENTOS
Planeta rock (16,30)
Días de cine (17,00)
Oxígeno (17,30)
Jara y sedal (18,00)
Tendido cero (18,30)
- 19.00.- CERCA DE TI
- 20.00.- EURONEWS
- 20.10.- SIETE DIAS
- 20.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21.00.- LINGO
- 21.00.- ASI ES HOLLYWOOD: Marilyn, el tortuoso sendero del amor
- 22.20.- EL SABADO SE MUEVE: "Carta a tres esposas"
- 00.45.- EURONEWS
- 01.15.- CINE CLUB. GRANDES INTERPRETES: "Bolero"

Mañana

- 07.30.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
- 08.15.- TIEMPO DE CREER
- 09.00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2: Home-naje a Pedro Lavirgen
- 10.30.- EL DIA DEL SEÑOR
- 11.30.- PUEBLOS DE DIOS
- 12.00.- EL MEJOR DEPORTE
- 18.00.- PARA NOSOTROS
- 20.00.- EURONEWS
- 20.10.- POLICIA DE BARRIO
- 20.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21.00.- OTROS PUEBLOS
- 22.00.- FORTUNATA Y JACINTA
- 23.00.- EL SIGLO DE LOS DETECTIVES
- 24.00.- TIEMPO DE CONFLICTOS
- 00.50.- EURONEWS
- 01.95.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA:
"Un instante en el tiempo"



Antena 3 Televisión

- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA: "El secreto de los fantasmas"
Dos jóvenes aficionados al cine de terror desean producir una película, para la que no tienen presupuesto. Un día uno de ellos recibe la noticia de que es el único heredero de su abuelo, que le ha dejado como única posesión un viejo reloj.
- 17.40.- COSAS DE CASA
- 18.30.- TOROS (Desde Salamanca): El Niño de la Capea, Ortega Cano y Manuel Caballero.
- 20.30.- TROPICAL HEAT
- 22.50.- CINE: "Impulso asesino"
Una profesora de colegio, que no ha conseguido realizarse profesionalmente, es rechazada por un canal de televisión y sus sueños de convertirse en periodista se desvanecen. Aburrida de su vida matrimonial, seduce a un alumno y le pide que le ayude a acabar con su marido.

- 00.00.- BURBUJAS
- 01.30.- CINE: "Purgatorio"
- 03.30.- RESUMEN RALLY DE AUSTRALIA
- 03.10.- CINE: "Patrick vive todavía"

Mañana

- 07.30.- NACIDA LIBRE
- 08.30.- VACACIONES ANIMADAS
- 12.30.- LOS CINCO SENTIDOS
- 13.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.00.- EL PRINCIPE DEL BELL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- CINE FIN DE SEMANA
- 17.30.- CINE
- 19.00.- TOROS, desde Barcelona
- 21.00.- TROPICAL HEAT
- 22.00.- CINE
- 00.00.- NOCHE DE LOBOS I
- 01.30.- NOCHE DE LOBOS II
- 03.00.- BURBUJAS



- 15.00.- NUEVO HUMOR AMARILLO
- 15.30.- CINE FIESTA: "Estación lunar 44"
- 17.30.- GRAN PANTALLA TV (Miniserie)
"Una mujer llamada Jackie" (1ª parte)
- 19.20.- CURVAS PELIGROSAS
- 20.20.- CINE: "Cuando nadie escucha"
Jessica y Gary forman un matrimonio que es un infierno. Gary, alcohólico y con un carácter tiránico, está obsesionado por los celos que siente y pagan por ello a Jessica y los niños. Aunque esta pide ayuda a la Policía, no pueden ayudarla. Gary decide matarla a ella y a los pequeños".
- 22.15.- NOCHE DE ACCION: "El guerrero americano II"
Un contingente de marines, estacionados en una paradisíaca isla tropical, sufre una misteriosa y desconocida persecución. De ese modo, comienzan a desaparecer hombres sin que nadie sepa nada. Sólo Joe Armstrong y su compañero Jackson creen tener la solución: una poderosa organización ninja necesita hombres para alterarlos genéticamente y convertirlos en perfectas máquinas de matar.
- 00.05.- CINE: "La profesora de educación sexual"
- 01.40.- PRESSING BOXEO
- 02.40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 03.10.- CINE: "La profanación"
- 05.00.- CINE: "Vivir del cuento"
- 06.35.- TAXI

Mañana

- 07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA (Rep.)
- 07.30.- TELEBUTEN (Dibujos animados)
- 11.00.- BELLEZAS AL AGUA (Repetición)
- 12.40.- AUTOMAN
- 13.35.- LA CASA DE LA PRADERA
- 14.30.- BENNY HILL
- 15.00.- NUEVO HUMOR AMARILLO
- 15.30.- CINE FIESTA: "Robin de los bosques"
- 17.20.- GRAN PANTALLA TV (Miniserie):
"Una mujer llamada Jackie"
- 19.15.- LA CHISTERA
- 19.45.- TODO POR LA PASTA
- 20.15.- CINE ESPAÑOL: "La escopeta nacional"
- 22.00.- VERANEANDO
- 00.45.- PRESSING FUTBOL: Liga Italiana
- 02.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 03.00.- DIRECTAMENTE POP: "Muddy Waters"



- 15.00.- FUTBOL AMERICANO: Denver Broncos-San Diego
- 16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA: Everton-Liverpool
- 17.55.- CINE: "El silencio de la sospecha"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ren y Stimpy
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- 24 HORAS: Gaza. Así vivimos la paz
- 21.00.- LO + PLUS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Unidos por las armas"
- 23.37.- CINE: "Freejack"
- 01.22.- SESION ESPECIAL V.O.: "Dos duros sobre ruedas"
- 02.56.- CINE:
"Ladrón de corazones"
- 04.38.- CINE:
"La mitad del cielo"
- 06.39.- CINE: "Los supersónicos"

Mañana

- 08.15.- DEL 40 AL 1
- 09.10.- DIBUJOS ANIMADOS: TRES FANTASMITAS
- 09.35.- DIBUJOS ANIMADOS: OSOS AMOROSOS
- 10.00.- CINE: REMANDO AL VIENTO
- 11.32.- CINE: AGENDA OCULTA
- 13.16.- PIEZAS: ASESINOS. Corto de cine
- 13.30.- TELESERIE: DEJA LA SANGRE CORRER
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- EL GRAN MUSICAL
- 15.00.- DOCUMENTAL: VIDEO VIGILANTES Y VOYEURISMO
- 16.00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
- 17.50.- HUMOR: MR. BEAN
- 18.15.- FUTBOL: AT. BILBAO-F.C. BARCELONA: (Desde el estadio San Mamés de Bilbao).
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22.00.- ESTRENO CANAL +:
UN DIA DE GLORIA
- 23.36.- EL TERCER TIEMPO
- 00.06.- CINE: AMO TU CAMA RICA
- 01.43.- CINE: LA SOLITARIA PASION DE JUDITH HEARNE
- 03.35.- CIERRE



TELEMADRID

- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE: "Venta por pisos"
- 17.15.- TOROS: Desde Buitrago, para los diestros Paco Alcalde, Frascuelo y Raúl Galindo.
- 19.00.- LA NUEVA GENERACION
- 19.50.- LA LIGA: FUTBOL
- 20.00.- TELENOTICIAS
- 20.30.- FUTBOL: Deportivo de la Coruña-Real Madrid
- 22.25.- LUNA DE MIEL
- 00.25.- AVANCE INFORMATIVO
- 00.30.- ENTRE AMIGOS
- 02.30.- CINE: SALA DE MADRUGADA: La modelos"
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Mañana

- 08.25.- LOS SUEÑOS DE JSANOSH
- 08.50.- EL MAGO DE OZ
- 09.15.- LOS HONRADOS BARKLEYS
- 09.35.- SERIE
- 10.25.- LA BANDA DE PELICULAA
- 11.20.- BUMBU
- 11.30.- LOS CUENTOS INFANTILES
- 11.55.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ESPACIO
- 12.20.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
- 12.45.- LAS TORTUGAS NINJA
- 13.10.- LA FAMILIA BIONICA
- 13.35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
- 14.00.- SERIE
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE: "Robin y Marian"
- 17.30.- LA NUEVA GENERACION
- 18.30.- EL FRIQUI
- 23.00.- TELENOTICIAS
- 23.15.- CINE
- 00.45.- CINE DE NOCHE
- 02.15.- CHAN-TATACHAN
- 03.45.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

PEQUEÑA PANTALLA

POLICIACA

UNIDOS POR LAS ARMAS ★★★ (CANAL+ 22,00).— Simón es judío y uno de los mejores agentes de la Brigada de narcóticos; Karim es un árabe que vive en el mundo del espionaje: nacie-

ron enemigos, pero una causa común les une. Sus caminos se cruzan durante una operación en un buque de carga repleto de drogas y armas. Simón detiene a Karim, pero luego descubre que es policía.

DRAMA

AMOR LOCO ★★★ (TVE-1.00,25).— Harry Voss, un chico de doce años, descubre a través de sus amigos la verdad sobre el sexo y el amor, con lo que su mundo

de fantasía se derrumba. Más adelante, el joven Harry aprenderá que a veces el amor es injusto, y que el alcohol puede ser un consuelo para su frustración.

MUSICAL

BOLERO ★★★ (LA 2. 01,15).— Raoul es un bailarín profesional que ambiciona llegar a ser una primera figura mundial. Su carácter independiente y una desme-

da afición a las mujeres le arrastran a formar una pareja artística con diversas chicas, a las que acabará abandonando a su antojo.

CIENCIA-FICCION

LA LLAMADA DEL ESPACIO EXTERIOR ★★★ (TVE-1. 02,00).— Un extraño ser procedente de Ganimedes, una de las lunas de Júpiter, llega a la tierra en busca de sujetos para realizar una serie de experimentos genéticos. Para conseguirlo,

empieza a poner anuncios solicitando modelos. Las muchachas que se presentan desaparecen misteriosamente. La Policía investiga el caso, creyendo que se trata de algún tipo de maniaco sexual. Pero un científico descubre la verdad.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



- 23.00.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Martes

- 08.00.- SERVICIO SEGOTEX
- 13.30.- VIDEOCLIPS
- 14.00.- FIESTAS CARBONERO EL MAYOR
- 14.30.- REDACCION 21. INFORMACION EN DIRECTO
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 22.30.- REPORTAJE
- 23.00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 23.30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Lunes

- 08.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 13.30.- VIDEOCLIPS
- 14.00.- FIESTAS CARBONERO EL MAYOR
- 14.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
- 22.30.- REPORTAJE

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Sábado y domingo, 5,30, 8 y 11

"Perdidos en Africa"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

Sábado y domingo, 5,30, 8 y 11

"SLIVER" (Acosada)

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

Sábado y domingo, 5,30, 8 y 11

"El último gran héroe"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

Sábado y domingo, 5,30, 8 y 11

"Memorias de un hombre invisible"

(LUNES, DESCANSO)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJA

● El premio Nobel de Literatura, Alexander Solzenitsin, anunció ayer su intención de regresar definitivamente a Rusia "en mayo próximo". En una entrevista a la cadena de televisión "France-2", Solzenitsin precisó que su regreso será en mayo coincidiendo con la conclusión de los trabajos de construcción de la casa donde se afincará. "No tendré dificultades en readaptarme", dijo el escritor ruso que tras haber criticado en una carta el régimen soviético, pasó ocho años en un campo de trabajos forzados y fue expulsado posteriormente del país. Exiliado en Estados Unidos desde hace 20 años, el escritor destacó su intención de mantenerse al margen de cualquier actividad política a su retorno a Rusia.

● Rick James, el cantante de rock que se autoproclama el "rey del funk" y que se hizo famoso en 1981 con su canción "Super Freak", ha sido declarado culpable de haber agredido a una mujer y haberla retenido contra su voluntad. El cantante, que puede ser condenado a siete años de cárcel, fue inmediatamente llevado a la prisión, sin posibilidad de libertad bajo fianza, después de que el juez considerara que es "un peligro para la sociedad". Según la acusación presentada por los fiscales en Los Angeles (California), James, de 45 años, obligó a una mujer —Frances Alley— a desnudarse, la quemó con una pipa de cocaína y la obligó a tener relaciones sexuales con su novia.

MISCELANEA

La Secretaría de Estado ha aludido "razones sociales"

Seis universidades devolverán parte de las tasas a los alumnos

Seis universidades (Complutense y Autónoma de Madrid, Alcalá de Henares, Murcia, Zaragoza y Castilla/La Mancha) tendrán que devolver a tres mil alumnos de primer curso de siete titulaciones parte de las tasas cobradas, según informó ayer el secretario de Estado de Universidades, Elías Fereres.

Madrid (Efe).— Se trata de los primeros cursos de las carreras de Medicina (universidades Complutense y Autónoma de Madrid), Psicología (Complutense), Biología (Alcalá de Henares), Bellas Artes (Castilla/La Mancha), Enfermería (Autónoma Madrid y Murcia) y Empresariales (Zaragoza).

Fereres informó en rueda de prensa de los "cambios" en las tasas académicas a consecuencia de la implantación de los nuevos estudios universitarios por el sistema de créditos, que afectan a un 8 por ciento de los estudiantes, aunque no precisó las carreras "por la excesiva complejidad". Mientras las tarifas de las enseñanzas todavía no renovadas han experimentado un crecimiento para el curso 93/94 de entre un 12 y un 14%, hay otras de nueva implantación o cuya duración cambia (de seis o cinco años a cuatro) cuyos costes por curso se elevan, si bien el precio de la carrera total se mantiene en los índices de crecimiento del resto, manifestó Fereres.

Las nuevas titulaciones se imparten por el sistema de créditos (cada crédito equivale a diez ho-



TELEFOTO EFE

La subida de tasas no afectará a las clases más desfavorecidas.

ras de clase) y el límite establecido por la Administración para cada curso está entre los 60 y los 90 créditos. Fereres indicó que la subida de entre el 12 y el 14% se registra en aquellos cursos que tienen 60 créditos, mientras que el resto aumenta en función del número de créditos de más que imparta. El precio por crédito varía según el grado de experimentalidad de cada carrera y así se sitúan entre las 1.477 pesetas (el más caro) y las 930 (el más barato), si bien, según la Administración, en ningún caso la subida aumenta más del 14,85 por ciento, aunque, de acuerdo con Fereres, en las nuevas titulaciones no hay comparaciones posibles.

Las siete titulaciones mencionadas en un principio tienen más de 60 créditos en todos los casos y, sin embargo, la Secretaría de Estado de Universidades ha obligado a los centros a devolver el importe que exceda del costo de un curso cerrado (antiguas titulaciones) por razones "sociales". Fereres justificó la subida de las tasas con los mismos argumentos esgrimidos recientemente por otros representantes de la Administración: actualizar la contribución del usuario al gasto (20%, frente al 80% que invierte el Estado) y al crecimiento de las becas, por lo que en ningún caso las clases más desfavorecidas se verán afectadas.

OPERACION UNICA EN EL MUNDO

Una reconstrucción completa de la base frontal por vía endoscópica, a través del agujero de la nariz, se realizó, por primera vez en el mundo y con un éxito total, el pasado martes, en el hospital palmesano de "Son Dureta". Según fuentes del citado centro hospitalario, la operación fue efectuada por el doctor Manuel B. Sprekelsen, jefe del Servicio de Otorrinolaringología. La reconstrucción, debida a un tumor óseo benigno, se realizó con liodura (o duramadre) y con trasplante de colgajos libres de mucosa. El paciente, un hombre de mediana edad, cuya identidad no ha sido revelada, fue dado de alta ayer.

EL PELIGRO DE LOS ORDENADORES

Las pantallas de los ordenadores son tan peligrosas para la visión como las de los televisores, dijo Buenaventura Carreras, coordinador de la 34 Reunión de la Asociación para las Investigaciones del Ojo, que se celebra en Granada. "La mayor parte de los problemas se deben a que el sujeto tiene un defecto de refracción y fuerza constantemente la vista", dijo. Para Carreras, "lo mejor es una buena graduación de la vista, descansos continuos, y guardar una distancia prudencial con la pantalla, nunca inferior a los 50 centímetros".

VISTO Y NO VISTO



CONCURSO DE PIANO.— Desde ayer se celebra el II Concurso de Interpretación Pianística Ciudad de Segovia, que organiza el Casino de la Unión. La final tendrá lugar mañana a las 11 horas en el salón de actos de la Caja en la bajada del Carmen. A este certamen han concurrido 21 intérpretes de toda España.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL



El Consejo de Pesca aprueba las fechas de la veda de trucha

A.S.

El Consejo Territorial de Pesca ha acordado establecer para la próxima temporada 94, un período hábil para la pesca de la trucha en la provincia que abarca desde el tercer domingo de marzo hasta el 15 de agosto. En estas fechas no se incluyen los lunes, que se declaran días no hábiles, salvo aquellos que tengan carácter de festividad nacional o autonómica.

A su vez, el Consejo ha realizado una propuesta para que el 29 de junio, fiesta local de Segovia, se permita la pesca en el Pantano de Revenga y así pueda celebrarse el tradicional Concurso Infantil.

La dimensión mínima de la pieza a capturar ha de ser de 19 centímetros en los tramos libres, teniendo cada uno de los cotos su normativa específica. Por su parte, el número máximo de capturas permitidas será de ocho ejemplares, y de igual forma los cotos tendrán un número según su reglamentación individual.

Novedades

La novedad respecto a la normativa de otras campañas es la declaración de dos cotos sin muerte de la presa en la provincia, que responden al paraje de La Leoncía en El Espinar y al de la Velilla en Pedraza. A la vez que destaca la propuesta de vedar la laguna de Lastras de Cuéllar.

De la misma forma en los lugares de las Pegueras y la Serreta, el Consejo de Pesca ha solicitado a los organismos regionales cerrar el período hábil el 15 de julio, como también reducir de 10 a 8 los permisos y establecer en 22 centímetros la medida mínima de los peces a capturar.

Por todo ello, y ante la posibilidad de competiciones que se celebren a lo largo de la temporada, el Consejo ha acordado establecer para estos eventos un día determinado para la pesca sin muerte.

Por último, el Consejo ha decidido incluir en el folleto informativo que se elabora para la temporada 94, ciertas recomendaciones a los pescadores con la intención de evitar los daños a la fauna de los ríos "que puedan producirse por ignorancia".

En este sentido, se recuerda a los pescadores que desarrollan este deporte en cotos sin muerte, que es preciso coger la pieza pescada, mientras esté mojada y con las manos también mojadas cortar el anzuelo en lugar de intentar desengancharlo, para evitar así la muerte del ejemplar.

Por otra parte, el Servicio Territorial de Sanidad ha declarado parajes no aptos para el baño "El Soto", en Laguna Contreras (río Duratón), "Las Hontanillas" en Coca (río Eresma), las piscinas y "El Chorro" en Navafría (río Cega), "La Pesquera" en Cuéllar (río Cega), y "La Dehesa", en Cerezo de Abajo.

NAVA DE LA ASUNCION

La oferta cultural se centra en un festival de cine y un concurso de fotografía

El "chupinazo" dará luz verde a los ocho días de fiestas patronales

La tarde de hoy será el punto de encuentro para la inmensa mayoría de los naveros, particularmente de una juventud que se amontonará a la vera del sonido del "chupinazo" y el repique de campanas, que dará luz verde a ocho días de desenfadada fiesta.

AMARUARRI

Con anterioridad a este deseado momento, ya se han calentado motores con la elección de la reina, damas de honor y mister de la "función" navera. A todo este ambiente de preludio a la fiesta no son tampoco ajenos ni los más grandes ni los más pequeños. Ya que los residentes de la Residencia Comarcal de Ancianos disfrutaban de sus actividades programadas y los más pequeños participando en la elección, de reina, damas y mister, quienes les representarán en las fiestas.

Una fiesta donde el toro bravo adquiere un significado especial en sus típicos y tradicionales encierros. Ello siempre girando en torno a un ambiente de jolgorio y diversión, que no deja espacio para el aburrimiento a quienes la viven intensamente.

Programa de festejos

Por su parte, el programa oficial presenta como novedad la actuación del grupo de danzas de la localidad, la representación de la obra "Historias de escaparate", a cargo del taller de teatro "Mandala" de este municipio. La exhibición de rock and roll acrobático y dos encierros infantiles.

Programa que surge envuelto dentro de la polémica y que ha contado con otro alternativo presentado por los concejales socialistas. Quienes a su vez han decidido, ante el rechazo del mismo por el grupo popular y la nula participación en la elaboración del oficial, no acudir a ningún acto oficial en señal de protesta.

El resto de los festejos se mantiene como en años anteriores, quedando conformado de la siguiente manera: Festejos taurinos: encierros, días 18 (nocturno), 19 y 21, más dos infantiles, días 23 y 25, y otros dos por el campo, días 26 y 24.

Una corrida de rejones, día 19, con toros de la ganadería Hermanos Filoso Landaluce, de Albuquerque —Badajoz—. A cargo de los rejoneadores Oscar Llorente y Damián Gonzala. Una novillada con novillos de la ganadería de Hermanos Romero, de Salamanca, para los diestros Gregorio Rodríguez, José Ignacio de la Serna, Alberto Hernando y Emiliano de Frutos. Este último perteneciente a la Escuela de Tauromaquia de Segovia. La becerrada de peñas del día 26 cierra este ciclo taurino.

Las actividades deportivas acogen a los tradicionales partidos de pelota a mano, entre jugadores vascos de 1ª categoría, día 19, y torneo de aficionados de las diferentes provincias vascas, días 21 y 22. La XXII vuelta ciclista a Nava de la Asunción. Prueba de carácter nacional en la categoría juvenil y con un recorrido de unos 100 kilómetros, que se recorrerá el día 24 a las 17 horas. La marcha cicloturista, las finales de frontenis y las exhibiciones de artes marciales, completan las actividades deportivas.

En cuanto a los actos variados estos se centran en las actuaciones de los grupos de danzas de Nava de la Asunción, día 20, y de "Nueva Segovia". Este último dentro de la fiesta dedicada



Los toros son parte principal de la fiesta.

A. MARUGAN

a la mujer, organizada por la Asociación de Amas de Casa para el día 22. La representación teatral del grupo "Mandala", día 23. Y la exhibición de rock and roll acrobático, día 25.

La amenización de las verbenas populares estarán a cargo de las orquestas "Vado Permanente", "Pentágono", "Ensayo", "Kentuqui Show", "Expresión Combo", y "Jaguar".

De entre los actos religiosos resalta la procesión en honor del Cristo de la Expiración, donde durante cuatro horas se entremezclan lo pagano y religioso al son de incandescentes danzas castellanas, que interpreta la Banda Municipal de Coca, bajo la dirección del maestro Bernabé Corbacho.

Cartelera cinematográfica

De entre las iniciativas cultu-

rales particulares promovidas en torno a la fiesta, se significan especialmente el concurso de fotografía, convocado por varios establecimientos de la localidad, y la cartelera cinematográfica.

Toda una interesante muestra componen este gran festival de cine que abarca ocho proyecciones diarias de las más inmediata actualidad, y que dan el toque cultural más importante a la fiesta.

Títulos como: "Dragón" del director Rob Cohen; "Un día de furia", de Joel Schumacher; "Robocop 3", de Fred Dekker; "Jennifer 8", de Bruce Robinson; "Atrapado en el tiempo", de Harold Ratas; "Made in America", de Richard Benjamin; "Super Mario Bros", de Rocky Norton y Annabel Janken; y "Una proposición indecente", de Adrian Line, lo ponen de manifiesto e invitan a disfrutar de un buen cine.

Polémica municipal tras la suspensión del último pleno

Los concejales del grupo municipal socialista del Ayuntamiento de Nava de la Asunción, debido a la suspensión por el Sr. alcalde de la última sesión del pleno de la corporación y a sus acusaciones en las que nos hace responsables de los altercados del pasado año así como de los que se puedan producir en el transcurso de las próximas fiestas, manifestamos:

1.— En el pleno del pasado día 10 de septiembre presentamos el ruego, entre otros, de que se nos informara del presupuesto de las fiestas, desglosado por partidas. La contestación de la Alcaldía fue que aún no sabía dicho presupuesto y al reirmos por tan grave falta de previsión, ya que las fiestas comenzaban el día 18, decidió suspender la sesión. Sin embargo, en ningún momento se pretendió faltar al

respeto a nadie, como bien lo puede atestiguar el numeroso público asistente, tan sorprendido como nosotros de la reacción del Sr. alcalde.

2.— Las sesiones del pleno de las corporaciones locales se celebran generalmente, salvo excepciones justificadas, a puerta abierta, lo que hace posible la asistencia de cuantos ciudadanos deseen acudir libremente a las mismas. Normalmente cuando se va a tratar algún tema que tiene cierto interés para el público, como es el caso de las fiestas, se suele contar con mayor asistencia. Por tanto el hecho de que en la sala hubiera entre 70 y 60 personas, algunas propietarias de bares, no justifica la suspensión de la sesión porque, además, a juicio de este grupo, su comportamiento en ningún momento dio motivos para ello.

3.— La decisión del alcalde, a nuestro entender fruto de su nerviosismo ante un desliz semejante, sorprendió a sus propios compañeros de grupo, como así lo manifestaron, y provocó las airadas reacciones de parte del público asistente, que hasta ese momento mantuvo un comportamiento ejemplar, como ya dijimos anteriormente.

4.— Respecto a la falta de confianza que la Alcaldía dice que tiene en nosotros por "el lío que se montó el año pasado durante la inauguración de las fiestas", "aludiendo a que la oposición había preparado el abucheo de las peñas", este grupo responde que ni entonces tuvimos nada que ver en el asunto ni ahora se "ha soliviantado a la gente enfrentándola al alcalde". Entendemos más bien que la mala gestión de la Alcaldía es

la que provoca la reacción de aquellos que se sienten perjudicados por la misma, en este caso tanto las peñas como los profesionales de la hostelería de la localidad.

5.— No obstante lo dicho anteriormente este grupo mantiene al principio de que todo lo que se haya que hacer y discutir debe serlo antes o después de las fiestas pero nunca durante las mismas, puesto que éstas están para disfrutar y olvidarse de los problemas cotidianos. También estamos en contra de actitudes violentas que nada solucionan y enturbian el buen nombre del pueblo de Nava de la Asunción. Así que: Naveros, tengamos la fiesta en paz, disfrutemos de ella y hagamos pasar una estancia agradable a quienes nos honren con su visita.

SAN ILDEFONSO

Se reunirán el lunes con el consejero de Cultura de la Comunidad de Madrid

Grupos ecologistas promoverán próximamente nuevas acciones de protesta

Grupos ecologistas de Madrid y Segovia pusieron de manifiesto ayer tarde durante una reunión mantenida en el puerto de Navacerrada las nuevas acciones de protesta que emprenderán contra las obras del proyecto que en esta zona del pinar de Valsaín promueve la empresa Deporte y Montaña. Al mismo tiempo, la Confederación del Duero ha dado un plazo de 30 días al Ayuntamiento de La Granja para que presente toda la documentación necesaria para "poder iniciar" el expediente de captación de aguas del arroyo "El Telégrafo".

A.S.

Mientras que los grupos ecologistas se reunirán el lunes con el consejero de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid para manifestarle el daño irreparable que, a su juicio, el proyecto causará al pinar de Valsaín y Navacerrada, la asociación "La Vereda" de La Granja de San Ildefonso ha remitido al nuevo director general del ICONA, Humberto da Cruz, un nuevo escrito en el que recurren la autorización provisional que el anterior titular del ICONA, Santiago Marraco, otorgó el 15 de junio para el inicio de las obras que promueve la Comunidad de Madrid para la captación de aguas del arroyo "El Telégrafo" con destino a las pistas de esquí de Navacerrada.

Para "La Vereda", ICONA, que tiene en este tema una responsabilidad mucho más grave que el Ayuntamiento de San Ildefonso o la Junta de Castilla y León, debería haber sido mucho más serio a la hora de conceder tal autorización provisional, que más bien es definitiva dado el estado tan avanzado de las obras, sobre todo si se tiene en cuenta que es a este instituto a quien corresponde

la conservación del monte de Valsaín y de su medio ambiente que incluye varias especies animales catalogadas como amenazadas. De esta forma, para la asociación de San Ildefonso carecen de todo fundamento los motivos alegados por ICONA para la concesión de la autorización: la titularidad pública de la empresa Deporte y Montaña y el carácter complementario de las obras respecto de las instalaciones ya existentes en Navacerrada, pues frente a estos argumentos el proyecto encierra una verdadera renovación de instalaciones para promocionar actividades lucrativas con una idea empresarial.

Con estos argumentos, "La Vereda" en definitiva entiende que ICONA, al conceder la autorización provisional, no ha tenido en cuenta el impacto que las obras causarán al pinar de Valsaín, por lo que le solicita que la revoque.

Por otra parte, en los juzgados de la capital se procesará el próximo lunes por coacciones a los cuatro miembros de AEDE-NAT y COMADEN que en fechas pasadas fueron detenidos en el puerto de Navacerrada cuando se encadenaban a las



Las obras en los pinares se iniciaron ya en fechas pasadas. A.S.

máquinas que en esos momentos trabajaban en las obras del sistema de innivación.

Además, los grupos ecologistas de Madrid y Segovia prevén una reunión masiva en el puerto de Navacerrada el próximo día 26.

Confederación del Duero

Mientras, la Confederación del Duero ha dirigido un escrito al Ayuntamiento de San Ildefonso en el que le confiere un plazo de 30 días para que aporte diversa documentación para "poder iniciar" la tramitación del aprovechamiento de aguas superficiales del arroyo del Telégrafo.

En el escrito la Confederación exige que se presente por cuadruplicado el proyecto y es-

tudio de impacto ambiental, los datos de identificación fiscal del Ayuntamiento de La Granja, los títulos de propiedad de las zonas donde se va a llevar a cabo el aprovechamiento del uso del agua, además de los elementos de control volumétrico del agua que se pretende captar.

En días pasados, miembros de las asociaciones ecologistas ya denunciaron la ilegalidad de las obras, la falta de autorización de la Confederación del Duero para captar aguas y la política de hechos consumados que se sigue en las obras de Navacerrada cuando se ejecutan obras con un presupuesto que ronda los 1.000 millones cuando todavía no se tiene autorización para captar aguas del arroyo de El Telégrafo.

SAN FRUTOS

La Hermandad de San Frutos organiza sus actos anuales en el priorato

A.S.

La Hermandad de San Frutos organiza hoy, como ya va siendo tradición, determinados actos en el priorato de San Frutos. Lugar al que los socios acudirán en forma de peregrinación para honrar al santo ermitaño. "Ese santo segoviano que supo elegir un lugar para vivir tan majestuoso como las Hoces del Duratón, un lugar en el que los creyentes nos sentimos más cerca de Dios", en palabras de Víctor Alonso, secretario y portavoz de la Hermandad.

Los actos consistirán en una misa "participativa" acompañada por un conjunto musical, a lo que proseguirá un recital de poesías en honor "de nuestro santo. Todo ello muy bonito y provechoso para las almas sensibles".

Estos actos que se han iniciado esta mañana a las doce de la mañana y a los que quedan invitados todos los interesados, proseguirán con una comida de hermandad en Burgomillado, seguida de su correspondiente fiesta. "Todo en un lugar que nos invita a orar y recordar con cariño a nuestro santo, que nos dio ejemplo de vida humilde, de amor a Dios y a los pobres, y hasta las piedras y los gigantes peñascos y cortadas parece que nos recuerdan la figura de San Frutos y sus milagros".

De esta forma la Hermandad de San Frutos del Duratón, según el comunicado remitido por el secretario de dicha asociación celebra un año más los tradicionales actos en el priorato.

NAVAS DE ORO

La asociación "Torrealta" de amas de casa celebra la III Semana Cultural

C.A.L.

A. La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios "Torrealta" de la localidad de Navas de Oro, está llevando a cabo en la semana comprendida entre el 13 y 18 de septiembre la III Semana de Consumo con una serie de actividades programadas de la siguiente manera:

El pasado día 13 se inauguró la Semana de Consumo en el aula cultural, a las 6,30 de la tarde.

El día 14, a las 8 de la tarde, tuvo lugar una charla coloquio sobre el tema "Tratamiento y cuidado de la piel", a cargo del farmacéutico Sergio Sanz.

La asociación organizó para el día 15, a las 8 de la tarde, una conferencia sobre "Hipertensión arterial", impartida por el médico José Ignacio Guera.

El día 16, a partir de las 6,30 de la tarde, en el salón de expo-

siciones, tarde de espectáculos; en primer lugar, teatro infantil con la obra "Blancanieves y los siete enanitos".

Seguidamente se ofreció una acutación de humor y finalizará con una obra de teatro interpretada por asociadas, titulada "La manzana de la discordia".

Ayer, a las 6,30 de la tarde, tuvo lugar el concurso de repostería.

Para la tarde del sábado la Asociación de Amas de Casa "Torrealta" la dedicará a juegos, diversiones para finalizar con una sabrosa merienda.

Durante la citada semana y en la sala de exposiciones se mantienen expuestos:

—Tallas en madera elaboradas por vecinos artesanos de Navas de Oro.

—Trabajos de fotografía de Mariano Cáceres.

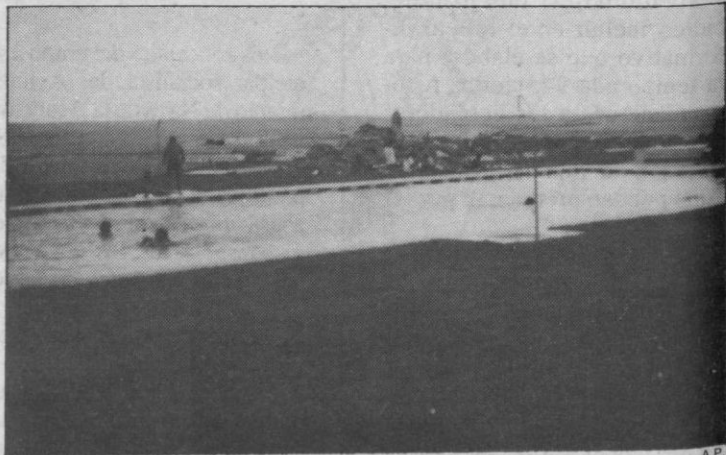
Valseca

La asociación "Valseca, Ocio y Tiempo Libre" pone fin a la temporada veraniega

ALVARO PINELA

La semana pasada, la asociación recreativa cultural "Valseca, Ocio y Tiempo Libre", ponía fin a la temporada veraniega cerrando sus instalaciones de recreo, es decir, la gran novedad del verano, que fue la que supuso la apertura de sus dos piscinas para disfrute de sus socios y beneficiarios, han sido dos meses escasos lo que ha durado el goce del sol y el agua, pues el frío como estamos viendo no ha tardado en llegar.

El funcionamiento de las instalaciones y su organización han sido idóneos, tal que en el transcurso del verano se han ido incrementando el número de socios, dentro de unos días, todavía a determinar se celebrará una nueva asamblea de la sociedad, en la que presidente, junta directiva y socios analizarán este primer año de apertura de instalaciones.



Las piscinas tuvieron una gran acogida. A.P.

El pasado jueves comenzaron los diversos actos con los que se han ido poniendo fin a este verano 93, así, el jueves tuvo lugar una piscifiesta a la que asistieron algunos socios, pero sobre todo mucha gente joven que a ritmo de música, agua y algunos licores disfrutaron del recinto deco-

rado con luces de colores.

El sábado tuvo ya la última celebración para todos los socios, beneficiarios e invitados, consistió en una gran chuletada y sardinada con refrescos y un buen vino de por medio, en una comida, que duró hasta bien adentrada la tarde.

"MATER DOLOROSA"

Peregrinó con el ataúd de su marido, custodiado por una guardia de monjes armados

Delirios de amor y esquizofrenia en la atormentada existencia de Juana la Loca

Sobre sus espaldas recayó una pesada herencia de reyes y monarquías

La Psiquiatría no ha dejado de ocuparse de la locura de la segunda hija de los Reyes Católicos. Por ejemplo, Vallejo-Nájera, en "Locos egregios", dedica un capítulo a "Doña Juana de Castilla y Aragón (1479-1555), figura histórica y leyenda que, desde su encierro de cuarenta y siete años en Tordesillas, han quedado entremezcladas en las mentes y libros". Abre así, y en negrita, el epígrafe que pone al frente del capítulo regio este psiquiatra polifacético.

MANUEL LOPEZ PERALTA

Pero sigamos el dictamen que muchos años atrás dio sobre nuestra loca egregia, admitiendo que "el desequilibrio emocional y psíquico se atribuye siempre en ella al amor y sus tribulaciones". De ello brotó en 1885 el drama "Locura de amor" de Manuel Tamayo y Baus, que a decir de algunos historiadores se ajusta a la verdad histórica —otra cosa es la clínica— y de la que entresacamos esta hermosa frase que la enamorada reina, persiguiendo al infiel esposo, le dice ante sus reproches:

"¿Mofa de la gente el amor que te tengo? ¡Oh!, sí; natural es que una mujer ame a un galán, pero no que ame años y años a su marido. El amor legítimo, el amor adúltero, ése no es amor; es rareza, desatino, locura".

A esta locura de don Felipe, que no de doña Juana, puso pronto fin la muerte. Al conceder el castillo de Burgos a su privado don Juan Manuel, se celebró un festín para agasajar al rey. Este cabalgó mucho y jugó a la pelota. Al acabar el partido, sudoroso, bebió gran cantidad de agua helada, causándole una fiebre de la que cuatro días después fallece en plena juventud, el 25 de noviembre de 1506 contando 28 años. Retomemos el estudio que de la enfermedad de la reina hace Vallejo-Nájera.

La grata leyenda

Su diagnóstico es de esquizofrenia con "sitiofobias" o huelgas de hambre, de asearse, vestirse y dormir. "De 'locura de amor y celos' —expone literalmente— hablan incluso quienes discuten que haya padecido una auténtica perturbación mental, y sólo admiten un estado pasional anómalo, enraizado psicodinámicamente en los celos". Y se pregunta: "¿Es esto cierto?". Clarifica: "La psicosis de doña Juana adopta como tema preferente, durante algunos de sus episodios, el amor y los celos, lo cual no significa 'enfermarse de amor' ni de la frustración de no verse correspondida.

El contenido del delirio de los enfermos mentales no guarda siempre relación de causa-efecto con la psicosis. La enfermedad —continúa explicándonos— consiste en la tendencia a producir delirios; que el paciente escoja el de grandeza, persecución, amor o mesianismo ya es secundario, y la misma persona puede pasar durante distintas etapas de

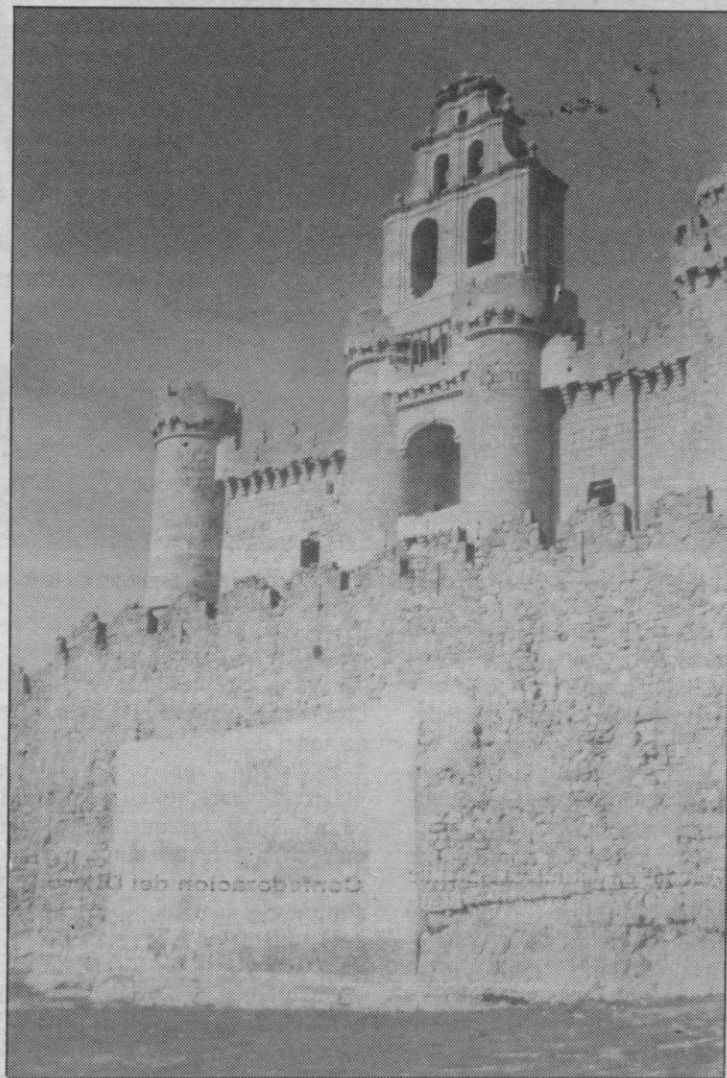
la enfermedad por contenidos delirantes diversos. Esto es lo que ocurre con doña Juana, pero suele pasarse por alto, porque deslucen la grata leyenda de la "locura de amor".

Algún que otro psiquiatra anterior a Vallejo-Nájera apuntó también que fue una esquizofrénica, pero hagamos referencia a su vida, dejemos el comentario de su enfermedad conviniendo que, desde luego, existe un tácito acuerdo en seguir la línea poética, puesto que sí es posible, aunque no fuera su caso, enloquecer de amor. Este tópico se comprueba tanto mediante la literatura sobre el tema, como a través de la historia.

En el terreno de Clío cabe hablar de herencia —se acepte o no bajo el punto de vista de la ciencia médica— en orden a su abuela materna. La trama familiar es así: Juan II, hijo de Enrique III el Doliente y de doña Catalina de Lancaster, contrajo matrimonio con su prima carnal doña María de Aragón, y al quedarse viudo, casó en segundas nupcias con doña Isabel de Portugal.

Del primer matrimonio nació Catalina, que murió en Madrigal a los dos años de edad y fue enterrada en Santa María la Real; doña Leonor, que igualmente falleció a corta edad, y don Enrique. Del segundo nació la infanta doña Isabel y don Alfonso.

Muerto Juan II, la reina quedó tan afectada que, aunque le sobrevivió 42 años, no participó en el gobierno y se retiró con su hija de tres años a Arévalo. Aquí, pues, con su madre algo perturbada, pasó su infancia la futura gran reina Isabel la Católica hasta que, a punto de cumplir doce años de edad, la trajo Enrique IV a palacio. Cuento un antiguo historiador que "la infanta, como era tan agraciada, fue tratada por



la reina doña Juana con amor y grandeza".

La stirpe

Pero prosigamos con la elegíaca existencia de la hija de la llamada Santa Isabel de Castilla. Concertaron sus padres su matrimonio con el archiduque don Felipe, hijo del emperador Maximiliano I y de doña María Carolina, señora de Borgoña y de Flandes, hija de Carlos el Temerario. Acertaron en la elección de las coyundas matrimoniales

de los otros hijos, pero en la de Juana... Este matrimonio les costó la vida a la Reina Católica por antonomasia, y al marido, como luego verenos, le hizo pasar un calvario, amén de causar daño a Castilla, que pudo ser enorme, como igualmente recordaremos.

Seis hijos tuvieron en diez años de matrimonio amargo. Carlos, nacido en Gante el 24 de febrero de 1500, sería el futuro emperador. Doña Isabel nació en Flandes y por cuyo embarazo fue retrasada la venida del matri-

monio a España para ser aclamados en Toledo como príncipes de Asturias. En Aragón lo fueron de aquellos estados y, de vuelta a Castilla, parió en Alcalá de Henares (10 de marzo de 1503) un infante al que ponen el nombre de su padre, el rey.

Felipe se anticipa regresando a Flandes y ella, nuevamente embarazada, queda de momento en Medina del Campo, un tanto contra su voluntad, dando evidentes muestras de demencia —obvio anecdotario al respecto—. De vuelta a su patria adoptiva, da a luz, en el fatídico año de 1505, una niña llamada María. Ya viuda, nació el 14 de enero de 1507, en Torquemada la hija póstuma a la que puso por nombre Catalina. ¿Qué fue de ellos? Apuntaré, aunque sólo sea, la trayectoria individual de cada infante.

Doña Leonor fue reina de Portugal al casarse con don Manuel y, posteriormente, de Francia, uniéndose sentimentalmente a Francisco I. Al quedarse viuda por segunda vez, vino a residir a España. Omitamos a Carlos I para España, V para Alemania, por ser una historia suficientemente tratada. Isabel matrimonió con el rey de Dinamarca, Cristernio II, y tuvieron dos hijas, Dorotea que casó con el conde palatino Federico, y Cristina que enlazó con Francisco M^a Esforcia, duque de Milán, y como no tuvieron hijos fue incorporado este estado a la corona de España.

Triste fue la vida de doña Isabel al tener que ver a su marido despojado del reino y en prisión, muriendo en Flandes a la edad de veintiséis años. Don Fernando se casó con madama Ana y, por ello o por ella, fue rey de Hungría y Bohemia; después fue emperador de Alemania por renuncia de su hermano Carlos V. Doña María contrajo matrimonio con Luis, rey de Bohemia y Hungría, pero no tuvieron sucesión ni volvió a casarse. Carlos V la hizo gobernadora de Flandes. Fundó la ciudad de Marienburg —traducción de María—, viniéndose con el emperador y con su hermana mayor.

Catalina fue la que más acompañó a su madre, pero el 2 de enero de 1525, contando 18 años, la vio alejarse de Tordesillas para casarse con Juan III de Portugal. No se sabe si doña Juana lo captó, pero quedó escrito que notó lacerantemente la soledad en que la dejaba su hija: "Desde el umbral de sus aposentos miraba atentamente la madre aquella comitiva, que se alejaba con sum lentitud, y, con la mirada con fascinada en la misma dirección, no se alejó de la venta durante un día y una noche, que la niña le quitó, la hirió, en manera más grave que la reunión de tantos años".

Un cadáver en busca de su tumba

M.L.P.

Aun perdida la razón, no le importaba a Enrique VII de Inglaterra casarse con Juana —Fernando hacía lo posible y lo imposible por ello—, pero la muerte impidió este casamiento y, entonces, su padre decide recluirla en Tordesillas, lo que llevó a efecto tan pronto llegó a España. Desde la muerte de Felipe vivió en Burgos, Torquemada, Hornillos, Tórtoles y Arcos. Accedió a que el ataúd de su marido se depositara en la Cartuja de Miraflores y allí iba semanalmente, haciendo abrir el féretro para cerciorarse de que no había sido robado, cambiado o profanado.

Cuando decide pasar a Tor-

quemada —donde como se ha dicho nace Catalina— se llevó el ataúd, siendo ella portada en una silla de mano detrás del muerto. Viajaba de noche, formando la fúnebre procesión hombres con antorchas y monjes armados y orando. De día se cobijaban en una iglesia o en un convento rodeándole de una fuerte guardia que, principalmente, tenía como misión evitar que se acercaran mujeres al ataúd, razón por la que no paraba jamás en un convento de monjas.

Muy divulgada es la anécdota —la refiere Mártir de Anglería— de que entre Torquemada y Hornillos depositaron erróneamente el cadáver, y al enterarse la reina que el con-

vento era de monjas, mandó "ipso facto" sacar el féretro al campo, pese a las inclemencias del tiempo que hasta apagaban las antorchas.

Cuando desde Arcos es trasladada a Tordesillas, para siempre, tuvieron que llevar el cadáver y lo pusieron en la iglesia de Santa Clara, pudiendo ella ver el ataúd desde su habitación. Dos años después se olvidó del muerto y entonces pudieron llevarlo al panteón real de Granada, según dejó dicho.

Cuando murió fue embalsamado. El corazón lo mandaron a Flandes en un estuche de oro. ¿Para qué lo quería la reina si nunca —valga la metáfora— estuvo en él?

Solicitarán una audiencia al Rey para presentar sus proyectos

Las ciudades patrimonio de la humanidad consolidan en Avila su futuro

Los alcaldes de Segovia, Salamanca, Avila, Toledo, Cáceres y Santiago de Compostela han firmado en la ciudad abulense la constitución del grupo de ciudades Patrimonio de la Humanidad, que tendrá su sede en dicha ciudad durante los próximos dos años

Avila. (Efe/Ical).—Los alcaldes de las seis ciudades españolas declaradas por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad anunciaron ayer que su actuación más inmediata será visitar al Rey Juan Carlos, para presentarse ante él como grupo constituido.

Las seis ciudades —Avila, Salamanca, Segovia, Cáceres, Toledo y Santiago de Compostela— suscribieron ayer el protocolo oficial por el que se constituyen en el grupo español de este tipo de cascos históricos. La Constitución del grupo se formalizó este mediodía en el Ayuntamiento abulense, mediante la firma del acuerdo que suscribieron los alcaldes de las seis ciudades. El alcalde de Avila, Angel Acebes, ha anunciado que la primera actuación del grupo de ciudades Patrimonio de la Humanidad de España será "solicitar una audiencia ante Su Majestad el Rey y presentarse al Monarca como grupo constituido".

Además, según Acebes, los seis alcaldes han solicitado a la Familia Real que uno de sus miembros apadrine "el acuerdo de colaboración con la UNESCO que finalmente se firmará en Avila en octubre".



Los seis alcaldes de las ciudades Patrimonio de la Humanidad en la firma del acta de constitución.

Tras la firma del acuerdo, el alcalde de Salamanca, Jesús Málaga, manifestó que "a partir de ahora, estas seis ciudades serán una sola voz, porque entre ellas se multiplicará el potencial que individualmente tiene cada una".

El alcalde de Santiago de Compostela, Gerardo Estévez, calificó la firma como "un acontecimiento de gran significado político", y dijo que los seis alcaldes "han trasladado a España una lección de entendimiento democrático, ya que las diferencias políticas no han impedido el acuerdo que ha permitido formar el grupo". Con anterioridad a la firma del acuerdo, se ha celebrado una reunión de trabajo entre los seis alcaldes para analizar su

presencia conjunta en Fitur'94, y se ha presentado el "stand" que representará a estas ciudades en la Feria Internacional del Turismo.

El "stand" será una gran plaza transparente, en la que cada capital no quedará al margen del resto, sino que tratará de mostrar de manera conjunta el patrimonio de su casco histórico a la vez que dará a conocer su forma de vida, afirmaron. Según han coincidido en señalar los seis alcaldes, lo que se pretende es hacer ver que estas ciudades están vivas y que no sólo ofrecen a los visitantes monumentos y piedras.

También se han aprobado los estatutos por los que se regirá el grupo recién constitui-

do, así como el logotipo por el que se identificará a partir de ahora. Los seis alcaldes han acordado también que el 7 de septiembre de 1994 se celebre en Salamanca una exposición itinerante, que refleje la historia de las ciudades españolas que han merecido el calificativo de Patrimonio de la Humanidad.

Esta exposición tendrá como escenario el Palacio de Exposiciones y Congresos de Salamanca, donde también habrá un debate sobre la importancia que el proceso democrático ha tenido en estas seis ciudades. Angel Acebes, ocupará la presidencia del grupo y actuará como vicepresidente el alcalde de Cáceres, Carlos Sánchez Polo.

Zapatero define el Jacobecal'93 "como espíritu del Camino"

ICAL

El consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero, ha calificado la marcha por relevos "Jacobecal 93" como "el verdadero espíritu del Camino de Santiago en el que se unen la lucha contra la droga como objetivo principal y el deporte como fuente de salud".

Zapatero ha realizado estas manifestaciones en la entrega del último relevo de la carrera en la localidad leonesa de Vega de Valcarcel, tramo previo a su entrada en la Comunidad gallega. Esta iniciativa ha sido organizada por la citada Consejería en colaboración con las federaciones deportivas de Castilla y León y la asociación castellano-leonesa de deportistas contra la droga en el marco del Año Jacobeo.

El titular de Cultura y Turismo de la Junta ha destacado también "la obligación de las personas con responsabilidad pública de ofrecer a los jóvenes alternativas a los problemas de la vivienda, el paro y la droga".

Este último tramo ha sido efectuado por varios deportistas de la federación de pelota que han entregado el testigo al alcalde de Vega de Valcarcel, Antonio Lago.

Al término del acto se han desarrollado diversas pruebas deportivas y culturales y el izado de un globo aerostático como broche del evento.

Los momentos más emotivos de la marcha se han vivido en el tramo Castrojeriz-Carrión de los Condes donde dos minusválidos fueron los relevistas.

Bécker aclarará en las Cortes la posición de la Junta respecto a la cesión del 15 por ciento

Valladolid. (Ical).— La Mesa de las Cortes de Castilla y León, reunida ayer en el primer día hábil del nuevo periodo parlamentario, admitió la solicitud cursada por el Grupo Parlamentario Mixto para que el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, comparezca en la comisión correspondiente para informar sobre la posición de la Junta en relación a la cesión del 15 por ciento del IRPF a las comunidades autónomas.

La Mesa acordó dejar pendiente, a la espera de que se pronuncie la Junta de Portavoces, la solicitud presentada por el Grupo Parlamentario del CDS para que el Gobierno regional informe ante el pleno de la Cámara sobre diversos aspectos relacionados con la citada cesión.

Entre las quince solicitudes de comparecencia admitidas a trámite se encuentra la formulada por el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, para informar a

petición propia sobre el proceso de transferencia y delegación de competencias a las entidades locales.

El CDS ha pedido que comparezcan igualmente los consejeros de Sanidad, Medio Ambiente, Agricultura y Cultura para que informen, respectivamente, sobre convenios realizados y vigentes entre la Junta y los hospitales Psiquiátrico de León y Provincial de Burgos; contactos y conversaciones entre la Junta e Iberdrola para la realización de un plan de desarrollo en los Arribes del Duero; proceso de elaboración y tramitación de los proyectos acogidos a las subvenciones del programa "Life", situación actual y resolución, en su caso, del organismo competente de la CE; y materias relacionadas con el deporte.

Piscina cubierta

El Grupo Parlamentario Socialista, por su parte, desea que los consejeros de Agricultura,

Fomento, Cultura, Economía y Presidencia, así como la directora general de Patrimonio y el gerente para la promoción y desarrollo del Valle del Cerrato informen, respectivamente, sobre actuaciones en materia de concentración parcelaria; adjudicaciones de obras de carreteras en León, Salamanca y Soria; gratificaciones percibidas por el personal de la Consejería de Fomento durante 1992; expediente en relación al cambio de uso y modificación de alturas de edificio con destino a hotel sito en el entorno de la iglesia de Santo Domingo; situación actual y previsiones de futuro para la construcción de la piscina cubierta de Segovia.

El PSOE quiere saber también cómo están las gratificaciones percibidas por el personal funcionario y laboral de la Consejería de Economía durante 1992 y la cuestión planteada por la recepción del consejero de Presidencia a tres representantes de Herri Batasuna el pasado 30 de julio

El CSIF rechaza la congelación salarial en el convenio del personal de la Junta

Valladolid. (Ical).— La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (CSIF) de Castilla y León ha presentado su plataforma reivindicativa para el cuarto convenio del personal laboral de la Junta en la que destaca su rechazo a la congelación salarial para los funcionarios anunciada por el Gobierno y exige un incremento del 6,8 por ciento sobre todos los conceptos retributivos.

Según Juan Carlos Arranz, representante del comité de empresa de Valladolid, "la subida debe ir medio punto por encima del IPC para garantizar el poder adquisitivo del personal laboral. En el último año hemos sufrido una pérdida de cuatro puntos y esta cifra podría subir hasta los 12 en los próximos años".

El convenio afecta a unos 5.400 trabajadores en toda la región. Las negociaciones en Castilla y León se presentan conflictivas según CSIF por-

que los sindicatos mayoritarios, UGT y CC.OO., están dispuestos a negociar un pacto social que incluye la congelación salarial "y esa no es la postura de los trabajadores".

La plataforma de CSIF incluye reivindicaciones como la jornada laboral de 35 horas semanales de lunes a viernes, ocho días para asuntos propios, reducción de la jornada laboral en dos horas diarias durante la semana de festividad local, utilización de las instalaciones de la Junta con carácter gratuito para todos los empleados de la misma, derecho a percibir un anticipo de hasta 500.000 pesetas amortizable en tres años sin intereses; y homologación entre funcionarios y laborales para acabar con las desigualdades "que pueden ser de hasta 500.000 pesetas para un mismo puesto. El año pasado estas diferencias alcanzaron los 2.000 millones de pesetas".

Barrabés afirma que Guerra tiene "voluntad integradora" ante el congreso del PSOE

Madrid (Efe).— El portavoz del "Grupo de Las Navas", Paulino Barrabés, señaló ayer que el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, tiene "voluntad integradora" ante el próximo congreso federal de este partido. Tras una reunión de cuatro horas del denominado "Grupo de Las Navas" con Alfonso Guerra, Barrabés señaló que los miembros de este grupo le habían expuesto al vicesecretario general sus reflexiones sobre la situación interna que atraviesa la formación socialista.

Barrabés, que compareció ante los medios informativos junto al secretario general de los socialistas vizcaínos, Nicolás Redondo Terreros, resaltó que "nadie piensa de forma seria en un riesgo de división, y menos Alfonso Guerra: no hay riesgo de ruptura en el PSOE". "Nuestras reflexiones —dijo Barrabés— son válidas tanto para Felipe González (con quien se reunieron en la Moncloa hace una semana) como para Alfonso Guerra".

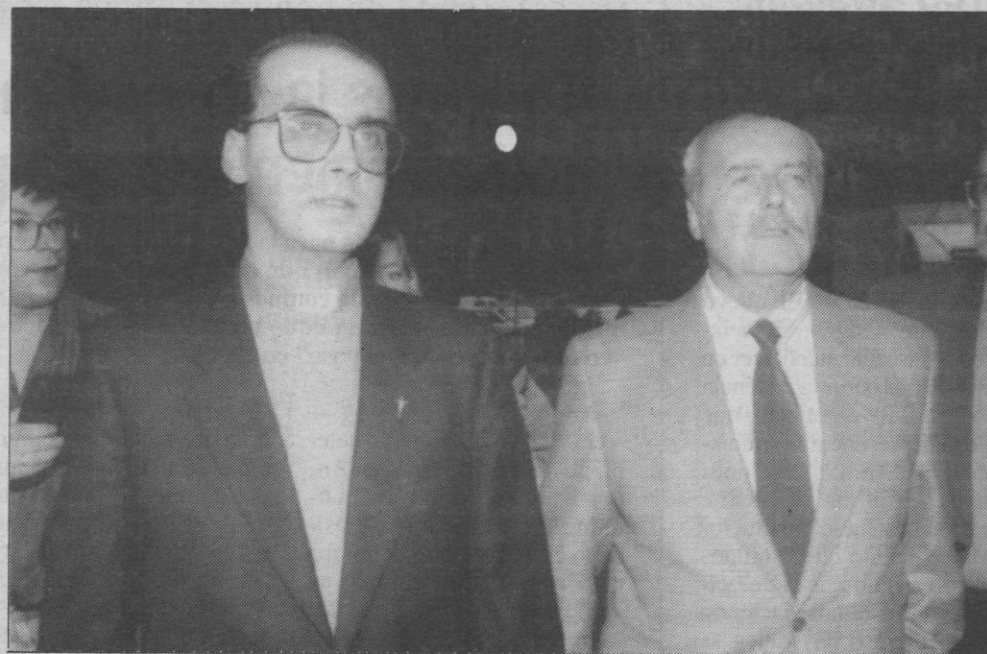
Tras sus encuentros con los principales dirigentes del PSOE, el "Grupo de Las Navas" volverá a reunirse para estudiar el resultado de estas conversaciones. También tienen intención de mantener un encuentro con el líder de UGT, Nicolás Redondo.

A la reunión de ayer con Guerra, que se celebró en la sede federal del PSOE, asistieron, además de Barrabés y Redondo Terreros, Carmen García Bloise, Jesús Quijano, Manuel Chaves y los hermanos Martínez Cobo, todos ellos pertenecientes a este grupo de veteranos dirigentes socialistas. No estuvieron presentes otros miembros del grupo como Javier Solana, Jerónimo Saavedra, Luis Yáñez, Joan Lerna y Raimon Obiols, debido a compromisos derivados de las responsabilidades de sus cargos.

"Entendimiento"

Paulino Barrabés, que calificó la reunión de "interesante", dijo que Guerra recogió sus reflexiones con "entendimiento", al tiempo que las consideró "razonables". Para el "Grupo de las Navas", el debate precongresual del PSOE debe producirse sobre las ideas, y no sobre las personas, y debe abrirse una reflexión sobre las estructuras orgánicas del partido y sobre las necesidades y demandas que plantea la sociedad para lograr una mayor y mejor conexión con ella.

Nicolás Redondo Terreros insistió en que el objetivo del "Grupo de Las Navas" no es "sustituir" ni "competir" con los órganos rectores del PSOE, sino abrir una reflexión.



Antonio Tejero, junto a uno de sus hijos, sacerdote, ayer, tras salir de la cárcel

TELEFOTO EFE

El Consejo de Ministros desestimó la petición de indulto

Tejero, muy contento por su situación de tercer grado penitenciario

El ex teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina aseguró ayer que está muy contento por su nueva situación de tercer grado penitenciario, que le permite disfrutar de régimen abierto.

Madrid (Efe).— El ex militar, que salió de la prisión de Alcalá, donde cumple condena, a las 13,00 horas de ayer, tras serle concedido el pase a tercer grado, pasó las primeras horas fuera de la cárcel en su domicilio con familiares. Sobre las 18,00 horas salió de su casa, junto con un hijo, y se introdujo en un turismo, en el que le esperaban otros familiares para dirigirse, al parecer, a un centro sanitario donde está ingresada una hija.

El ex teniente coronel se negó a hacer declaraciones y sólo a la pregunta de si estaba contento con su nueva situación respondió: "mucho".

Tejero Molina, condenado a treinta años de cárcel por participar en el golpe de estado del 23 de febrero, cumplirá el resto de su pena, un total de 18 años, en régimen abierto, por lo que sólo tendrá que ir a la cárcel por las noches. No obstante, Tejero sólo deberá agotar diez de los 18 años de condena que tiene pendientes, ya que en el año 2003, cuando haya cumplido tres cuartas partes de su pena, podrá optar a la libertad condicional. Hasta entonces, el ex teniente coronel disfrutará del régimen penitenciario más blando, el de tercer grado del artículo 45 del Reglamento General Peni-

tenciario. Esta situación le permitirá salir todos los días de la prisión a las 8:00 de la mañana y regresar a las 24:00 horas, pasar todos los fines de semana en libertad y tener permisos de hasta siete días, con un límite de 48 días al año.

El Consejo de Ministros desestimó ayer la petición de indulto en favor del ex teniente coronel golpista. Esta decisión se basa en la inexistencia en el condenado de una voluntad explícita de acatar la Constitución y el marco actual de convivencia democrática, afirmó el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba. No obstante, una resolución de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, encargada de contenciosos castrenses, permitió a Tejero acogerse al tercer grado penitenciario.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 4.ª del número 80.929

198.000.000 de pesetas a la fracción 4.ª de la serie 8.ª del número 37.534

80.000.000 de pesetas al núm. 80.929

20.000.000 de pesetas al núm. 37.534

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
2.438 4.547 5.445 0.632

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
730 718 338 867 694 529 207 899
954 568 711 180 809 161 857

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
07 49 81

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 929.

50.000 pesetas a los números terminados en 29.

10.000 pesetas a los números terminados en 9, 4 y 7.

"SORTEO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 6ª de la serie 6ª del núm. 32.990.

30.000.000 de pesetas al núm. 32.990.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes terminados en 0 y 9.

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

El Gobierno aprobará los Presupuestos Generales del Estado el próximo viernes

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros aprobará el viernes próximo el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1994 que combinarán la austeridad necesaria para rebajar el déficit público con medidas de reactivación económica. En la rueda de prensa posterior al Consejo, el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, ofreció algunos datos macroeconómicos que recogerá el citado proyecto, entre los cuales anunció que la previsión de crecimiento económico para el año que viene será del 1,3 por ciento, frente a la previsión inicial del 1,5 por ciento.

En esta línea, reveló que la inflación prevista se fija en el 3,5 por ciento y que el déficit del Estado estará alrededor del cinco por ciento del Producto Interior Bruto, aunque esta cifra todavía no se ha ultimado.

El ministro mostró su preocupación por la caída de ingresos del Estado registrada en los últimos meses y consideró "ambi-

cioso, pero alcanzable", el objetivo de inflación para 1994, que será más fácil de conseguir si hay acuerdo con los agentes sociales en materia de rentas.

La remisión de los Presupuestos a las Cortes debe tener lugar antes del 30 de septiembre, de modo que el Gabinete los aprobará en la reunión del viernes, día en el que el ministro de Economía, Pedro Solbes, comparecerá ante la prensa para dar a conocer más detalles del proyecto. La conclusión del Presupuesto está también pendiente de las reuniones que una delegación socialista mantendrá el lunes próximo con otra de CiU y en días posteriores con los representantes del PNV. Estas conversaciones entre el PSOE y los nacionalistas "van bien", según Rubalcaba, de modo que "trabajamos para que (los Presupuestos) lleguen al Parlamento con un grado de acuerdo que haga posible su aprobación".

Dentro del escenario económico con el que trabaja el Ejecu-

tivo para 1994 figura la congelación salarial de los funcionarios y se mantiene como objetivo principal la creación de empleo, en el marco de una "crisis importante, aunque seguimos pensando que habrá una recuperación económica", afirmó el portavoz del Gobierno.

La disposición al diálogo por parte del Gabinete es lo que ha llevado a las conversaciones mantenidas con el PP para hablar de financiación autonómica y a la posibilidad de que tengan lugar con Izquierda Unida, en función de la petición adoptada por esta formación durante su reunión del lunes pasado. Entre los frentes de conversaciones abiertos figura también el del Gobierno central con representantes del Ejecutivo vasco, que el jueves registró un nuevo encuentro en el cual se examinaron las transferencias pendientes, aunque no cuestiones como el "banco vasco" o las "vacaciones fiscales" para nuevas empresas, según Rubalcaba.

Marco destaca la ausencia del PAR y PP en su toma de posesión

Zaragoza (Efe).— El nuevo presidente de Aragón, el socialista José Marco, destacó ayer en su toma de posesión la ausencia del PAR y el PP en el acto, que contó con la presencia del ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra. Durante su discurso institucional, Marco señaló que "algunos se han sorprendido de la velocidad con que estamos haciendo las cosas. Incluso hay quien se ha molestado porque tenemos prisa en ponernos a trabajar y han decidido faltar hoy (por ayer) a esta fiesta", expresó su pesar por "este enfado" y les pidió que "comprendan nuestras prisas. ¡Hay tantas cosas que hacer en la Comunidad!", dijo.

Marco señaló que "no es éste el lugar ni el momento adecuado para glosar el cúmulo de errores cometidos en los 27 meses pasados" de Gobierno de coalición PAR-PP, y destacó que las circunstancias "exigían una reacción vigorosa de este Parlamento". Reiteró su compromiso con el programa y calendario que anunció durante el debate de la moción de censura celebrado el miércoles, e interpretó la ausencia del anterior Gobierno y los grupos que lo sustentaban "no como un gesto descortés, sino como una demostración de la dedicación con que preparan sus tareas de oposición".

Por su parte, el ministro Saavedra, aseguró que la única solución posible para acabar con los tránsfugas políticos sería cambiar la Constitución, al existir al respecto abundante doctrina jurisprudencial que impide cualquier otro tipo de medidas para aislarlos.

Vera desmiente que haya una mesa de conversaciones

"Tenemos la obligación de sondear en todo momento lo que pasa en ETA"

El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, desmintió ayer en Andoain que el Gobierno y ETA concretasen recientemente la composición de una mesa para iniciar conversaciones, aunque reconoció que se sondea "en todo momento qué pasa" en ETA.

Andoain (Guipúzcoa).— Vera asistió al funeral celebrado ayer por la tarde en Andoain por el guardia civil retirado Juvenal Villafañe, asesinado el jueves por una bomba colocada en los bajos de su vehículo, compuesta por dos kilos de amosal y oculta en una fiambra de plástico.

Vera comentó las informaciones aparecidas ayer en un periódico madrileño de difusión nacional según las cuales el Gobierno y ETA concretaron, en los primeros días del pasado mes de agosto, a través de medios policiales franceses, la composición de una mesa para celebrar una primera reunión. Vera indicó que

"el informador que ha facilitado a ese medio de comunicación esa noticia está mintiendo, porque me parece que es una noticia falsa y por tanto no tengo nada más que decir". El secretario de Estado para la Seguridad indicó que "es importante que las Fuerzas de Seguridad conozcan en cada momento la evolución que se produce en el seno de una organización terrorista, porque es la manera de obtener información, no tanto operativa como policial y política".

El consejero de Interior, Juan María Atutxa, quien también asistió al funeral, apoyó esta versión y dijo que "contactos existen siempre, entre

distintas personas erigidas como representantes de los distintos frentes existentes". "Pero yo diría —agregó—, que, en este momento no existe ningún contacto que pudiera considerarse de carácter oficial o plenamente representativo".

Media hora antes del funeral, varios cientos de personas se concentraron en la plaza Goikoa, en la que se encuentra la Iglesia de San Martín de Tours, en la que se ofició el funeral. En un momento de la misa, que fue oficiada íntegramente en castellano, el párroco oficiante solicitó a los asistentes que cantasen el "Padre Nuestro" en euskera a petición expresa de la familia.

Tras el funeral, el féretro fue trasladado hasta la localidad cántabra de Islares, donde hoy será enterrado en el panteón familiar.

El Tribunal Supremo pide el suplicatorio para actuar contra el senador Sala por delito fiscal

Madrid (Efe).— El Tribunal Supremo ha decidido pedir el suplicatorio para actuar contra el senador del PSOE José María Sala por un delito fiscal y dos falsedades en documento mercantil, tal y como solicitó hace unos días el juez instructor Marino Barbero. En un auto hecho público ayer, la Sala Segunda del alto tribunal solicita el suplicatorio al Senado, aunque aclara que tal petición no supone "adelantar ningún juicio de valor ni prejuzgar en absoluto el problema de fondo".

Sin embargo, el auto de esta

sala recoge el informe redactado por el juez Marino Barbero, quien si asegura que el senador Sala "es responsable" de haber cometido dos delitos de falsedad en documento mercantil y uno contra la Hacienda Pública. Barbero señala que "del conjunto de las diligencias practicadas y de la documentación obrante en autos, se deduce provisional o indiciariamente que José María Sala ha participado en la creación de un holding conducente indiciariamente a financiar un partido político".

Por otra parte, el magistrado

Barbero seguirá la investigación del "caso Filesa" en el continente americano, ya que anuncia que "hará desplazamientos al extranjero, incluso transatlánticos", según el informe en el que pide el suplicatorio del senador Sala. En cuanto a las críticas que desde medios judiciales se han efectuado en relación a que Barbero lleva dos años instruyendo esta causa, que se tramita por procedimiento abreviado, el magistrado asegura que "a nadie hubiese sido materialmente posible llevar a cabo la instrucción con mayor presura".

EN BREVE

El ministro principal de Gibraltar, Joe Bossano, se comprometió ayer en Ceuta a mantener un "diálogo directo y frecuente" con el presidente de la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar, José Carracao, para negociar el desbloqueo del uso conjunto del aeropuerto de la colonia británica.

El delegado nacional en el Plan contra la Droga, Baltasar Garzón, recibió ayer el homenaje de su pueblo natal, Torres (Jaén), al que asistieron cerca de un millar de personas en un municipio que cuenta con dos mil habitantes. Garzón, que reconoció que se encontraba "emocionado" por el homenaje, pronunció el pregón de las fiestas del municipio y recibió los títulos de Hijo Predilecto de la ciudad, la Medalla de Oro del pueblo. Además, la calle más importante de la localidad, hasta ahora denominada Mayor, pasará a llamarse calle de Baltasar Garzón Real.

Un matrimonio encontró ayer frente a un portal de la calle Trille de Cádiz a una niña de tres días, que está en perfecto estado de salud y cuya madre ya ha sido identificada por la policía, que espera detenerla en breve.

Funcionarios de la Policía de Madrid han detenido a una pareja acusada de maltratar a sus cuatro hijos, después de que unos vecinos, a la vista de que los niños mostraban continuamente numerosas contusiones, decidieran acogerlos en su casa y denunciar a los padres.

La Policía ha detenido a una pareja que abandonó a una niña de 12 años, hija de la mujer, porque padecía una grave minusvalía psíquica, informó la Jefatura Superior de Policía. La niña fue encontrada a mediodía del pasado sábado por un matrimonio que la vio caminando sola y desorientada por una calle del barrio madrileño de Moratalaz y la entregó a la Policía.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

DELEGACION EN SEGOVIA



8º CICLO DE CINE: "Arquitectura de película"

TEMA: "Segovia de fondo" - SEPTIEMBRE 1993

PROGRAMACION LUGAR DE FILMACION

LUNES, 20 PEDRAZA

"La aldea maldita" (1930). Florián Rey.

MARTES, 21 HOYUELOS, PARLA

"El espíritu de la colmena" (1973). Víctor Erice.

MIÉRCOLES, 22 EL ESPINAR, MADRID

"En septiembre" (1981). Jaime de Armiñán.

JUEVES, 23 SEGOVIA

"Caminos de tiza" (1988). José Luis Pérez Tristán.

VIERNES, 24 SEGOVIA, MADRID

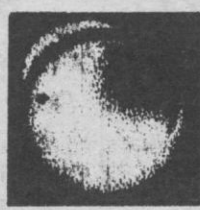
"Esquillache" (1988). Josefina Molina.

HORARIO: 20,00 h. ENTRADA LIBRE

LOCAL DE PROYECCION: Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros. C/ Carmen, 2.

ORGANIZA: Demarcación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León Este.

COLABORA: Caja de Ahorros de Segovia.



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DÍA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1993

De las 8,30 a las 9 horas.— Subestación Los Batanes.—Línea M. T. 15 KV. de Velarde, afectando en Segovia capital a las zonas de Las Delicias, Vía Roma, Ctra. Soria-Plasencia, Terminillo y los centros de transformación de INAINSA, Parador de Turismo, Fca. de Hielo, Diputación Provincial, Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social, Muebles La Garantía, D. José Luis Arribas, AVIGASE, La Paloma, Víctor Bernabé, D. José Luis Martín, PORMEGA, S.A., Sr. Arrieta, Urbanización El Mirador en La Lastrilla y D. Felicitó Polo.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

CIRUGIA LASER DEL PIE

CIRUGIA CON ANESTESIA LOCAL, SIN HOSPITALIZACION E INDOLORA TRAS UNA INTERVENCION DE 15 MINUTOS VD. SALE CAMINANDO

CLINICAS DR. FERRERES Y LOIRAT

- JUANETES.
- JUANETES DE SASTRE.
- EXOSTOSIS.
- DEDOS EN MARTILLO.
- UÑA ENCARNADA.
- OJOS DE GALLO.
- CALLOSIDADES DE LOS DEDOS Y DE LA PLANTA DEL PIE.
- ARTROSIS DOLOROSA DE LOS DEDOS DEL PIE.
- ESPOLON CALCANEO.
- BURISITIS DEL TENDON DE AGUILES.
- ULCERAS CRONICAS.
- PIE DIABETICO.
- NEUROMAS (NEUROMA DE MORTON).

REALIZADA POR CIRUJANOS EXPERTOS EN LA MAS AVANZADA TECNOLOGIA "LASER"

MADRID: GRAN VÍA, 42 - 1º. 28013 MADRID

TELF.: (91) 522 10 65 - 522 43 32

FAX: (91) 522 74 49

Decenas de civiles muertos en un ataque croata contra la ciudad de Mostar

Owen y Stoltenberg preparan en Belgrado la firma del acuerdo de paz para Bosnia

David Owen y Thorvald Stoltenberg, copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, llegaron a Belgrado ayer, para preparar la reanudación de las negociaciones en Bosnia, prevista para el 21 de septiem-

Belgrado (Efe).— En Belgrado, Owen explicó que dentro de los preparativos para la reunión de Sarajevo "quedan por esclarecer algunas cuestiones relacionadas con las declaraciones musulmano-croata y musulmano-serbia" firmadas los últimos dos días en Ginebra, informa "Radio Belgrado".

Los mediadores internacionales convocaron la reunión del 21 de septiembre después de que a principios de mes fracasaran sus intentos de hacer que la parte musulmana accediera a la división de Bosnia en tres repúblicas étnicas.

Desde entonces el dirigente

musulmán, Alia Izetbegovic, ha firmado con croatas y serbios bosnios declaraciones de colaboración y alto el fuego con las que los observadores estiman se logró un importante avance hacia la firma de un acuerdo de paz.

Sin embargo, Izetbegovic ha subrayado en varias ocasiones que durante dichas negociaciones, ni la parte serbia ni la croata han accedido a las concesiones territoriales que la parte musulmana cree necesarias para la firma del plan de paz.

El plan confeccionado por Owen y Stoltenberg prevé la división de Bosnia en tres re-

bre en Sarajevo. "Espero que el martes se firme el Acuerdo (de Paz)", dijo lord Owen en la capital macedonia, Skoplje, alegando que "será un acuerdo muy difícil, pero debe ser firmado".

públicas étnicas enlazadas por un frágil contrato confederal que sería supervisado por la ONU.

Los musulmanes, a los que dicho plan concede el 30 por ciento del territorio bosnio, desean que su futura "República" reciba otro 2 ó 3 por ciento del territorio de forma que tenga acceso al mar Adriático y al río Sava, en el norte de Bosnia.

Ataque croata

Más de 2.000 proyectiles cayeron ayer sobre los barrios musulmanes de Mostar, ciudad meridional bosnia, según "Radio Bosnia", que añadió que "decenas de civiles han

muerto o resultado heridos". "Los observadores de la ONU y los cascos azules españoles impotentes fueron testimonio del ataque, refugiados en sus acorazados", informó dicha fuente, que reprochó a los soldados el que no hubieran detenido el cañoneo croata de la ciudad.

Las fuerzas croatas, que tienen cercados los céntricos barrios musulmanes de la ciudad, han elegido a Mostar, como mayor centro urbano croata bosnio, para la capital de la "república" con la que se disponen a formar parte de la futura "Unión de Repúblicas Bosnia".

EE.UU., dispuesto a ayudar a los palestinos

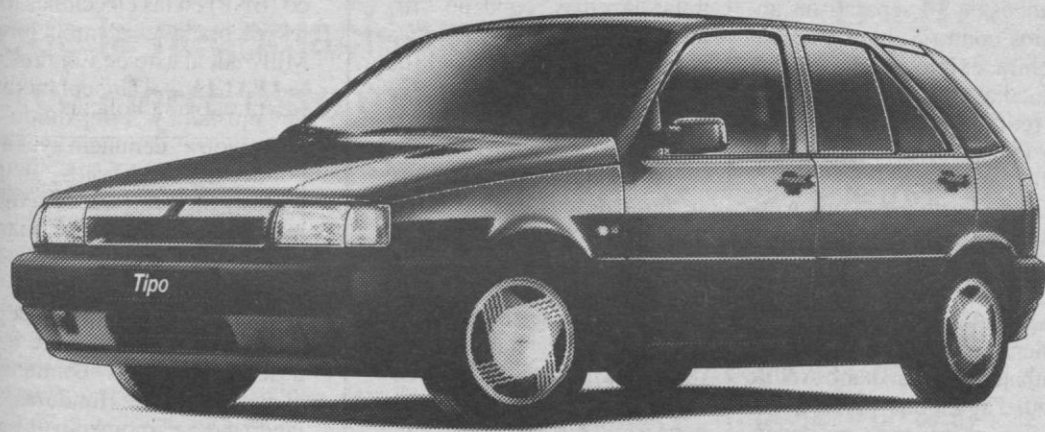
Washington (Efe).— Estados Unidos parece dispuesto a proponer la celebración de una conferencia internacional que permitiría recaudar fondos para ayudar a los palestinos a crear una infraestructura en los territorios que pasarán bajo su control.

La convocatoria de esta conferencia podría ser anunciada el próximo lunes por el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, en un discurso que tiene previsto pronunciar en la Universidad de Columbia, en Nueva York, dijeron hoy, sábado, fuentes gubernamentales.

Según estas fuentes, Christopher anunciará que EE.UU. propone ser el organizador de la reunión internacional a la que podrían ser invitados líderes de diversos países del mundo.

El Gobierno estadounidense quiere ser el promotor de la recaudación de fondos.

FIAT DIESEL, EL TRIUNFO DE LA RAZON.



AHORA DESDE 1.530.000 PTS.

La razón se impone. El Tipo ha logrado aunar la característica economía del diesel con un gran confort y habitabilidad, la máxima de su categoría. La nueva gama Tipo diesel

cuenta también con los mayores niveles de seguridad activa y pasiva. Y a un precio excepcional. Pero también tiene otra alternativa para conseguir un Tipo diesel: con una entrada

desde el 10% y financiado ahora al 9,5% T.A.E.

| MOTORIZAC. | CILINDRADA (C.C.) | POTENCIA (CV-DIN) | VEL. MAX. (km/h.) |
|------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1.7 D | 1.697 | 58 | 150 |
| 1.9 D | 1.929 | 65 | 160 |
| 1.9 TD | 1.929 | 92 | 175 |

P.V.P. para Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos) no acumulable a oferta financiera. Oferta válida hasta 31-X-93. Financiación a través de Fiat Financiera.

TIPO DIESEL FIAT

Los ex comunistas ganarán las elecciones polacas, según los pronósticos de los sondeos

Varsovia (Efe).— Los ex comunistas polacos conseguirán en las elecciones de mañana domingo 140 diputados, y los agraristas, sus fieles aliados hasta 1989, otros 100, cifras que, sumadas, dan la mayoría absoluta en el Congreso de los Diputados, que cuenta con 460 escaños, según el diario "Rzeczpospolita".

El diario gubernamental afirmaba ayer que la tercera fuerza, con 90 diputados, será el partido Unión Democrática, de la primera ministra Hanna Suchocka y la cuarta la Unión del Trabajo (nueva izquierda nacida de Solidaridad) con 50 escaños.

Solamente esos cuatro partidos tienen garantizada su representación en el Parlamento, porque superan claramente en los sondeos el cinco por ciento indispensable impuesto por la normativa electoral.

Otros partidos y agrupaciones que rozan el cinco por ciento son los liberales, el Bloque Pro Re-

formador Independiente de Lech Walesa y la populista Confederación de la Polonia Independiente, organizaciones que podrán conseguir cada una un máximo de 20 diputados. Unos quince diputados conseguirá "Solidaridad" y los católicos de la coalición "Patria", pero únicamente en el caso de que sus partidarios se movilizan, de acuerdo al sondeo publicado por el diario polaco.

Por otra parte, a iniciativa del presidente, Lech Walesa, Polonia conmemoró ayer en la misma jornada la invasión y la salida definitiva de las tropas comunistas, ahora rusas, hechos a los que separan cincuenta años de historia.

Pero si bien la entrada al país vecino no supuso en aquellos momentos un problema para el Ejército Rojo, en cambio el abandono de los acuartelamientos en territorio polaco ha costado años de tensas negociaciones.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio de Fomento

— OFERTA DE EMPLEO —

— 1 PLAZA DE SUBALTERNO.

Lugar de trabajo: Servicio Territorial de Fomento en Segovia. Teléfono 417106.

REQUISITOS:

Titulación: Certificado de escolaridad o equivalente.

Tipo de Contratación: Contrato Temporal como medida de fomento al empleo R.D. 1989/84.

Los aspirantes deberán presentarse, provistos del D.N.I. y tarjeta de presentación del INEM, el día veintidós de septiembre de 1993 (22-09-93), a las 8,30 horas de la mañana en la Escuela de Capacitación Agraria, sita en Carretera de Arévalo número 54. Segovia.

El Consejo de Seguridad de la ONU exige a los separatistas el cese de los ataques

Shevardnadze llama a los georgianos a la movilización contra los abjasios

El líder de Georgia, Eduard Shevardnadze, hizo ayer un dramático llamamiento a la participación de todos los patriotas de su país —sin excluir a los rebeldes que apoyan al depuesto presidente Zviad Gamsajurdia— en la lucha contra los separatistas de Abjasia.

Moscú (Efe).—En una intervención por la televisión nacional, y ante la posible caída en las próximas horas de Sujumi, capital de Abjasia, Shevardnadze pidió que todo georgiano que tenga armas vaya a la región para luchar contra los separatistas, informó la agencia rusa Itar-Tass.

El jefe de Estado georgiano expresó la esperanza de que hasta aquellos georgianos que luchan los unos contra los otros en algunas zonas del oeste del país puedan poner fin a sus enfrentamientos y aunar sus fuerzas para defender juntos la patria.

Shevardnadze aludió así a los casi 2.000 partidarios armados de Gamsajurdia que han tomado gran parte de la región de Mengrelia, sitian el puerto de Poti en el Mar Negro, y han cortado las comunicaciones con otro puerto clave, Batumi.

Desde el exilio, el propio Gamsajurdia dijo que una parte de sus efectivos deben ir a Abjasia, ya que las autoridades de Tiflis, capital de Georgia, habían dejado indefensos a los georgianos en la región.

Indecisión rusa

Shevardnadze reconoció implícitamente que había sido estéril su reunión de ayer con el ministro ruso de Defensa, el general Pável Grachov, en la que pidió que Rusia emprenda acciones militares para poner fin a la ofensiva de los abjasios.

“Las relaciones internas en la dirección rusa son tan complicadas que por desgracia es completamente imposible pre-



Shevardnadze abandona la oficina del Gobierno en la capital abjasia, Sujumi, a principios de semana

TELEFOTO EFE

decir cuál será la decisión que tome sobre los acuerdos de hoy”, comentó.

Por otra parte, el comandante de las tropas del Interior de Georgia, Vladimir Chikovani, retó a Rusia a demostrar su voluntad de detener el conflicto y cerrar su frontera con Abjasia, para impedir que lleguen a la zona de guerra los voluntarios de las regiones colindantes de la Federación Rusa que apoyan a los separatistas.

La Confederación de los Pueblos del Cáucaso (CPC), una organización con grupos paramilitares que ya habían luchado al lado de los separatistas en la guerra de Abjasia, expresó ayer su intención de enviar tropas a la zona de combates, informó la agencia Itar-Tass.

Chikovani señaló que “si Rusia cierra su frontera y todas las comunicaciones con Abjasia, junto con las otras medidas que se prevén, ni un solo grupo de voluntarios de la CPC podrá penetrar en el territorio de esta

región”.

El comandante georgiano sostuvo que “si la dirección rusa, que actúa como garante de la paz, realmente se interesa por un alto el fuego en Abjasia, tomará medidas eficaces para impedir que los militantes del Cáucaso del Norte entren en Abjasia”.

Condena

Por su parte, el Consejo de Seguridad de la ONU, “sumamente preocupado” por los ataques de los separatistas abjasios contra Sujumi y Ochamchira, exigió anoche el cese inmediato de las hostilidades y la retirada de sus tropas a las posiciones del alto el fuego de julio pasado.

El desacato a esta orden entrañaría “el riesgo de graves consecuencias”, dijo el Consejo, sin más precisiones, en una declaración leída en sesión abierta por su presidente, el embajador venezolano Adolfo Raul Taylhardat.

Según informes proceden-

tes de la antigua república soviética de Georgia, de la que Abjasia es una provincia, la capital abjasia, Sujumi, puede caer a manos de los separatistas en unas horas.

En lo que se interpretó como una referencia a Rusia, el Consejo instó a “todos los países a alentar el restablecimiento del alto el fuego y la reanudación del proceso de paz”.

El Consejo de Seguridad, al que Georgia había pedido se reuniera urgentemente para tratar la crisis, condenó “firmemente” los ataques abjasios como una “grave” violación de los acuerdos de alto el fuego del pasado 27 de julio, logrados con la mediación de Rusia.

Al mismo tiempo, expresó su “gran deseo” de que los separatistas abjasios se reincorporaran plenamente y sin demora al proceso de paz.

El Consejo se felicitó de la decisión del secretario general de la ONU, Butros Gali, de enviar un emisario a Moscú y a la zona para “evaluar la situación”.

Cuatro carabinieri italianos, heridos en un atentado

Catania (Italia).—Cuatro carabinieri italianos resultaron heridos al explotar esta madrugada un coche bomba ante la sede de su cuartel en la localidad siciliana de Gravina, a unos 10 kilómetros de Catania.

Uno de los carabinieri, Sebastián Grasso, de 32 años, sufrió la mutilación de cuatro dedos de una mano y corre el riesgo de perder una pierna y un ojo. Los otros tres carabinieri (policía militarizada) están menos graves.

La explosión produjo daños considerables en un radio de 100 metros, destrozando las ventanas de numerosas viviendas y los cristales de los automóviles aparcados en las proximidades del lugar del atentado.

Los investigadores dijeron que el coche estaba cargado con al menos 10 kilos de explosivo tritol.

PANORAMICA

MARRUECOS.— La “Wifaq” o coalición de derechas, que agrupa a los partidos de la antigua mayoría gubernamental, se perfilan ganadores de las elecciones indirectas que ayer se celebraron en Marruecos, según los resultados parciales ofrecidos por la televisión marroquí.

GRAN GRETAÑA.—El primer ministro británico, John Major, calificó ayer de “lamentable” el triunfo del ultraderechista Partido Nacional Británico (BNP) en las elecciones locales celebradas en el municipio de Millwall, al este de Londres.

ITALIA.— Un colaborador de la justicia y “arrepentido” de la “camorra” denunció ayer a los políticos, empresarios, magistrados y dirigentes de las cooperativas comunistas que mantuvieron relaciones de negocios con dicha mafia napolitana.

HONDURAS.— La depresión tropical “Gert”, que azota desde Honduras, comenzó a alejarse ayer de Honduras, dejando hasta el momento un saldo de 21 muertos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
_____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 4.800 ptas. SEMESTRE 9.600 ptas. AÑO 19.200 ptas.

Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente

(marque el recuadro del período escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,